

# طلوع اسلام



جولائی ۱۹۵۷ء

ادارہ طلوع اسلام کراچی

قرآنی نظام ربوبیت کا پیامبر

# اطلوع اسلام

بیدل اشتراک

ہندوستان اور پاکستان سے سالانہ آٹھ روپے  
غیر مالک کے سالانہ ۳۱ شلنگ

قیمت فی پرچہ

ہندوستان اور پاکستان  
بارہ آنے

نیلی فون نمبر ۴۱۴۸۸

خط و کتابت کا پتہ: ناظم ادارہ اطلوع اسلام  
۱۵۹/۳-۱ این۔ پی۔ ای سی ہاؤسنگ سائٹی، کراچی

جلد ۱ جولائی ۱۹۵۷ء نمبر

فہرست مضامین

معات

آل ورلڈ مسلم کانفرنس

مجلس اقبال

رابطہ باہمی

آدم کافروس بریا

اُردو میں مناز

مشرقی ممالک میں قانون سازی کی تحریک

نقد و نظر

تاریخ کا ایک اہم سوال

محترم رحمت اللہ صاحب طارق مکہ منظم

علامہ صحیحی محمد مصطفیٰ بھروئی

محترم مولوی محمد ابراہیم صاحب ناگہ

۸ — ۲

۱۶ — ۹

۲۶ — ۱۶

۳۰ — ۲۸

۴۱ — ۳۳

۴۸ — ۴۳

۶۴ — ۴۹

۶۳ — ۶۵

۶۹ — ۶۴

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# مَعْنٰ

گذشتہ اپریل، اخبارات میں حسب ذیل خبر شائع ہوئی تھی۔

ادکاڑہ کی ایک بچی بتایا گیا ہے کہ یہاں ملٹری ڈبیری فارم کے ایک مزدور اسماعیل نے بھوک اور غربت سے تنگ آکر اپنے تین بچوں کو نہر میں ڈبو کر ہلاک کر دیا۔ اس افسوسناک واقعہ کی تفصیل یوں بیان کی جاتی ہے کہ ۹ اپریل کو جب اسماعیل کو ۵۵ روپے تنخواہ ملی تو لوگوں کے تقاضے پورے کرتے ہوئے اس کی ساری پونجی ختم ہو گئی امداد یہ سوچنے لگا کہ گھر اور بچوں کی ضروریات کیسے پوری کروں۔ پریشانی اور مایوسی کے اسی عالم میں وہ جب گھر پہنچا تو وہاں بچے بے تانی کے ساتھ اس کا انتظار کر رہے تھے۔ باپ سے یہ منظر دیکھنا نہ جاسکا۔ اس نے چاروں بچوں کو سائیکل پر بٹھایا اور نہر پر لے گیا۔ وہاں بچوں کو یہ دلاسا دیا کہ تم نہاؤ اور میں تمہارے لئے مٹھائی اور نئے کپڑے لے کر آتا ہوں۔ بچے جب نہانے لگے تو باپ نے تین بچوں کو ڈبو دیا۔ مگر آٹھ سالہ بچہ باپ سے لپٹ گیا اور اس نے گھر پہنچ کر اپنی ماں کو یہ سارا واقعہ بتایا۔ گھر میں صفت ماتم بچ گئی۔ پولیس نے اطلاع ملنے پر ملزم کو گرفتار کر لیا۔ فرق شدہ تین بچوں کی عمر دس سال - سات سال - اور پانچ سال تھی۔ (ذوالحجہ امتصاء - بابت ۳۱ مئی ۱۹۵۶ء)

مارچ ۱۹۵۵ء میں کراچی میں ایک نوجوان نے اسی قسم کے حالات سے بھجور ہو کر، اسٹیٹ بینک کی دیوار کے ساتھ ٹکڑا کر خودکشی کی کوشش کی تھی جس پر اسے پولیس نے گرفتار کر لیا تھا۔ اس واقعہ پر تبصرہ کرتے ہوئے ہم نے لکھا تھا۔

نہ یہ خبر الٹھی ہے اور نہ یہ واقعہ غیر معمولی ہے۔ قریب قریب ہر روز، اور ہر شہر میں اس قسم کے واقعات ہوتے اور اس قسم کی خبریں پھینچی رہتی ہیں۔ لیکن ہم نے جس مقصد کے لئے اسے شائع کیا ہے وہ کچھ اور ہے۔ یہ درست ہے کہ خودکشی جرم ہے اور جو اس جرم کا ارتکاب کرتا ہے، پولیس کا فریضہ ہے کہ اسے گرفتار کرے اور اس پر مقدمہ چلائے اور عدالت کا فریضہ ہے کہ جرم ثابت ہونے کی صورت میں اسے سزا دے کہ جیل خانے بھیج دے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ جس وقت یہ نوجوان شہر میں مارا مارا پھرتا تھا کہ اسے کہیں روزگار ملے اور اسے روزگار نہیں ملتا تھا جس وقت وہ سارے دن کی دوڑ دوپ کے باوجود، بھوکے پیٹا، کوئی چھت تلاش کرنا تھا جس کے نیچے وہ رات بسر کر سکے۔ اور اسے چھت نہیں ملتی تھی، تو کیا اس وقت بھی کسی کا فریضہ تھا یا نہیں

کہ اس کے لئے روزگار پیدا کرے۔ روزگار نہیں ملتا تو اس کے کھانے کے لئے روٹی اور رہنے کے لئے مکان کا انتظام کرے؟ اس وقت اس چودہ پندرہ لاکھ کی بھری بستی میں اس کی مصیبت تنہا اس کی مصیبت اور اس کی پریشانی تنہا اس کی پریشانی تھی۔ اس وقت کسی کا فریضہ نہیں تھا کہ اس کی مصیبت تک اس کا ہاتھ بٹائے اور اس کی پریشانی میں اس کا ساتھ دے۔ لیکن جب اس نے تنگ آ کر ٹکرماری تو اس سے بہت سے فرائض بیدار ہو گئے! یہ ٹھیک ہے کہ اقدام خودکشی مجرم ہے لیکن مذکورہ صورتحالات میں خودکشی کرنے والا اس مجرم کا اتنا ذمہ دار نہیں جتنا ذمہ دار وہ معاشرہ ہے جو اسے اس اقدام پر مجبور کر دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ نظرت کے اہل تو انہیں (جو عدل کی صبح بنیادوں پر قائم ہیں) اس فرد کو نہیں بلکہ پورے معاشرے کو سزا کا مستوجب قرار دیتے ہیں۔ اور جب وہ معاشرہ پوچھتا ہے کہ میں کس مجرم کی سزا دی جا رہی ہے تو ان سے کہا جاتا ہے اس مجرم کی کہ لَوْنُكَ لَوْنُ الْيَتِيمِ (۲۹) جو فرد تمہارے معاشرہ میں تنہا رہتا تھا تم اس کی عزت نہیں کرتے تھے۔ وہ بھوکا ہوتا تھا تو تم اس کے کھانے کا انتظام نہیں کرتے تھے اِطْعَامًا فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَبَةٍ (۳۰) اس فرد کے کھانے کا جو تم سے اتنا قریب ہونے کے باوجود اپنے آپ کو تنہا پاتا تھا یَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ (۳۱) یا اس گرد آلود خاک نشین محتاج کا جسے کاروبار کے لئے کوئی رستہ نہیں ملتا تھا۔ اَذْمَلْنَا لَكُمْ (۳۲)

اور آپ کو معلوم ہے کہ نظرت کی عدالت سے اس مجرم کی سزا کیا ملا کرتی ہے؟ وہ ان تمام خوش حالیوں کو چھین لیا کرتی ہے جو اس نے عطا کر رکھی ہوں رَبُّنْ خَيْرٌ مِّنْ خَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ (۳۳) اور آسمان کی بلندیوں پر اڑنے والوں کو زمین کی پستیوں میں دھکیں دیا کرتی ہے۔ (وَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَافِلًا رَّيِّبًا)

حذر اسے چہرہ دستیایا! سخت ہیں نظرت کی تعزیریں

اگست ۱۹۵۵ء میں لاہور سے خبر آئی تھی کہ وہاں ایک بال بچوں والی خاتون نے برسوں کی بیماری اور سلسل فاقوں سے تنگ آ کر خودکشی کر لی۔ اس پر ہم نے لکھا تھا۔

اگر پاکستان کا مجوزہ اسلامی دستور معاشرہ کے اس قسم کے جگر خراش اور روح فرسا حالات کا اطمینان بخش ملاج اپنے اندر نہیں رکھتا تو سمجھیے کہ اسے اسلام کو دور کی بھی نسبت نہیں۔ اسلام کے متعلق ہمارا دعویٰ ہے کہ وہ نوع انسانی کی تمام مشکلات کا دافع اور مکمل حل اپنے اندر رکھتا ہے۔ اگر وہ انسان کی بنیادی ضروریات زندگی کا اطمینان بخش حل نہیں پیش کر سکتا تو ہمارا یہ دعویٰ کبھی سچا نہیں قرار پا سکتا۔ اس کے لئے قرآن نے اس نظام کو پیش کیا ہے جس کی رُو سے مملکت میں بسنے والے تمام افراد کی بنیادی ضروریات زندگی کے ہم پیمانے کی ذمہ داری نظام کے سر چوتی ہے۔

کیا پاکستان کے لئے نیا دستور مرتب کرنے والے اس اہم حقیقت کو اپنے سامنے رکھیں گے؟

ہم اتنا لکھ چکے تھے کہ ہمارے سامنے ۳۱ اگست کا روزنامہ تسنیم آیا جو جماعت اسلامی کا ترجمان ہے اس میں مندرجہ صدر واقعہ کے متعلق ایک صاحب کا خط شائع ہوا ہے اس خط میں وہ اس واقعہ کا ذکر کرنے کے بعد پہلے تو یہ لکھتے ہیں کہ

ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے ملک میں اس قسم کی وارداتیں کافی ہوتی رہتی ہیں۔ اخبارات انہیں نمایاں طور پر شائع کرتے ہیں بعض معاصر نے غریب کی تادیبی کہانی کا نام لے کر اس میں اپنے مخصوص مقاصد کے تحت پُر فریب مقابلی اور دغدوں اور امیدوں کا وہ رنگ بھرننا شروع کر دیا ہے کہ جیب ذرائع دولت اجتماعی قبضہ میں ہوں گے تو اس کو خزانہ کرنے کے بجائے اسے فربا کے مصرف میں اس طرح سے دیدیا جائے گا جس سے ان کے لئے دنیا جنت بن جائے گی۔

اس کے بعد وہ یہ فرماتے ہیں کہ اسلام نے اس کا کیا علاج تجویز کیا ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔

اس موضوع پر اسلامی تعلیمات میں کچھ ایہام نہیں۔ اہل علم جلتے ہیں کہ دین میں خودکشی کو حرام قرار دیا گیا ہے اور اس کے مرتکب کے لئے وعید وارد ہے کہ وہ عالم پر رزخ میں اور شر کے بعد آئی عذاب میں مبتلا ہے گا۔ جس میں اس نے نطفی سے مادا سمجھ کر اپنے آپ کو مبتلا کر لیا تھا۔ ذہر کھانے والا بار بار زہر کھائے گا اور مر کر جئے گا خنجر سے کام تمام کرنے والا خنجر ہی گھونپتا پھر سے گا اور پھندا لگانے والا پھانسی ہی پاتا رہے گا۔ گویا جانِ جانِ آفرین کی ہے جس نے دی ہے۔ اسی کا کام ہے کہ وہ اسے واپس بھی لے۔ دیگر فرائض کی طرح اس کی حفاظت کرنا بھی خدا و نفس کی طرف سے ہم پر عاید ہونے والے حقوق کی طرح ایک فرض ہے۔ انہوں اس بات پر آنا ہے کہ باوجود اتنا ظاہر حکم اور فیصلہ موجود ہونے کے ہم نے اس کی تبلیغ میں مجاہدہ غفلت کی روش اختیار کر رکھی ہے۔ ہمارے خطیبوں اور واعظوں کے خطبوں اور وعظوں میں کتنا ہی ساکن کے لپھے لپھے پھیلتے جائیں گے دُور اذکار و نقتے۔ کرامات اور معجزات کو شعر خوانی کی چاشنی سے ہم ..... مزے لے لے کر منبروں سے نشر کر رہے ہیں لیکن حالاتِ حاضرہ پر کچھ نقرات پیدا کرنے سے ہماری گویائی عاجز اور عملی زندگی کی خرابیوں کا تھو پیدا کرنے اور ان سے عوام کو باز رکھنے کا مؤثر سہلوب اختراع کرنے میں ہماری متخیلہ عقیم ہو کر رہ گئی ہے۔

آپ نے علاجِ ملاحظہ فرمایا۔ یعنی معاشرہ پاس کی کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی کہ وہ ایسے حالات پیدا نہ ہونے دے جس سے تنگ آکر فاقہ کش، نادار، بیمار، خودکشی پر مجبور ہو جائے۔ اس میں شبہ نہیں کہ خودکشی ایک جرم ہے لیکن جس اسلام نے ایک فاقہ کش کو اضطراری حالت میں حرام تک کھانے کی اجازت دی ہے کیا اس کے ہاں ایک ایسے نادار کے لئے جس کے پاس نہ پیٹ بھر کر کھانے کے لئے روٹی ہو، نہ اپنی بیماری کے علاج کے لئے پیسہ اس کے سوا کوئی علاج نہیں کہ اس غریب سے رخصت کیے جائیں لیکن جہاں کی اس حالت کے ذمہ دار ہیں انہیں اس کی کھلی چھٹی دیدی جائے کہ وہ جس قدر چاہے دولت چلے جائیں بشرطیکہ وہ اس میں سے زکوٰۃ نکال کر ان فتویٰ دینے والوں کی مفت خوری کا انتظام کرتے رہیں؟

یاد رکھئے! یہی ہے ان لوگوں کی طرف سے پیش کردہ وہ اسلام جو دنیا میں کمیونزم کے جہم کو اس تیزی سے بڑھاتا چلا جا رہا ہے کہ اس کے شعلوں کی لپٹ سے کوئی نہ بچا بھی بچتا نہیں نظر آتی۔ اگر پاکستان میں اس قسم کے ارباب شریعت کا

تجزیہ کردہ اسلامی دستور نافذ ہو گیا تو سمجھ لیجئے کہ اس کے دروازے کیونکر منہ کے چہنم کے لئے چوہا کھل جائیں گے اور اس وقت تمام مسلمانوں پر تو جو بیٹے کی بیٹے ہی گی، خود وہ تمام قومیں جو آج کیونکر منہ کی روک تھام کے لئے اس قدر روپیہ صرف کر رہی ہیں دانتوں میں اٹھکی دبا لے بعد حسرت ریاں کہہ رہی ہوں گی کہ اَھْلَکْتُ مَا لَا لُئْبَ اِیْنِی، ہم نے اپنی دولت ناحق ضائع کی!

(طلوع اسلام صفحہ ۲۰)

پاکستان کا دستور مرتب ہو گیا۔ اس پر حکومت نے چراغاں کیا اور ملک کی تمام مذہبی جماعتوں اور علمائے کرام نے اسے اسلامی دستور قرار دے کر مجلس آئین ساز کی خدمت میں ہدیہ تیریک و تہنیت پیش کیا۔ یعنی اس دستور کے مرتب کرنے پر جس میں مفلسوں اور فاقہ کشوں کی مصیبتوں کا کوئی حل موجود نہیں۔

اب اوکاڑہ کے مندرجہ صدر ہوش ربا اور روح فرسا عادیہ پر تبصرہ کرتے ہوئے جماعت اہل حدیث کے موقر ترجمان الاعتصام نے راجپی (سرہمی کی اشاعت میں) پہلے تو اسماعیل رند کو رے کے متعلق لکھا ہے کہ "جو شخص کشاکش حیات کا مقابلہ نہیں کر سکتا اور زندگی کی الجھنوں کو سلجھانے سے بہت جلد ایسے ہر جاتا ہے وہ انتہائی درجہ کا بزدل ہے..... ایسے شخص کی کارگاہ حیات میں کوئی قیمت نہیں اور ایک کوڑی اس کا مول نہیں" اور اس کے بعد کہا ہے۔

لیکن عملاً کام اسی پر ختم نہیں ہو جاتا کہ ہم ایسے شخص کو ضمن ملازمت کریں اور اس کے غلط کردار پر عین زن ہوں۔ ایک آزاد معاشرہ میں جو شخص اس انتہائی ناروا حرکت کا ارتکاب کرتا ہے وہ درحقیقت پورے سماج پر طنز کرتا ہے اور لوگوں کو تلیقن کر جاتا ہے کہ جو گھناؤنے سبب و عوامل اس کی یا اس کے کنبہ کی موت کا ذریعہ بنے ہیں، انہیں ختم کرنے کی سعی کی جائے۔ دولت و سرمایہ کی موجودہ تقسیم میں جو ناہمواریاں ہیں، انہیں رفع کرنے کی کوشش کی جائے اور معاشی عدم توازن کا سدباب کیا جائے۔

اس تبصرو سے ہمارے دل میں بے اختیار جذبات اطمینان و اطمینان مینار ہونے شروع ہو گئے کہ نعمیت ہے کہ ان گوشوں سے بھی یہ آواز سنائی دینے لگی کہ دولت و سرمایہ کی موجودہ تقسیم میں جو ناہمواریاں ہیں انہیں رفع کرنے کی کوشش کی جائے اور معاشی عدم توازن کا سدباب کیا جائے۔ ورنہ آج تک تو ان حلقوں سے یہی صدا میں بلند ہوتی تھیں کہ دین میں روٹی کا مسئلہ ہے آنا کیونکر منہ ہے اور معاشی ناہمواریوں کو دور کرنے کی دعوت دینے والے فتنہ پرداز اور لمحہ و بے دین ہیں، خواہ وہ اس کی تائید میں قرآن اور سنت کو بھی پیش کیوں نہ کریں۔

اس کے بعد الاعتصام میں لکھا ہے۔

آخر یہ کیوں ہے کہ ایک شخص تو ہر نوع کے سبب تہیش کے ساتھ پورے ٹھاٹھ سے زندگی بسر کرے اور بعد ہر کو اس کا رخ ہو جائے مصائب اور فساد کی ایک فوج کی فوج اس کے آگے پیچھے جو انواع و اقسام کے کھانے اس کے دسترخوان پر چنے جائیں اور متنوع غذائیں لہذا وہ بوجہ اس کے سلسلے رکھ دی جائیں۔ اس کو چھدیک بھی آجائے تو طبیعا

ڈاکٹر جڑھ کراس کی نہیں پکڑ دیں۔

لیکن دوسری طرف اسی معاشرہ کا وہ طبقہ ہے جس کی زندگی کا انداز اس سے بالکل مختلف ہے۔ ان کی خوراک، ان کا لباس، ان کی زندگی نقلی طور پر اس کے برعکس ہے۔ غربت و افلاس کی حد ہے کہ تن ڈھلپنے کو ان کے پاس پتھر اور پیٹ پانے کو ان کے پاس معمولی قسم کھ خوراک بھی میسر نہیں۔ مزدوری اتنی کم، تنخواہ اتنی تھوڑی اور آمدنی اتنی محدود کہ گزراوقات تنگ مکن نہیں۔ ان اور ان میں یہ فرق مراتب اور ان میں یہ تفاوت، مدارج زندگی کی دوڑ میں ایک شخص کو بالکل مایوسی کے کندے ہاکھڑا کرتے ہیں۔

کس قدر صحیح فرمایا ہے ہمارے اس مؤقر جریدہ نے۔ اس کے بعد آپ یہ دیکھنے کے منتظر ہوں گے کہ ان حضرات کی طرف سے یعنی اسلامی نقطہ نگاہ سے جس کی صحیح ترجمانی کے یہ حضرات مدعی ہیں، اس فرق و تفاوت کو دور کرنے اور معاشی ناہمواریوں اور عدم توازن کو مٹانے کے لئے کیا طریق بتایا جاسکتا ہے؟ یہ بھی سن لیجئے۔ ارشاد ہے

لیکن تاہم اس فرق و تفاوت کے دور کرنے کا علاج موت کو دعوت دینا نہیں ہے اور اپنے اہل و عیال کو پھر سے کے آگے رکھ لینا اس کا مادا نہیں ہے۔ اس کا علاج خود آگے بڑھنا ہے اور زندگی کی مشکلات پر مردانہ وار قابو پانا ہے۔

علاج ملاحظہ فرمایا آپ نے؟ یعنی ایک مزدور، جو دن رات محنت اور مشقت کے بعد اتنا حاصل نہیں کر سکتا جس سے وہ اپنا اور اپنے بیوی بچوں کا پیٹ پال سکے، اسے چاہیے یہ کہ "آگے بڑھے اور زندگی کی مشکلات پر مردانہ وار قابو پالے" کس قدر مؤثر ہے یہ وعظ اور کیسا دلآویز ہے یہ شعر!

آپ فرماتے ہیں کہ "آخر یہ کیوں ہے کہ ایک شخص ہر نوع کے اسباب تعیش کے ساتھ پورے ٹھاٹھ سے زندگی بسر کرے اور بدھ کو اس کا رخ دوہائے مصاحبوں اور خدام کی ایک فوج کی فوج اس کے پیچھے ہو....." یہ اس لئے کہ شریعت حقہ کا فتویٰ یہ ہے کہ

اسلام نے کسی نوعیت کی ملکیت پر بھی مقدار اور کیفیت کے لحاظ سے کوئی حد نہیں لگائی۔ جائز ذرائع سے جائز چیزوں کی ملکیت جیسا اس سے رکھنے والے شرعی حقوق و واجبات ادا کئے جلتے رہیں بلا حد و نہایت رکھی جاسکتی ہے۔ روپیہ۔ پیسہ۔ جانور۔ ہستانی اشیاء۔ مکانات۔ سواری۔ غرض کسی چیز کے معاملہ میں بھی تاؤ نفا ملکیت کی مقدار پر کوئی حد نہیں ہے۔..... اسلام ہم سے یہ نہیں کہتا کہ تم زیادہ سے زیادہ اتنا روپیہ۔ اتنے مکان۔ اتنا تجارتی کاروبار۔ اتنا صنعتی کاروبار۔ اتنے موٹریں اتنی موٹریں۔ اتنی کشتیاں ادا اتنی فلاں چیز اور اتنی فلاں چیز رکھ سکتے ہو۔ مسئلہ ملکیت زمین و ازیں ابراہیم علیہ السلام و دوسری تعظ (۷۲)

ہمارا خیال ہے کہ اب مؤقر ہمہمصر لاعتصام نے سمجھ لیا ہو گا کہ "یہ کیوں ہے کہ ایک شخص ہر نوع کے اسباب تعیش کے ساتھ پورے ٹھاٹھ کی زندگی بسر کرے؟ آپ کی شریعت اُسے اس کا پورا پورا حق دیتی ہے۔ اور جب شریعت اس کا حق دیتی ہے تو وہ کون ہے جو اس کے خلاف لب کشائی کرے؟

لہذا اگرچہ یہ اقتباس مودودی صاحب کی کتاب سے ہے لیکن ہماری مراد شریعت کا یہ فتویٰ ہے۔

الاعتصام نے یہ بھی کہا ہے کہ دولت و سرمایہ کی ناہمواریوں کو ربح کرنے کی کوشش کی جائے اور معاشی عدم توازن کا سدباب کیا جائے۔ ہم حیران ہیں کہ انہوں نے یہ کیسے لکھ دیا جب کہ انہی ناہمواریوں کے جواز و ملکہ ان کے عین منشاء خداوندی کے مطابق ہونے میں یہی حضرات قرآن کریم کی اس قسم کی آیات میں کما کرتے ہیں۔ مثلاً۔

ذَاللّٰهُ نَقْلٌ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ فِي الرِّزْقِ - فَمَا الَّذِيْنَ فَضَّلُوْا بَرَاۤءِيْ بِرِزْقِهِمْ كَلَّا  
مَا هَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوَاءٌ - اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ (۲۱۱)

اللہ نے تم میں سے ایک کو دوسرے پر نعمت دے رکھی ہے۔ پس جنہیں زیادتی دی گئی ہے وہ اپنی زیادتی اپنی ماتحتی کے غلاموں کو پیش دیا کرتے کہ وہ اور یہ آپس میں برابر ہو جائیں۔ تو کیا یہ لوگ خدا کی نعمتوں کے شکر ہو رہے ہیں؟

یاد کیا

اللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُ (۲۱۹)

اللہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے رزق کی فراخی عطا کر دے اور جس کا چاہے رزق تنگ کر دے۔

اور ان آیات کے اس مفہوم کی تائید میں اس قسم کی روایات پیش کی جاتی ہیں کہ۔

ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول خداؐ نے کہ ہر چیز تقدیر پر موقوف ہے۔ یہاں تک کہ نادانی اور دانائی۔ (مسلم بحوالہ مشکوٰۃ)

اور یہ کہ

رزق کی ترازو خدا کے ہاتھ میں ہے۔ وہی اس کو اونچا اور نیچا کرتا رہتا ہے۔ (بخاری مسلم۔ بحوالہ مشکوٰۃ)

اور اس کے بعد، غریبوں اور مفلسوں کو یہ کہہ کر مطمئن کر دیا جاتا ہے کہ  
ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہؐ نے فرمایا کہ میں نے جنت میں جھانک کر دیکھا تو اس میں اکثر تعداد غریبوں کی نظر آئی۔ (دار  
دورخ میں جھانک کر دیکھا تو اس میں عورتوں کی تعداد زیادہ تھی)  
(بخاری مسلم۔ بحوالہ مشکوٰۃ)

اور یہ کہ

فقر و جنت میں دو لہندوں سے پان سو برس پہلے داخل ہوں گے۔ (ترمذی بحوالہ مشکوٰۃ)

نیز یہ کہ

حضور نے فرمایا کہ اے اللہ! مجھ کو مسکین بنا کر رکھ۔ مسکین مار۔ اور مسکینوں کے ذمہ میں میرا حشر کر۔ حضرت عائشہؓ نے پوچھا کہ کیا  
رسول اللہؐ یہ کہیں؟ آپ نے فرمایا، اس لئے کہ مسکین جنت میں دو لہندوں سے چالیس برس پہلے داخل ہوں گے، عائشہؓ انسی  
مسکین کو اپنے دروازہ سے خالی ہاتھ نہ جانے دو اگرچہ کچھ کھا کا ایک ٹکڑہ ہی ہو۔ (ترمذی بحوالہ مشکوٰۃ)

کیا مؤثر حیرہ الاعتصام ہیں تیلے گا کہ ان آیات اور ان احادیث کی روشنی میں اس کا یہ اثر و کس حد تک اسلامی تعلیم کے مطابق  
معاشی ناہمواریاں دور کی جائیں۔ اور غریب اور امیر کا فرق مٹا یا جائے؟ الاعتصام نے انہیں اپنی نہایت غم و غصہ سے لکھا ہے کہ  
حکومت اس کا علاج کرتی ہے اور نہ معاشرے کا ادب کا طبقہ ہی اس پر غور کرتا ہے۔

لیکن ہم یہ نہیں سمجھ سکتے کہ جب رزق کی تنگی اور فراخی خدا نے اپنے ہاتھ میں رکھی ہے اور امیری اور غریبی سب تقدیر کی ٹو سے ہوتی ہے تو پھر حکومت  
اس کا کیا علاج کر سکتی ہے؟ کیا حکومت خدا کے لکھے کو مٹا سکتی ہے اور جو چیز اس کے قبضہ و اختیار میں ہے اُسے اپنے اختیار سے بدل سکتی ہے؟

یہ ترجمہ (مولانا محمد جوگازمی (مجموع) کا ہے اور اس لئے دیا گیا ہے کہ وہ جامعیت اہل حدیث کے ایک ممتاز عالم شہرہ کے جلتے ہیں۔ اس مترجمہ (یا مفہوم) کی تائید  
میں تفسیر ابن کثیر میں یہ روایت درج ہے۔ حضرت عمرؓ نے حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کو ایک رسالہ لکھا کہ اپنی روزی پر نذاعت اختیار کرو۔ اللہ نے ایک کو ایک سے  
زیادہ امیر نہ کیا ہے۔

اس مفہوم پر ہم اتنا واضح کر دینا ضروری سمجھتے ہیں کہ یہ اول اس کے علاوہ دیگر آیات قرآنی جو بعد میں درج کی جائیں گی۔ ان سب سے ہمارا ایمان ہے۔ لیکن اللہ قرآنی  
مفہوم اس مفہوم سے مختلف ہے جسے یہ حضرات پیش کرتے ہیں۔ ہم اس وقت اپنی حضرات کا مفہوم سامنے لا رہے ہیں۔ صحیح مفہوم کے لئے ادارہ کی طرف سے شائع کردہ کتاب  
نظام ربوبیت دیکھئے۔



رزق کے متعلق خدا نے کہا ہے کہ

دَمَا مَرَّتْ كَابِتَةٌ فِي الْأَرْضِ لَأَنَّهُ يَرْزُقُهَا  
اور صفحہ ارض پر کوئی چلتے والا ایسا نہیں جس کے رزق کی ذمہ داری خدا نے اپنے اوپر نہیں لے رکھی۔

اور اسی بنا پر اس نے کہا ہے کہ

لَوْ تَفَقَّطْنَا أَذْكَالَ ذَكَرْ خَشِيئَةً إِمْلَاقَتْ عَنْكَ نُزْرَتُهُمْ وَ إِنَّا كَرُّ  
تم مفلسی کے ڈر سے اپنی اولاد کو مار نہ دیا کرو۔ ہم انہیں بھی رزق دیتے ہیں اور تمہیں بھی۔

یعنی تمام انسانوں اور ان کی اولاد کے رزق کی ذمہ داری خدا پر ہے وہ اپنی اس ذمہ داری کو ان راستوں سے رزق پہنچا کر پورا کرتا ہے جو ان کے وہم و گمان بھی نہیں آسکتے۔ دیکھو قرآن مجید میں حَیْثُ مَا يَخْتَصِبُ (جیتے) یہ رزق کس کس طریق سے ملتا ہے اس کے متعلق ایک روایت ہے کہ ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص اپنے اہل و عیال کے پاس آیا جب اس نے ان کی حاجتوں اور ضرورتوں کو دیکھا تو وہ جنگ کی طرف چلا گیا۔ اور حیرت مورت نے دیکھا کہ اس کے شوہر کے پاس کچھ نہیں اور وہ شرم کی وجہ سے باہر چلا گیا ہے تو وہ اٹھی اور پکی پر پہنچی۔ اور اس کو معاف کیا یعنی جو کچھ اس میں تھا اس کو نکالا۔ پھر تنور کی طرف گئی اور اس کو گرم کیا۔ اور پھر خدا سے یہ دعا کی کہ اے اللہ ہم کو رزق عطا فرما۔ پھر اُس نے دیکھا کہ بچی کا گریز آئے سے بھرا ہوا ہے۔ پھر وہ تنور کی طرف گئی اور دیکھا تو اس میں روٹیاں بھری ہوئی ہیں۔ .... اس واقعہ کا ذکر ہم آدی نے، رسول اللہؐ نے کیا۔ آپ نے (مایا کہ اگر تم بچی کا پاٹ نہ اٹھا لیتے تو بچی قیامت تک گروشن کرتی رہتی اور اس سے آٹا نکلتا رہتا۔) احمد - بحوالہ مشکوٰۃ

کیا الائنمنٹ عام یہ تباہی کا گمان حالات میں یہ فریضہ حکومت پر کس طرح عائد ہوتا ہے کہ وہ ان لوگوں کو رزق عطا کرے؟

اس مقام پر ایک اور سوال بھی پیدا ہوتا ہے جسے ہم نہایت ادب سے پیش کرنے کی حثارت کرتے ہیں، اور وہ یہ کہ جب اللہ تعالیٰ نے ہر انسان (اور اس کی اولاد) بلکہ ہر شخص کے رزق کی ذمہ داری اپنے اوپر لے رکھی ہے تو یہ جو ہم دیکھتے ہیں کہ لاکھوں آدمی بھوک سے مر جاتے ہیں (اور مر رہے ہیں) تو خدا کی ذمہ داری کہاں چو ایسا کیوں ہوتا ہے؟ خدا رزق کا ذمہ دار ہے اور اس کے بعد لوگ بھوک سے مر جاتے ہیں۔ یہ بات تو بہت دور تک جا نہیں سکتی ہے۔ لیکن اگر اسے تسلیم کر لیا جائے کہ یہ ذمہ داری حکومت کی ہے کہ وہ ہر فرد ملکیت کو رزق دے ہم پہنچائے۔ تو سوال یہ ہے کہ اس عظیم ذمہ داری سے ہمہ ہوا ہونے کے لئے حکومت کے پاس ذرائع کون سے ہیں۔ آپ شاید کہہ دیں کہ ملک کے تمام ذرائع پیداوار اور حکومت کے اختیار میں ہیں۔ اس لئے وہ ان کا انتظام اس طرح کرے کہ کوئی فرد بھوکا نہ رہنے پائے۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ یہ چیز جسے اصطلاح میں ذرائع پیداوار کا تو میا ن (nationalisation) کہتے ہیں، مزید شریعت کی رُخ سے تلف ہا جائے نہیں۔ چنانچہ محترم مودودی صاحب اس باب میں فرماتے ہیں کہ

سب سے پہلی چیز جو تمام اصلاح طلب عناصر کو صاف صاف سمجھ لینی چاہئے وہ یہ ہے کہ ذرائع پیداوار کو قومی ملکیت بنانے کا تعمیل بنیادی طور پر اسلام کے نقطہ نظر کی ضد ہے۔ .... اس سے ایک ایسا نظام زندگی پیدا ہوتا ہے جس سے بڑھ کر انسانیت عمل نظامہ آج تک شیطان ایجاد نہیں کر سکا۔ چونکہ یہ سوالات غیر سے آہم ہیں، اس لئے ہم شکر گز رہوں گے اگر محترم جلیلہ الاعتقاد ارباب کسی اور مذہبی جماعت کا آرگن (اس کی تصریح کر دے کہ شرعی نقطہ نظر سے ان مشکلات کا حل اور ان سوالات کا جواب کیا ہے جن کی طرف اشارہ کیا گیا ہے تاکہ پھر کوئی اسماعیل اپنی اولاد کا اپنے ہاتھوں گھلا گھونٹے پر

# آل ورلڈ مسلم کانفرنس

یہ

## مسلمانان عالم کا بین المللی اجتماع عظیم

اس سرزمین پر جب سے انسانی شعور نے آنکھ کھولی ہے وہ ایک اہم سوال کے حل میں غلطاں و چپاں نظر آ رہا ہے یہ ظاہر ہے کہ انسانوں نے باہمی مل جل کر رہنا ہے اور جب وہ مل جل کر رہتے ہیں تو ان کے مفاد ایک دوسرے سے ٹکراتے ہیں اس تضاد اور ٹکڑوے سے فساد کی چنگلیاں اٹھتی ہیں جو ان کے خرمین امن و سلامتی کو جلا کر راکھ کا ڈھیر بنا دیتی ہیں تو سوال جس نے ان ان کو ہمیشہ مضطرب و بے قرار رکھا ہے یہ ہے کہ کوئی شکل پیدا کی جائے کہ اس دنیا میں انسان امن و سلامتی سے رہ سکیں لیکن انسانیت کی تاریخ اسی سوال کے **ایک مشکل سوال** اصل کی سلسلہ داستان ہے جو ہمیں بتاتی ہے کہ انسان نے اس باب میں کیا کیا سوچا اور تجربہ کیا اسے کس طرح غلط ثابت کر دیا۔ سترآن نے انسان کی اس کوشش اور کوشش کے مال کو ایک چھوٹی سی مثال میں اس طرح واضح کر دیا ہے کہ **بھیر** جوں جوں اس پر غور کرتی ہے وہ بددکیت سے جھوم اٹھتی ہے وہ کہتا ہے **وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَفَقْتُمْ عُزْلَهَا مِنْ بَدَنِ قَوْمٍ** اُنکاشا۔ تمہاری مثال اس بڑھیا کی سی نہ ہو جائے جس نے بڑی محنت سے سوت کا تار اور پھر خود اپنے ہی ہاتھوں سے اسے بکھیر ڈالا۔ سترآن کریم کی اس چھوٹی سی مثال کو سامنے رکھئے اور پھر تاریخ کے اوراق پر غور کر کے دیکھئے کہ عبرت و موعظت کی کتنی داستانیں ہیں جو اس کے اندر لپٹی ہوئی ہیں اور ان فی نامہ اویوں اور نامہ کامیوں کے کتنے حوادث ہیں جو اس میں پوشیدہ ہیں۔ ہر دور کے انسان کی جدوجہد کی تاریخ پر غور کیجئے۔ وہ اپنے لئے ایک عظیم اشان نظام تمدن تعمیر کرتا ہے۔ اس نلک بوس عمارت کی تکمیل میں انسانیت کی تکمیل کا راز مضمر دیکھتا ہے۔ وہ ایک عرصہ تک اپنے تصورات کی دنیا میں محو رہتا ہے لیکن ابھی وہ عمارت

تعمیر تک بھی نہیں پہنچنے پائی کہ دنیا اس محبتِ انجیر تاشاکو اپنی آنکھوں سے دیکھتی ہے کہ وہی انسان اس عمارت کو خود اپنے ہاتھوں سے زمین پر گرا دیتا ہے اور اس کی آرزوؤں اور تمناؤں کا وہ حسین مرقع خاک کے ڈھیر کے سوا کچھ نہیں رہتا جس کی ٹھیکریاں اپنے ٹھے ہوئے نقوش سے آنے والوں کو اپنی حدیثِ الم سے آگاہ کرنے کے لئے باقی رہ جاتی ہیں۔ بابل اور نینوا۔ مصر اور یونان۔ چین اور ایران کے کھنڈرات کو چشمِ عبرت سے دیکھئے اور سوچئے کہ ان لوگوں نے اتنی محنت سے کاتے ہوئے سوت کو کس طرح بار بار خود اپنے ہی ہاتھوں سے بکھیر کر رکھ دیا ہے۔

**عصر حاضر کا انسان** اور سابقہ کی طرح عصر حاضر کے انسان نے بھی اس سوال کے حل میں دماغ سوزی کی اور اس کی فکر و کاوش کا نتیجہ نیشنلزم (قومیت پرستی) کی صورت میں دنیا کے سامنے آیا جس پر اقوامِ مغرب اور ان کی دیکھا دیکھی دیگر اقوامِ عالم کی موجودہ سیاست کی بنیاد ہے۔ یورپ نے اس نسخہ کیمیا کو اس قدر کامیاب قرار دیا کہ ان کے آئینہ فکر میں قومی محبت (patriotism) کو شرفِ انسانیت کی اہم تصور کر لیا گیا ہے۔ لیکن جنگِ اول نے بالعموم اور اس کے بعد جنگِ دوم کے اسباب و مصلحت اور نتائج و عواقب نے بالخصوص اس حقیقت کو بے نقاب کر دیا ہے کہ جسے تریاق سمجھا جاتا تھا اور انسانیت کے لئے ذہرِ قاتل ہے۔ چنانچہ اب دانیانِ مغرب اپنی اس سوت کی انہمی کو خود اپنے ہاتھوں سے بکھیرنے کی فکر میں ہیں۔ ڈاکٹر کپلے نے ۱۹۴۷ء میں لکھا تھا۔

قومیت پرستی اخلاقی تباہی کا موجب ہے کیونکہ یہ عالمگیریت کے تصور کے منافی اور ایک خدا کے انکار پر مبنی ہے اور انسان کی قیمت و حیثیت ان کو کچھ نہیں سمجھتی۔ دوسری طرف یہ تفرقہ انگیزی کا موجب ہے۔ انانیت اور تکبر پیدا کرتی ہے۔ باہمی نفرت بڑھاتی ہے اور جنگ کو نہ صرف مزوری قرار دیتی ہے بلکہ مقدس بھی ٹھہراتی ہے۔

اب اس مسئلہ کا حل یہ سوچا جا رہا ہے کہ مختلف اقوام کے گروہوں کو ملا کر متحدہ حکومتیں قائم کی جائیں۔ حتیٰ کہ تمام اقوامِ عالم کی ایک مشترکہ حکومت قائم ہو جائے۔ چنانچہ اقوامِ یورپ کو ایک گروپ بنا لینے کی تجویز یا مجلسِ اقوامِ متحدہ اور ان کی مخاطف کو نسل کا قیام یا دنڈل ونگی کا (One World) کا تصور اسی انتہا کا نقطہ آغاز سمجھا جاتا ہے۔ بہر حال اقوامِ مغرب کے موجودہ تصورِ حیات کے ماتحت عملی طور پر اس کا امکان ہو یا نہ ہو، نظری طور پر اب یہی سمجھا جانے لگا ہے کہ اس مسئلہ کا حل یہی ہے کہ تمام دنیا کو ایک برادری تصور کر کے ان کے تمدنی مسائل کی جدید گہیوں کا حل سوچا جائے چنانچہ ڈاکٹر (Gaid) اپنی کتاب (Man, Nature And time) میں لکھتا ہے۔

اب جو چیز بالکل نظری نظر آتی ہے یہ ہے کہ تمام نوعِ انسانی کی ایک منظم برادری قائم کی جائے۔

یہ وہ حل جس تک ذہنِ انسانی بیسویں صدی تک پہنچ سکا ہے لیکن آج سے چودہ سو سال پیشتر جبکہ جنگِ پہلی کی پہلی جنگی

**شُرآن کی تعلیم** نے یہ بتایا کہ کان الناس اُمَّةٌ وَاَحَدٌ لَا يُبْعَثُ اللهُ الْبَاطِلِيْنَ مُبَلِّغِيْنَ دَمْنًا

چونکہ تمام نوع انسانی کو ایک قوم بن کر دیکھنا ہے اس لئے اس مقصد کے پیش نظر کہ ان کے مفاد کے باہمی تضاد سے نسل کی جنگاریاں نہ اُبھریں، مذہب ایسی تعلیم بھی جس پر عمل پیرا ہونے سے نسل کا امکان نہ رہے۔ چنانچہ اس نے حضرات انبیائے کرام کا تذکرہ کرنے کے بعد جو اس تعلیم کے حامل تھے، فرمایا کہ إِنَّ هَذَا أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ۔ کہ تمہاری اُمت ایک امت واحدہ ہے اور اس کی وجہ جامعیت اس حقیقت پر ایمان کہ ان سب کا پروردگار ایک ہے اور اس وحدتِ انسانی کی عملی شکل اس طرح قائم رکھی جاتی ہے کہ کسی انسان کو دوسرے انسان پر حکومت کا حق حاصل نہ ہو، سب انسان خدا کے متانوں کے محکوم رہیں۔ یہ تعلیم اپنی آخری شکل میں قرآن کی رو سے ان نون تک پہنچی جس کا مقصد تمام نوع انسانی کو ایک بلوری تصور کر کے جمعیتِ اقوام کے بجائے جمعیتِ آدم کی عملی تشکیل کرنا ہے۔ اگرچہ اسلام کے تمام احکام اور فرائض اسی نقطہ کی طرف توجہ دہانتے ہیں لیکن اس کی تکمیل حج کے اجتماع میں ہوتی ہے جو اسلام کا آخری رکن ہے۔

**حج سے مفہوم** | حج سے مفہوم یہ ہے کہ تمام دنیا کے انسان بلا تفریق رنگ و نسل اور بلا امتیاز وطن و زبان، جو اس نصب العین پر ایمان رکھتے ہوں کہ دنیا میں کسی انسان کو دوسرے انسان پر حکومت کرنے کا حق نہیں۔ حکومت صرف خدا کا قانون کی جائز ہے جو انسانی تقاضوں کا ترجمان ہے۔ اپنے اپنے ملکوں سے اپنے نمائندے چنیں۔ یہ نمائندے اپنے اپنے سے ایک منتخب کردہ امیر کی زیر قیادت، مرکز وحدتِ انسانیت، یعنی کعبۃ اللہ کی طرف روانہ ہوں۔ عرفات کے میدان میں ان تمام نمائندگان کا باہمی تعارف ہو۔ پھر یہ تمام امراء ملت اپنے میں سے ایک امیر الامرا کا انتخاب کر لیں اور مختلف ممالک کے احوال و ظروف کو سامنے رکھ کر باہمی مشاورت سے ایک ایسا پروگرام مرتب کر لیں جو آئندہ سال کے لئے اصولی طور پر بطور مشورہ کر لیا جائے اور جو امن و سلامتی، انسانیت کا فضاں اور فلاح و سعادت، آدمیت کا کفیل ہو۔ ان کا منتخب کردہ امام اپنے خطبہ حج میں اس پروگرام کا اعلان کر دے جو دنیا کے گوشے گوشے تک پہنچ جائے۔ اس کے بعد یہ تمام نمائندگان، مقامِ منیٰ میں جمع ہو کر اس اصولی پروگرام کی تفصیلاً و جزئیات پر غور کریں اور یہ سوچیں کہ ایک دوسرے ملک پر اس کا عملی اثر اور ردِ عمل کیا ہوگا۔ وہاں باہمی مذاکرات بھی ہوں۔ اور دعوتیں اور ضیافتیں بھی، جس کے لئے قربانی تجویز کی گئی ہے۔ اس کے بعد یہ نمائندگان اپنے اپنے ملکوں میں واپس آجائیں اور اس طے شدہ پروگرام کے مطابق اپنے اپنے لوگوں کو چلائیں۔ یہ ہے وہ عملی طریقہ جو قرآن کریم نے تمام نوع انسانی کو ایک امت واحدہ بنانے اور ان کے تمدنی مسائل کا حل تجویز کرنے کے لئے بتایا ہے۔ قرآن کریم نے حج کے اس مقصد اور غایت کو دو مقامات پر دو دو الفاظ میں بیان کر دیا ہے۔ آپ ان مختصر لکڑوں کی جامعیت پر غور کیجئے اور پھر سوچئے کہ کسی اجتماع کی غایت اس سے بلند، اور کوئی انداز بیان اس سے بلند بھی ہو سکتا ہے، ایک جگہ ارشاد ہے کہ حج کے اجتماع سے مقصد یہ ہے۔ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ تاکہ لوگ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں کہ اس میں ان کے لئے کس قدر فائدے ہیں۔ اور اس کی غایت، قِيَامًا لِلنَّاسِ۔ یعنی اس سے دنیا میں

انسانیت قائم رہے۔

**قیام انسانیت**

غور کیجئے! کیا دنیا میں کسی کانفرنس، کسی اسمبلی، کسی پارلیمنٹ، کسی اجتماع کا مقصد اس سے بلند

ہو سکتا ہے کہ وہ اجتماع دنیا میں شرب انسانیت کے قیام کا باعث ہو۔ قیاماً للناس۔ کسی خاص قوم، خاص جماعت، خاص ملک خاص ملت، کے قیام کا باعث نہیں بلکہ تمام نوع انسانی کے قیام کا باعث، یہ ہے حج کے اجتماع کا مقصد یعنی قیاماً للناس۔

کہا جاسکتا ہے کہ آج اقوام متحدہ کی مجلس (U.N.O) کے اجتماعات میں تمام دنیا کی قوموں کے نمائندے جمع ہوتے ہیں اور ان کے سامنے بھی مقصد ہوتا ہے کہ دنیا میں امن و سلامتی رہے۔ پھر یہ اجتماعات اپنے مقصد پیش نظر میں کیوں کامیاب نہیں ہوتے اور حج کے اجتماع میں وہ کون سی خصوصیت ہے جس کی بنا پر وہ اجتماع ایسے بلند اور درخشندہ مقصد کے حصول کا ذریعہ بن سکتا ہے؟ حج کے اجتماع میں فی الواقعہ ایک خصوصیت ہے اور وہ خصوصیت ہے ایک بندہ کا مومن کے اس عہد و پیمان کی جو وہ اپنے خدا سے باندھا ہے اور جس کی تجدید حج کا نقطہ آغاز ہے۔ ایک عبد مسلم اپنے خدا سے اقرار کرتا ہے کہ اِنَّ صَلَاتِي وَ نُسُكِي وَ حَيَاتِي وَ مَمَاتِي وَ حَقَابِي وَ حَقَابِي رَبِّ الْعَالَمِينَ میری نمازیں اور میری قربانیاں۔ میرا جینا اور میرا مرنا۔ سب کچھ فقط اللہ کے لئے ہے۔ کسی اور غرض کے لئے نہیں۔ اور چونکہ اللہ کی ذات تمام زندگی کی روحانی اساس سے عبارت ہے اس

## عہد و پیمان

لئے اس عہد و پیمان سے مقصود یہ ہے کہ میری تمام جدوجہد زندگی اتلکائے شرب انسانیت کے لئے ہے۔ یہ ہے وہ استراحت کی تجدید اس اجتماع عظیم سے پہلے تمام نمائندگان خدا کا راز انداز سے خدا کے گھر یعنی ملت حنیفہ کے مرکز محسوس کے گرد گھوم کر کرتے ہیں اور اس طرح زمین و آسمان کو اپنے اس عہد پر گواہ کھیراتے ہیں۔ اس نصب العین کو دل میں لئے ہوئے، یہ نمائندگان نوع انسانی انسانیت کی فلاح و سعادت کا پروگرام مرتب کرنے اور اس پر عمل پیرا ہونے کا عہد باندھتے ہیں۔ یہ ہے وہ خصوصیت جو دنیا میں کسی اور اجتماع کو حاصل نہیں۔ لہذا وہ اجتماعات بلند آہنگ و عموماً کے باوجود انسانیت کی فلاح و بہبود کے لئے نہ آج تک کچھ کر سکے ہیں نہ آئندہ کر سکیں گے۔ پہلی جنگ کے بعد، اقوام مغرب نے جمعیتہ الاقوام (League of Nations) کی طرح ڈالی۔ لیکن علامہ اقبال کے الفاظ میں "کفن چوروں" کی یہ جماعت جس بُری طرح ناکام ہوئی، واقعات اس پر شاہد ہیں۔ اس کے متعلق (Mr. REEVES) اپنی کتاب (Anatomy of peace) میں لکھتا ہے کہ "لیگ آف نیشنز" کی ناکامی کی وجہ یہ تھی کہ وہ بین الاقوامیت کے غلط تصور پر قائم کی گئی تھی اور اس کا خیال تھا کہ دنیا کے مختلف قوموں کے نمائندوں کو یک جا کر کے باہمی بحث و تھقیص سے دنیا کا امن قائم رکھا جاسکتا ہے۔ دوسری عالمگیر جنگ کے بعد اقوام مغرب نے پھر اپنے ناکام تجربے کو دہرایا ہے اور سمجھ لیا ہے کہ لیگ آف نیشنز کا نام (United Nations Organisation) رکھ دینے سے کامیابی ہو جائے گی۔ یہ جمعیت اقوام متحدہ کس بُری طرح ناکام ثابت ہو رہی ہے اس کا اندازہ اس سے لگائیے کہ ابھی دو ہفتے ہوئے لندن کے اجلاس "ڈیٹیل" نے لکھا ہے کہ "جمعیت اقوام اپنی موجودہ ہیئت میں امن عالم کے لئے سخت خطرے کا موجب ہے اس لئے اسے فوراً ختم کر دینا چاہیے" اور اس کی وجہ (Mr. REEVES) کے الفاظ میں یہ ہے کہ "ہمارے سامنے جو مسئلہ ہے وہ قوموں کے باہمی تعلقات کا مسئلہ نہیں بلکہ اہل مسئلہ ہے کہ نیش نلزم نے انسانی معاشرہ میں جو خلجان پیدا کر رکھا ہے اسے کس طرح دور کیا جائے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ یہ خلجان نیش نلزم یا انٹرنیشنلزم کے ذریعہ دور نہیں ہو سکتا۔ جس چیز کی ضرورت ہے وہ نوع انسانی

کی برادری ہے نہ کہ بین الاقوامیت۔ یعنی وہی چیز جسے علامہ اقبال نے آج سے بہت پہلے ان الفاظ میں کہا تھا کہ

اس دور میں اقوام کی صحبت بھی ہوئی عام  
پوشیدہ نگاہوں سے رہی وحدتِ آدم  
تفریقِ مل حکمتِ انزنگ کا مقصود  
اسلام کا مقصود نقطہ ملتِ آدم

مجھے نے دیا خاکِ جنیوا کو یہ پیمانہ

جمیعتِ اقوام کہ جمیعتِ آدم!

جج سے مقصود اسی "جمیعتِ آدم" کی تشکیل تھا۔ اس جج پر نگاہ رکھئے۔ اور پھر اس جج پر جو آج چند روم

کابے جان اور بیہ مقصد مجموعہ بن کر رہ گیا ہے۔ لیکن اس آئینِ کہن میں آج بھی وہی روح پیدا کی جاسکتی ہے

## جمیعتِ آدم

جو انسانیت کے شرف کی کیفیل ہے۔ آج عالمِ اسلامی چاروں طرف سے مصائب و نوازل سے گھرا ہوا ہے۔ غیر خدائی قوتیں ان کے خلاف ایک متحدہ محاذ قائم کئے ہوئے ہیں کہ دنیا کے نقشے پر کہیں ان کا نشان نہ رہنے پائے۔ مسلم اقوام کے نامذ سے مختلف مقامات پر کانفرنسیں منعقد کر رہے ہیں کہ باہمی اتحاد سے ان مخالفت قوتوں کا مقابلہ کیا جائے۔ تمام اسلامی ممالک میں اخوت اور ردا بط کی تحریکیں چلائی جا رہی ہیں۔ باہمی میل ملپ کے سلیقے ڈھونڈے جاتے ہیں یہ سب کچھ ہو رہا ہے لیکن کسی کی نگاہ اس طریقِ ربط و اخوت کی طرف نہیں اٹھتی جسے ہمارے خدانے ہمارے لئے متعین کیا تھا۔ جس سے ہمارے دلوں میں امتلات اور نگاہوں میں یکدہنگی پیدا ہو جانی تھی۔ ہم اسے ایک بے کیفیت رسم بنا لے ہوئے ہیں اور اس میں روح پھونکنے کی کوئی تجویز نہیں سوچتے۔ حقیقت یہ ہے کہ جب تک ہم دیگر اقوامِ عالم کی تقلید میں کانفرنسیں طلب کرتے رہیں گے۔ ہماری کامیابیاں انہی کے پیمانوں سے ناپی جائیں گی۔ لیکن جس وقت ہم نے اپنے اٹھ سے بھلایا ہوا عہد استوار کر لیا اور پھر اسی مرکز کو زندہ کر دیا جس کی زندگی سے تمام نوع انسانی کی زندگی نڈھال ہے، اقوامِ عالم کی امامت ہمارے حصہ میں آجائے گی۔ ہماری زندگی کے چشمے کی سوتیں عرفات کے مبر سے پھوٹیں گی اور اسی سے ہماری کشتِ حیات سرسبز شاداب ہوگی۔ آج مسلمانانِ عالم کو حج کا فرضیہ پکار پکار کر کہہ رہا ہے کہ اس سے مقصود یہ ہے کہ

ایک ہوں مسلم حرم کی پاسبانی کے لئے

نیل کے ساحل سے لے کر تا سماکب کا شہر

یہ ہے برادرانِ عزیز! حج کا وہ مقصود اور جن کا وہ تصور جسے طلوعِ اسلام پیش کرتا ہے۔ آپ دیکھئے کہ کیا آپ کو اس میں کوئی بات قلیلِ اہم نظر آتی ہے؟ ہم نے یہ ممنون آج نہیں لکھا رہا کہا جاسکے کہ طلوعِ اسلام نے اب اپنے خیالات سے رجوع کر لیا ہے (یہ ایک تقریر ہے جسے طلوعِ اسلام کے روحِ نژدہاں محترم پروفیسر صاحب نے ۱۹۵۷ء میں "ریڈیو پاکستان سے نشر کیا تھا اور جوان کے مجموعہ "مناہین" (نزد دس گم گشتہ) میں شامل ہے۔ یہ ہے وہ طلوعِ اسلام جس کے متعلق آپ نے طرح طرح کی باتیں سنی ہوں گی۔ مثلاً یہ کہ

۱، طلوع اسلام مسلمانوں میں ایک نیا فرقہ پیدا کرنا چاہتا ہے۔

۲، یہ لوگ تین نمازیں پڑھتے ہیں اور صرت نودن کے روزے رکھتے ہیں۔

## پراسگیندہ

۳، یہ منکر حدیث اور منکر شان رسالت ہیں۔ (۴) یہ اسلاف کا احترام نہیں کرتے (۵) ان کا دعویٰ ہے کہ قرآن کی تفسیر ہم ہی

جاتے ہیں اس سے پہلے کسی نے اس کا صحیح مفہوم نہیں سمجھا۔ (۶) ان کا کہنا ہے کہ مسلمانوں کی ساری تاریخ کو دریا برد کر دینا چاہیے۔

۷، طلوع اسلام کہتا ہے کہ پاکستان کی موجودہ حکومت اسلامی حکومت ہے اور اس کی اطاعت خدا اور رسول کی اطاعت ہے۔

۸، یہ لوگ نہ آخرت کے قائل ہیں نہ جنت اور دوزخ کو مانتے ہیں۔

یہ اور اسی قسم کی اور بیسیوں باتیں ہیں جو آپ آئے دن طلوع اسلام کے خلاف سنتے ہوں گے۔ لیکن یہ سب باتیں غلط ہیں اور

## اصل حقیقت

ملازمہ بیتان تراشی۔

۱، طلوع اسلام کا اعلان ہے کہ قرآن کریم کی رو سے فرقہ بندی شرک ہے رو کیجئے سورہ روم۔ آیات ۳۱-۳۲، اس لئے وہ خود ایک فرقہ

کیسے بن سکتا ہے۔؟

۲، طلوع اسلام نے کبھی نہیں کہا کہ تین نمازیں اور نودن کے روزے ہیں۔ اس کا اعلان ہے کہ جس طریقہ سے اس وقت نماز پڑھی جاتی

ہے اس میں کسی فرد کو کسی قسم کے رد و بدل کا حق حاصل نہیں۔ باقی رہے روزے۔ سو وہ بہ صراحت لکھتا رہتا ہے کہ قرآن کریم نے واضح الفاظ میں رمضان کے پورے مہینے کے روزے فرض کئے ہیں۔

۳، حدیث کے متعلق طلوع اسلام کا کہنا صرف یہ ہے کہ جو حدیثیں قرآن کریم کے خلاف ہوں۔ یا جن سے نبی اکرمؐ یا دیگر انبیائے کرامؑ کی

شان میں طعن پایا جاتا ہو وہ غلط اور وضعی ہیں۔ انہیں رسول اللہؐ کی حدیثیں سمجھنا ہی نہیں چاہیے۔

باقی رہا حضورؐ کا اسوہ حسنہ، سو ادارہ طلوع اسلام کی طرف سے (محترم پروفیسر صاحب کی) عظیم القدر کتاب "معالجہ انسانیت" شائع

ہو چکی ہے جس میں انبیاء کا کہنا ہے کہ سیرت نبی اکرمؐ پر اس سے بہتر کتاب (اردو زبان میں) شاید ہی لکھی گئی ہو۔ آپ اس کتاب کو دیکھ کر خود اندازہ

لگا سکتے ہیں کہ طلوع اسلام کے نزدیک حضورؐ کا مقام کیا ہے۔؟

۴، اسلاف کے متعلق طلوع اسلام کا کہنا صرف اس قدر ہے کہ ان کی کتابوں میں لوگوں نے سازش یا غلطی سے (ایسی باتیں بھی شامل کر دی

ہیں جو قرآن کے خلاف ہیں۔ ہمیں اس کا اعلان کر دینا چاہیے کہ ایسی باتیں ان بزرگوں کی نہیں ہو سکتیں۔ کوئی سچا مومن قرآن کے خلاف کوئی بات نہیں

کہہ سکتا۔

۵، تفسیر قرآن کے متعلق طلوع اسلام کا مسلک یہ ہے کہ قرآن کریم ہمیں بار بار فکر و تدبیر کی تلقین کرتا ہے اس لئے ہمیں قرآن کو سمجھ کر

پڑھنا اور اس میں اس طرح غور و فکر کرنا چاہیے کہ آج دنیا جن مشکلات میں مبتلا ہے اس سے ان کا حل معلوم کیا جاسکے۔ اس نے اس کا کبھی کبھی

دعویٰ نہیں کیا کہ جو کچھ قرآن کریم کے متعلق یہ کہتا ہے وہ وحی خداوندی کی طرح غلطیوں سے سبزی اور ہر ایک کے لئے واجب التسلیم ہے۔ وہ ہر ایک

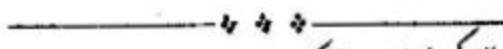
کو قرآن میں غور و فکر کرنے کی ناکید کرتا ہے۔

۱۶) تاریخ کے متعلق طلوع اسلام صرف اس قدر کہتا ہے کہ ہمارے دشمنوں نے ہماری تاریخ میں ایسی باتیں ملا دی ہیں جو ہمارے بزرگوں کے قطعا ناشایانہ شان نہیں۔ میں اپنی تاریخ کو دوبارہ لکھنا چاہتا ہوں اور اس میں سے اس قسم کی تمام باتیں نکال دینی چاہتا ہوں۔

۱۷) طلوع اسلام کسی حکومت کو اسلامی حکومت نہیں سمجھتا جب وہ حکومت اللہ کے قوانین و احکام کو مملکت میں نافذ نہ کرے اور اس کے ارباب حل و عقد خود ان احکام کے پابند نہ ہوں۔ اس قسم کی حکومت کو خلافت علیٰ منہاج نبوت کہا جاتا ہے جس کی اطاعت بمنزلہ خدا اور رسول کی اطاعت کے ہوتی ہے۔ (۱۸) طلوع اسلام، مرنے کے بعد کی زندگی اور اس میں اعمال کی جزا اور سزا کو ایمان کا جزو سمجھتا ہے۔ اللہ وہ آتنا ضرور کہتا ہے کہ ایمان اور اعمال صالحہ کا لازمی نتیجہ اس دنیا میں سرفرازی اور سر بلندی کی زندگی بھی ہے۔ اور دین خداوندی کے خلاف جانے کا نتیجہ ذلت اور رسوائی کی زندگی میں ہم مبتلا ہیں۔

آپ نے دیکھ لیا کہ طلوع اسلام کا صحیح سلاک کیا ہے اور اس کے خلاف کس قدر و رنج باقی اور بتیان تشریحی سے کام لیا جا رہا ہے؟

**آپ کی حیرت!** آپ حیران ہوں گے کہ طلوع اسلام کے خلاف اس قسم کے جھوٹے پراپیگنڈے کی اہم کیوں جاری ہے اور وہ کون کون گویا جو اس اہم کے ذمہ دار ہیں اور ایسا کرنے سے ان کا مطلب کیا ہے؟ یہ بات آپ کی سمجھ میں اس وقت آئے گی جب آپ یہ دیکھیں گے کہ طلوع اسلام کی دعوت کیا ہے اور اس دعوت کی مخالفت کن لوگوں کی طرف سے ہو رہی ہے اور کیوں ہو رہی ہے۔ خود سے سنئے۔



## طلوع اسلام کی دعوت

۱) نوع انسانی کی تمام مشکلات کا حل اس نظام کے اندر ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے آخری دین کی حیثیت سے امت لائق میں انمان لیا اور جسے نبی اکرمؐ اور حضور کے صحابہ نے عملاً قائم کر کے دکھا دیا۔ اس نظام کی بنیاد یہ ہے کہ ارباب حکومت کا کام لوگوں سے اپنے احکام اور قوانین سننا نہیں۔ ان کا کام یہ ہے کہ اللہ کے قانون کو دنیا میں رائج کریں اور اس کی روشنی میں امت کا نظم و نسق ملت کے نامزدوں کی باہمی شادمت سے کریں۔

۲) اسلامی مملکت میں تمام افراد کی بنیادی ضروریات، زندگی رشتہ رونی، کپڑا، مکان، علاج وغیرہ کی پوری پوری ذمہ داری حکومت پر عائد ہوتی ہے۔ اگر کسی مملکت میں ایک آدمی بھی بھوکا سو جائے تو وہ مملکت اسلامی نہیں کہلا سکتی۔

۳) آئی بڑی ذمہ داری کو پورا کرنے کے لئے ضروری ہے کہ پیداوار کے تمام ذریعے اسلامی نظام کی تحویل میں رہیں۔ اس لئے اسلامی نظام میں زمینداری باقی رہ سکتی ہے نہ جاگیر داری۔ نہ اس میں سرمایہ داری کی مختلش ہو سکتی ہے نہ سہا ہو کاری کی۔ اس میں یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک شخص ہزاروں ایکڑ زمین کا مالک ہو اور غریب کسان اس کے لئے اپنا ہونسیہ لے لے کر دیں۔ اس میں یہ بھی نہیں ہو سکتا کہ ایک شخص لاکھوں روپے جمع کر کے بیٹھ جائے اور غریب آدمی بھوکے مرتے رہیں۔ نہ ہی یہ کہ امیر آدمیوں کے بچے اعلیٰ تعلیم حاصل کر کے (یا دوسرے ہی) بیڑے سے بیڑے منسوب سماں لیں اور غریبوں کے بچوں کو کوئی پوچھے ہی نہیں۔ اسلامی نظام میں ہر فرد کو اس کی صلاحیتوں کی نشوونما کے مواقع یکساں طور پر میسر ہوں گے۔ امیر اور غریب کی کوئی تخصیص نہیں ہوگی چونکہ یہ سب کچھ خدا کے احکام کے مطابق ہوگا اس لئے اس میں اور کمیوں میں زمین اور آسمان کا فرق ہوگا۔

۴) اسلامی نظام میں یہ بھی نہیں ہوگا کہ آپ محنت مشقت سے کام لائیں اور ایک طبقہ، محض آپ کو دفعہ نصیحت کر کے یا تو نیہ تانگے دے کر آپ کے گھاؤ سے پسینہ کی کماٹی پر عیش و آرام کی زندگی بسر کرے۔ لہذا اسلامی نظام میں جس کی دعوت طلوع اسلام دیتا ہے، صفت خوردوں کی مخالفت نہیں ہوگی۔ خواہ وہ مولوی ہوں خواہ پیر۔ اس میں سب کو کام کرنا ہوگا اور حضرت محمدؐ کے الفاظ میں (خدا اور اللہ کے درمیان کوئی قوت حاصل نہیں ہوگی۔

**مخالفت کیوں؟** اب آپ نے سمجھ لیا، برادر عزیز کہ طلوع اسلام کی مخالفت کن لوگوں کی طرف سے ہوتی ہے اور کیوں ہوتی ہے؟ یہ مخالفت مولویوں کی طرف سے جن کا ذریعہ رزق کوئی نہیں۔ یہ مخالفت دراصل طلوع اسلام کی نہیں بلکہ اسلامی نظام کی مخالفت ہے جس میں اس قسم کے لوگوں کا وجود باقی نہیں رہتا۔

لیکن یہ لوگت کہہ کر تو اس کی مخالفت کرتے ہیں کہ یہ اس قسم کے نظام کی دعوت کیوں دیتا ہے وہ اس کی طرف غلط باتیں منسوب کر کے عوام کے جذبات کو مشتعل کرتے رہتے ہیں تاکہ کوئی طلوع اسلام کی آواز نہ سنے اور اس کے قریب نہ جائے۔ یہ ہے وہ اہم جو اس کے خلاف جاری ہے۔



ہم یہ نہیں کہتے کہ جو کچھ ہم نے اوپر لکھا ہے آپ اسے اسی طرح مان لیں۔ ہماری درخواست یہ ہے کہ آپ ہمارے درخواست **طلوع اسلام** کے نظریہ کا خود مطالعہ کریں اور دیکھیں کہ جو کچھ ہم نے کہا ہے وہ واقعی ٹھیک ہے یا نہیں۔ اس کے بعد آپ کو جھوٹ اور سچ کا پتہ چل جائے گا۔ اور کچھ نہیں تو کم از کم آپ کسی اتوار کی صبح نو بجے (اُس دن قرآن میں سرکلیا جائے۔ جسے محترم پروفیسر صاحب اپنے مکان ۷۷/۱۵۹ ایملانز ہاؤسنگ سوسائٹی میں روڈ سائڈ پر دیتے ہیں۔ اور اپنے کانوں سے دیکھیں۔ وہاں کس قسم کا دین پیش کیا جاتا ہے۔

**طلوع اسلام** کوئی نیا ادارہ نہیں۔ یہ ۱۹۳۷ء میں دہلی میں قائم ہوا تاکہ پاکستان کی تحریک میں قائد اعظم مرحوم کی سماجی کامیابیوں کا ساتھ دے۔ حصول پاکستان کے بعد یہ ۱۹۴۷ء سے مسلسل اور متواتر قرآن کریم کے پیغام کی نشر و اشاعت میں مصروف ہے۔ باہوار مجلہ (طلوع اسلام) اس کی دعوت کا نقیب ہے۔ اسے دیکھئے اور فیصلہ کیجئے کہ اس پایہ کا کوئی اور مجلہ آپ کو کہیں ملتا ہے؟ ادارہ کی طرف سے ڈیڑھ درجن کے قریب کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ ان کتابوں کو پڑھئے اور دیکھئے کہ قرآن کو اس انداز سے کہیں اور بھی پیش کیا جاتا ہے؟

**آپ سے کچھ نہیں مانگتا** | طلوع اسلام آپ سے کچھ نہیں مانگتا۔ اس نے آج تک کسی سے مالی امداد نہیں لی۔ نہ حکومت سے۔ نہ کسی زمیندار سے۔ نہ کارخانہ دار سے۔ نہ سوداگر سے۔ نہ اس نے کبھی قربانی کی کہا لیں اکٹھی کی ہیں، نہ زکوٰۃ کاروپہ لوگوں سے لیا ہے۔ وہ آپ سے بھی کچھ نہیں مانگتا۔ اس کی درخواست صرف اتنی ہے کہ اگر آپ از خود اس کا اطمینان کر لیں کہ یہ ادارہ واقعی صحیح کام کر رہا ہے تو اس کی طرف سے پسینہ کر دہ قرآنی فکر کو دوسروں تک پہنچانے میں اس کا ساتھ دیجئے۔ تاکہ یہاں وہ نظام مذاہدی قائم ہو جائے جس میں ہماری اور تمام نوع انسانی کی مشکلات از خود حل ہو جائیں گی۔ والسلام

ناظم ادارہ طلوع اسلام

3/159-L ایملانز ہاؤسنگ سوسائٹی - کراچی

# مجلس اقبال

## شہنوی اسرارِ خودی — خاتمہ الکتاب — دُعا

حضرت علامہ نے شہنوی اسرارِ خودی کا خاتمہ ایک دعا پر کیا ہے۔ یہ دعا کیسے؟ تپش و غش۔ سوز و گداز۔ درد و داغ کا مرقع آتش ہے جو ان کے قلبِ عشق آگیں کی ہرانیوں سے ابھر کر ایک آہ سوزاں کی شکل میں ان کے لبِ آتش نو انگ آہنچہ ہے۔ علامت اقبال کے نزدیک دعا شدتِ آرزو کا نام ہے۔ (لب پہ آتی ہے۔ دعا بن کے۔ تمنا میری۔ اس پر شاہد ہے) جس قدر آرزو بلند پاکیزہ اور اسکی شدت تند تیز ہوگی۔ اسی قدر دعائیں جذب و تاثیر کی دنیا رقص کرتی دکھائی دے گی۔ اس دعا میں سب کچھ موجود ہے اور یہی وجہ ہے کہ یہ اس قدر حسین اور تابناک دکھائی دیتی ہے۔ دعا کا پہلا شعر حمد کا ہے۔ جس میں کہا گیا ہے کہ

اے چو حسان اندر وجودِ عالمی  
جانِ ناباشی دارِ مای رمی

نظرِ ظاہر اس شعر میں کوئی خاص ندرت دکھائی نہیں دیتی۔ لیکن اگر یہ نگاہِ تعین دیکھا جائے تو اقبال نے ایک نرم و نازک تشبیہ سے حقائق کی دنیا ایک بھرتے سے مصرع میں سمو کر رکھ دی ہے۔

یہ سوال الہیات میں بڑی اہمیت رکھتا ہے اور اسی وجہ سے ہر مشکل اور نازک سمجھا جاتا ہے کہ خدا اور کائنات کا تعلق کیا ہے؟ ایک گروہ کا خیال ہے کہ کائنات اور خدا کا تعلق ایسا ہی ہے جیسا ایک مشین اور مشین بنانے والے کا تعلق ہوتا ہے۔ مشین بنانے والا راجحینر، جب مشین بنا دیتا ہے تو وہ مشین اس کے وضع کردہ اصول کے مطابق خود بخود چلتی رہتی ہے۔ اسے مشین کے ساتھ کوئی تعلق باقی نہیں رہتا۔ مشین کہیں اور ہوتی ہے اور اس کا بنانے والا کہیں اور۔ اس تصور کی رو سے خدا کو کائنات سے اوارا (الگ) سمجھا جاتا ہے۔ فلسفیانہ اصطلاح میں اسے ادا رایت (TRANSCENDENCE OF GOD) کا تصور کہا جاتا ہے جس کا نتیجہ (DEISM) ہے۔ یعنی ایک ایسا خدا جو کائنات سے باہر اپنے تختِ عبودیت پر ٹھنک رہا ہے۔ اس سے تعبیر خدا کے صاحبِ جسم ہونے کا تصور پیدا ہوتا ہے۔

اس کے برعکس دوسرا گروہ ہے جس کا خیال ہے کہ کائنات اور خدا ایک ہی حقیقت کے دو رخ ہیں۔ نہ خدا کائنات سے الگ

ہے۔ کائنات خدا سے الگ وجود رکھتی ہے۔ فلسفیانہ انداز میں (IMMANENCE OF GOD) کا تصور کہا جاتا ہے جس کا نتیجہ وحدت وجود (PANTHEISM) کا عقیدہ ہے یعنی ہر شے خدا ہے۔

قرآن کی رو سے یہ دونوں تصور باطل ہیں۔ اس کی رو سے خدا (IMMANENT) بھی ہے اور TRANSCENDENT بھی۔ وہ کائنات کے اندر ہے لیکن اس میں محسوس نہیں۔ وہ کائنات سے باہر ہے لیکن اس سے خارج نہیں۔ وہ کائنات کا خالق ہے لیکن اس کی مخلوق کائنات، اسی کی الوہیاتی توانائی (DIVINE ENERGY) کے بل بوتے پر چل رہی ہے اسے خدا کا اثر یا (DIRECTIVE FORCE) کہا جاتا ہے اسے زمان (TIME) میں ابدیت (ETERNITY) حاصل ہے اس لئے ہوالادلی و آثار اس کی شان ہے۔ وہ مکان (SPACE) میں لامحدودیت (INFINITY) کا مالک ہے۔ اس لئے ہوا الظاہ و الباطن اس کی صفت ہے۔ وہ کائنات سے باہر کہیں الگ تھلگ بھی نہیں بیٹھا۔ اور نہ ہی کائنات کی ہر شے خدا ہے۔ اس لئے تجسیم اور وحدت وجود کے دونوں تصورات غیر قرآنی ہیں۔

یہ ہے خدا اور کائنات کا تعلق قرآن کی رو سے۔ آپ نے دیکھا کہ یہ مسئلہ کس قدر مشکل اور نازک ہے۔ علامہ اقبال نے اسے ایک تشبیہ میں یوں حل کیا ہے کہ

اے چو حیاں اندر وجود عالمی

یعنی خدا کائنات میں اس طرح ہے جیسے انسانی جسم میں جان ہے۔ جان انسانی جسم (مادہ) کی پیداوار نہیں ہوتی۔ نہ ہی وہ جسم کے اندر اس طرح محسوس ہوتی ہے کہ جسم کے فنا ہو جائے۔ یہ بھی فنا ہو جائے لیکن وہ جسم سے باہر بھی نہیں ہوتی۔ جسم اسی کے زور پر زندہ اور نامی ہوتا ہے۔ جان نگاہوں سے دیکھی نہیں جاسکتی (اس لئے وہ باطن ہوتی ہے) لیکن اس کے باوجود اس کا ظہور (MANIFESTATION) اس قدر نمایاں ہوتا ہے کہ اس کے لئے کسی دلیل اور برہان کی ضرورت نہیں ہوتی۔ وہ خود محسوسات و مددکات کی حد سے اور اڑھوتی ہے لیکن اس کی توانائی کے مظاہر محسوس و درک ہوتے ہیں۔

آپ نے غور فرمایا کہ علامہ اقبال نے ایک تشبیہ سے کتنے اہم اور نازک مسئلہ کو سلجھا دیا ہے۔ دوسرے مصرعہ میں اسی حقیقت کو کہا ہے اور انداز سے واضح کیا ہے جب کہلے کہ

جانِ اباشی و ازامی رمی

تو ہماری جان بھی ہے اور اس کے باوجود ہم سے دور و دور بھی رہتا ہے۔ قرآن نے کہا ہے کہ خدا انسان کی شراک سے بھی زیادہ قریب ہے لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی کہتا ہے کہ کوئی نگاہ اس کا اور اک نہیں کر سکتی۔ وہ قریب بھی ہے اور بعید بھی۔ ہم رُوحِ خداوندی را اکی الوہیاتی توانائی کے بغیر کچھ نہیں۔ لیکن ہم خدا بھی نہیں۔ وہ ہر وقت ہر مقام میں ہے لیکن مکان اور زمان کی نسبتوں سے منزہ اور مغزری بھی ہے۔

اس کے بعد دوسرا شعر بھی حمد کا ہے جس میں کہا ہے کہ

نفس از فیض تو در عوہ حیات

موت در راہ تو محسوس حیات

اس شعر میں اقبال نے پھر اس حقیقت کو واضح کیا ہے کہ زندگی مادہ کی پیدا کردہ نہیں بلکہ خدا کی عطا فرمودہ ہے۔ آواز اگرچہ بھری سے نکلتی ہے لیکن وہ بھری کی پیدا کردہ نہیں ہوتی۔ وہ لے نواز (بھری بچلنے والے) کی میخانہ کی رہیں کرم ہوتی ہے۔ اس کی شکل لڑائی کے بغیر بھری ایک چوب خشک سے زیادہ کچھ نہیں ہوتی۔ اس لئے اقبال نے خدا سے کہہ ہے کہ ساز حیات میں نغمہ تیرے فیض کرم سے ہے اور تیری راہ میں مرنا اس قدر عظیم عزد شرف کا حامل ہے کہ ایسی موت پر خود زندگی بھی حسد کرتی ہے۔ اس حمد کے بعد عرض مدعا پڑھتے ہیں اور کہتے ہیں۔

باز تکین دل بنا شاد شو

باز اندر سینہ ہا آباد شو

تا میخ کے ادا میں ایک بار (یعنی عہد رسول اللہ والذین مکہ نہیں) الیا ہوا تھا کہ تو انسانیت کے دیران سینے میں آباد ہو کر مضطرب و مبہر قلب کے لئے وجہ سکون و طمانیت بنا تھا۔ میری آرزو یہ ہے کہ تو ایک مرتبہ پھر الیا ہی کر۔ پھر وہی طمانیت بخش کامرانوں اور تکین آمیز شاد کامیوں کا دور واپس آجائے اور تو پھر وجہ شادابی قلب و دلظربن جائے۔

باز از ما خواہ بنگ نام را

پنجمتہ تر کن عاشقان خام را

ایک بار پھر الیا ہو جائے کہ اپنی عزت و ناموس سب تیرے راستے میں قربان کر دیں۔ ہم اپنی عزیز سے عزیز متاع حیات تیری شہیت کے پروگرام کی تکمیل کے لئے وقف کر دیں اور اس طرح اپنے دعوئے ایمان کی پختگی کا ثبوت دیں ہم پھر دلیا ہی کریں جیسا اُس دور کے مسلمانوں نے کیا تھا۔

از معتمد رشکوہ ہا داریم ما

نریخ تو بالاد نا داریم ما

ایک عرصہ دراز کی بے عملی اور سست روی سے ہماری حالت یہ ہو چکی ہے کہ ہم ہمیشہ تقدیر کا شکوہ کرتے رہتے ہیں۔ حالانکہ ہم اپنے ہاتھوں سے اپنی تقدیر خود بنانی چاہیے تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ تجھے حاصل کرنے کے لئے بہت بڑی قیمت دینی پڑتی ہے۔ آزم، چین، جان۔ مال سب کچھ اس راہ میں نثار کرنا پڑتا ہے۔ اور ہم ہیں کہ ہمارے پاس تجھے خریدنے کے لئے کچھ بھی نہیں۔ نہ پختہ ایمان، نہ حسن عمل، لیکن بایں ہمہ اپنے سینے میں تیرے لئے ایک زندہ آرزو اور پابندہ دل لولہ رکھتے ہیں۔ تو اس کی طرف نگاہ رکھ اور ہماری تہی دامن کی طرف نہ جا۔

از تبتدستان رنخ زیبا پوشش

عشش مسلمان دیمان ارزاں فردشش

ہم غریب و نادار ہیں ہم سے منہ چھپا۔ ہم جلتے ہیں کہ جس قسم کا عشق سلمان اور جلال کا تھا اسے خریدنے کے لئے بڑی گراں بہا متاع حیات کی ضرورت ہے۔ لیکن ہماری آرزو یہ ہے کہ تو ہماری تہمتی کے پیش نظر اپنا نرخ کچھ کم کر دے اور اس عشق کی دولت ہمارے پاس کم داموں پر بیچ دے۔

چشم بے خواب زد دل بیتاب وہ  
باز مارا نظر بت سیما ب وہ

ہیں ایسی آنکھ عطا فرما جو تیری یاد میں نیند سے بے گناہ رہے۔ ایسا قلب عنایت کر جو تیری طلب جستجو میں ہمیشہ مضطر و بیقرار رہے تو ہمیں پھر وہی نظر بت سیما عطا کرے جو تیرے لئے ہر وقت مصروف جدوجہد دشمنوں سی و عمل ہے۔

تیتے بننا آ آیاتِ مبیں  
تا شور اعدا خاضعین

ہیں اپنی کھلی ہوئی نشانیوں میں سے ایک ایسی نشانی دکھا جس سے ہمارے دشمنوں (یعنی تیرے دین کے دشمنوں) کی گردنیں جھک جائیں۔ ہمیں پھر ایسی طاقت عطا فرما جس سے باطل پرست قوتیں خاسر و نامر لا ہو کر سرنگوں ہو جائیں۔

کوہ آتش خیز کن این کاہ را  
ز آتش ماسوز عنبر اللہ را

یہ ہمارا سرمایہ زلیت ہو کہ زور دنا تو ادا دکھائی دے رہا ہے اسے آتش نشاں پہاڑ میں تبدیل کر دے اور اس کی شعلہ نشانیوں سے ہر طاغوتی قوت کو جلا کر رکھ کا ڈھیر بنا دے۔

اس کے بعد حضرت علامہ یہ بتاتے ہیں کہ ہماری یہ زار و زبوں حالت ہو کیسے گئی؟ کہتے ہیں۔

رشتہ وحدت چو قوم از دست داد  
صدگرہ بر روستے کارِ مافتاد

جب امت مسلمہ نے وحدت و یک جہتی کے مشرب و مسلک کو خیر باد کہہ دیا اور امت و اعدہ فرقوں میں تبدیل ہو گئی، تو ہمارے ہر کام میں ہزاروں بختے پڑنے شروع ہو گئے ہماری کامیابی کا راز کلمت کی وحدت میں تھا۔ جب یہ وحدت گئی تو ہماری سر فرازی اور سر بلندیاں بھی ختم ہو گئیں اب ہماری حالت یہ ہے کہ

پا پریشاں در جہاں چوں انحریم  
ہم دم دے گمانہ از یک دیگریم

ہم تعداد کے لحاظ سے تو کثیر ہیں لیکن ستاروں کی طرح بکھوے ہوئے انفرادی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ ہم بظاہر ایک دوسرے سے واقف اور قریب ہیں۔ لیکن درحقیقت ایک دوسرے سے بیگانہ ہیں۔ ہم میں سے ہر ایک الگ الگ راستے پر چلتا اور اپنی اپنی مفاہیم و سستیوں کے

محو کر دیکھتا ہے۔ ہمارا ایک نصب العین حیات اور ایک روشن زندگی نہیں۔ میری دعا یہ ہے کہ

بازیں اوراق را شیرازہ کن

باز آئین محبت تازہ کن

تو ہمارے بھرے ہوئے اوراق کی ایک مرتبہ پھر شیرازہ بندی کر لے تو ایک بار پھر اپنے آئین محبت کو تازہ کر لے۔

باز مارا ہر ہماں خدمت گمار

کار خود با عاشقان خود سپار

پھر ہمارے ذمے وہی کام رکھ لے جو ایک مرتبہ ہم سے لیا گیا تھا۔ اُس وقت تیرے نظام رلوبیت کا پروگرام ہمارے ہاتھوں تکمیل تک پہنچا تھا۔ تیرے قوانین کی بھر داد و بسیط حقیقتیں ہمارے دست و بازو سے عملاً تشکل ہو کر برگ و بار لائی تھیں۔ تو ایک بار پھر وہی خدمت ہمارے سپرد کر لے۔

دہ سرداں را منزل تسلیم بخش

توت ایساں ابراہیم بخش

ہمارے کاروانِ ملت کو اس منزل سے آشنا کر لے جہاں ہر ایک تیرے قانون کے سلسلے جھکتا ہے۔ ہمیں وہ توت ایمانی عطا کر لے جو حضرت ابراہیمؑ کو اوزراں کی گئی تھی۔ اور جس کا نتیجہ تھا کہ وہ ہر نفل سے بند ہو کر دامنِ نشاں اس راستے پر چل نکلے تھے جو سیدھا تیرے آستانے پر لے جانے والا تھا۔ اس راستے میں ان کے لئے دنیا کی ہر مصیبت عین راحت اور ہر قربانی وجہِ صد شادمانی تھی۔

عشق را از شغل کا ہنگامہ کن

آشنائے رمزِ اکالہ اللہ کن

ہمارے عشق کو پہلے وہ تخریبی توت عطا کر لے کہ یہ ہر غیرِ خدائی نظام کو اس کی جڑ بنیاد سے اکھیڑ کر رکھ دے۔ اور اس کے بعد وہ تعمیری سطوت بخش لے کہ یہ تیرے زندہ و پائندہ نظام کو محکم و استوار کر کے وجہ ارتقاء کے انسانیت بنا لے۔

یہاں تک علامہ اقبال کی دعا درحقیقت ملت کی طرف سے دعا تھی۔ اس کے بعد وہ ایک دعا اپنی ذات کے لئے کرتے ہیں لیکن اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ ذاتی دعا بھی دراصل اجتماعی دعا ہی ہے کیونکہ اس میں وہ ایک رفیق و دمساز کی آرزو کرتے ہیں جو ان کی فکر و بصیرت کا دارث ہو اور ان کی مشن کی تکمیل کا موجب۔ جہاں تک ہمارا مطالعہ ہماری راہ نمائی کرتا ہے، علامہ اقبال نے رجزِ مشنوی پس چہ باید کر دے اس مقام کے جہاں اپنے اپنی طویل بیماری سے شفا یاب ہونے کے لئے دعا کی ہے، اپنی ذات کے لئے کہیں کوئی دعا نہیں کی۔ ان کی تمام دعائیں اور تمنائیں تبتِ اسلام کے لئے ہی ہوتی تھیں۔ حقیقت یہ ہے کہ انہیں ملتِ مشرفیہ سے بے پناہ عشق تھا اس لئے وہ خدا سے جو کچھ مانگتے تھے اس کے لئے مانگتے تھے۔ اب اس دعا کا دوسرا حصہ ملاحظہ کیجئے۔ بحضور رب العزت عرض کرتے ہیں۔

منکہ بہر دیگراں سوزم چو شمع

بزم خود را گریہ آموزم چو شمع

میں دوسروں کے غم میں شمع کی طرح پگھلتا ہوں۔ میں نے شمع کی طرح اپنی محفل کو (دوسروں کے غم میں) روٹنا سکھایا ہے۔

یارب اس اشکے کہ باشد دلنور  
بتیقار و مضطر و آرام سوز

کارش در باغ و دید آتشے  
از قبائے مال شویہ آتشے

میری آرزو یہ ہے کہ مجھے وہ آئسو عطا کر دیا جائے جو دلوں کو روشن اور منور کرے جو میرے قلب کو مضطر و بتیقار کرے۔ جو میرا آرام اور چین مجھ سے چھین لے۔ میں اُس آئسو کو باغ میں کاشت کروں تو اس سے شعلے اگیں۔ اس کے سوز اور حرارت کی خود تو یہ کیفیت ہو لیکن اس کے ساتھ ہی اس میں یہ تاثیر بھی ہو کہ وہ دوسروں کی آگ کو ٹھنڈا کرے۔ یعنی قلب مومن کا سوز جس کے متعلق علامہ نے دوسری جگہ کہا ہے کہ

جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم

ہیادوں کے دل جس سے دل جائیں وہ طوفان

(یہ آرزو درحقیقت ایک بلمہ معترضہ تھی۔ اصل مدعا پہلے شعر کے تسلسل میں یوں آتے کہ)

دل بدوش دیدہ بر منسرد آتم

در میان انجمن تہنہ استم

میرا دل امت مسلمہ کے ماضی کے ساتھ وابستہ ہے اور نگاہ میری اس کے مستقبل پر ہے۔ لیکن میری حالت یہ ہے کہ میں بھری محفل میں بھی اپنے آپ کو تنہا پاتا ہوں۔

علامہ اقبال نے یہ کچھ سنہ ۱۹۱۳ء میں کہا تھا۔ اور سنہ ۱۹۳۸ء میں راجپی وفات سے چند دن پہلے، اسی حقیقت کو ان الفاظ میں

دہرایا تھا کہ

چو زخمت خویش بستم ازین دہر ہر گفنتند با آشنابود

ولیکن کس ندانست این مسافر چہ گفنت و با کہ گفنت و از کجا بود

یعنی علامہ اقبال کے پہلے دن سے اپنی زندگی کے آخری دن تک اپنی تنہائی کا احساس سنا رہا۔ یہ احساس اس قدر شدید اور اس کا اثر اس قدر درد آئینہ تھا کہ بعض مقامات پر ایسا معلوم ہوتا ہے گویا شربتِ غم سے ان کی چیخیں نکل گئی ہیں۔ اور یہ غم اور بھی زیادہ الم انگیز اس لئے ہو جاتا تھا کہ ہر شخص اپنے آپ کو ان کا رفیق۔ ہم نوا اور محرم راز سمجھتا تھا حالانکہ اسے اس کا علم تک نہ تھا کہ اقبال ہے کیا اور اس کا پیغام کیسا ہے۔ چنانچہ (وہ رومی کے الفاظ میں) کہتے ہیں کہ

ہر کسے از ظن خود شدیدار من

نزدردن من نجات اسرار من

لیکن یہ تنہائی اور اس پر رونا اقبال ہی کے ساتھ مخصوص نہیں۔ دنیا میں ہر داعی انقلاب کی یہی کیفیت ہوتی ہے جو شخص اس پھر کے ساتھ چلتا ہے جو دعوت میں لے ہٹے مسلک شرب کی فرسودہ راہوں پر آنکھیں بند کئے چلی جا رہی ہو ایک دنیا اس کے جلو میں ہوتی ہے۔ لیکن جو صاحب بصیرت انسان ان فرسودہ راہوں کو چھوڑ کر حق و صداقت کا راستہ اختیار کرتا اور دوسروں کو اس کی طرف دعوت دیتا ہے اس پر ہر سمت سے پتھر پڑتے ہیں، کوئی اس کا ساتھ نہیں دیتا، وہ اسلاف سے ترکہ میں لے ہٹے غلط افکار و تصورات کی نگاہ فریب دنیا کو اپنے ہاتھوں سے منہدم کر دیتا ہے اور اپنے تصورات سے جس جہان نوکی تمیر کرنا چاہتا ہے۔ وہ ہنوز وجود میں نہیں آتا۔ لہذا وہ تنہا جیتا اور تنہا مر جاتا ہے۔ اسے ایک ہمدم فرزند کی تلاش تریہ تریہ اور کو یہ کہنے لے پھرتی ہے لیکن وہ لے کہیں نہیں ملتا۔ ایک داعی انقلاب کی یہ حزن آگیں اور الم آگیز تنہائی ہزار قیامتوں کی ایک قیامت ہوتی ہے جس سے وہ بے طرح مصروف آمد و رفت رہتا ہے۔ وہ اس ریفن کی تلاش میں گوشے گوشے میں پھر نکلتا ہے۔ لیکن ہر بار ناکام و نامراد لوٹ کر دل کی پوری اذیت کے ساتھ پکاراٹھتا ہے کہ

در جہاں یارب ندیم من کجاست

نخل سینایم کلیم من کجاست

یا اللہ! اس دنیا میں میرا رفیق و ہمدم کہاں ہے؟ میں نخل طور ہوں۔ وہ کلیم کہاں ہے جس سے میں باتیں کر  
میں اسکی سنوں! ایسا ندیم کہاں ہے؟

ظالم بر خودستم با کردہ ام

شعلہ را در نخل پر در دہ ام بسکون جو میری نے اور

میں بڑا ظالم ہوں میں نے اپنے آپ پر بڑا ہی جور و ستم کیا ہے۔ میں نے اپنے سینے میں ایک شعلہ بولا کی پرورش کی ہے۔ اس چنگاری کو اپنے سوز جگر اور خون دل سے نشوونما دے کر ایک شعلہ بنایا ہے۔

شعلہ غارت گرسا ان ہوش

آتشے سنگندہ در دایان ہوش

وہ شعلہ جس نے میری عقل و خرد اور ہوش و حواس کو جلا کر رکھ کا ڈھیر بنا دیا۔

عقل را دیوانگی آموختہ

علم راستان ہستی سوختہ

وہ شعلہ عشق جس نے عقل کو دیوانہ پن سکھا دیا۔ جس نے علم کی ہستی کو جلا کر خاک بنا دیا۔

آنتاب از سوز او گردوں مقام

برقبا اندر طوائف ارمسام



ہاں! وہ شعلہ عشق جس سے سورج نے تھوڑا سا سوز مستعار لیا تو اس سے وہ فلک کی بلند یوں تک جا پہنچا۔ وہ شعلہ کہ بجلیاں اس کے گرد ہمیشہ طواف کرتی ہیں۔ لیکن یہ شعلہ مجھے یونہی راہ چلتے نہیں مل گیا۔

بچھو شبنم دیدہ گریاں شدم

تا زین آتش پنہاں شدم

میں ایک عمر شبنم کی طرح، کسی کے دردِ محبت میں روتا رہا۔ تب کہیں جا کر اس سوزِ پنہاں اور آتشِ پنہاں کا این بنا۔

شمع را سوز عیاں آموختم

خود پنہاں از چشم عالم سوختم

میں نے شمع کو تو کھلی مجلس میں جلنا سکھا دیا۔ لیکن خود ساری دنیا کی آنکھوں سے اور جھل چکے چکے۔ اندر ہی اندر جلتا رہا۔ اور کسی کو اس سوزِ دردوں کی خبر تک نہ ہوتے دی۔ یہ آگ اندر ہی اندر سلگتی رہی تاکہ

شعلہ با آخر زبر مویم دمید

از رگ اندیشہ ام آتش چکید

یہ آگ میرے ہر بن ہوسے شعلے بن کر نکلے لگی۔ میری فکر کی ایک ایک رگ سے آگ برسنے لگی۔

عنبر عظیم از شر رہا دانہ چید

نغمہ آتش مزاجے آفرید

میرا فکر کی عنبر لیس نے دانہ کی جگہ آگ کی چنگاریاں کھائی ہیں۔ اور پھر اس کے تابِ نگو سے وہ نغمہ آتش ریز ہوا ہے جس نے ہر خس و خاشاک کو جلا کر رکھ دیا ہے۔

میرا آتش نوائی اور شعلہ مزاجی کا تو یہ عالم ہے۔ لیکن جس زمانے میں میں پیدا ہوا ہوں اس کی یہ حالت کہ

سینہ محض من از دلِ خالی است

می تپد مجنوں کہ محل خالی است

دل میں شعلوں کا بھڑکتا تو ایک طرف اس عہد کے سینے میں سر سے دل ہی موجود نہیں۔ مجنوں پہ چارہ تڑپ رہا ہے کہ جو کچھ نظر آ رہا ہے محل ہی محسوس ہے۔ اس سے لیسلی غائب ہے۔ یہ ادہ پرستی کا درد ہے جس میں پکیر ہیں لیکن بے جان۔ الفاظ ہیں لیکن بے معنی۔

جس میں سینوں میں دل بنیں اور دل میں سوز آرزو نہیں جس دور میں مقصدِ حیات صرف طبعی تقاضوں کی تسکین ہو۔ اس میں عشق اور سوزِ عشق کی تلاش عیش ہے۔ لہذا علامہ اقبال نالاں ہیں کہ مجھے اس دور میں اپنا کوئی محرم ماز نہیں ملتا اور شکل یہ ہے کہ

شمع را تنہا تپیدن بہل نیست

آہ یک پر دانہ من اہل نیست

شمع اپنے جلنے کے لئے مفضل چاہتی ہے لے اگر تہا جلنے کے لئے کہہ دیا جائے تو وہ سنبھل نہیں بلکہ چراغِ غمِ قدیم بن جائے گی۔ اس لئے علامہ اقبال فرمایا کہناں ہیں کہ میرے لئے (محرم و ہمز کی عدم موجودگی میں) مفضل میں تہا جلنا کس قدر دشوار ہے۔ یوں تو میرے گرد بہت سے پردائے جمع ہو جاتے ہیں لیکن ان میں سے ایک بھی ایسا نہیں جس کے متعلق کہا جاسکے کہ وہ میری شعلہ نوائی کا اہل ہے۔

انتظارِ غم گارے تاکجا  
جستجوئے راز دارے تاکجا

میں نے ایک محرم ہاز رفیق راہ کی تلاش میں اپنی عمر صرف کر دی۔ یہ سنی لاکھوں بالآخر تک جاری رکھی جائے۔

اے زرد میت ماہِ و آنجم ستیز  
آتشِ خود را از حبانم بازگیر

اب میری (ہار تھک کر) التجا یہی ہے کہ آتشِ پہاں کو میرے سینے سے واپس لے لے۔ تیری ذات وہ ہے کہ جس سے چاند اور ستاروں میں روشنی کی نمود ہے۔ اس لئے یہ حرارت جو میرے سینے میں یوں رانگیاں جا رہی ہے مجھ سے لیکر کسی نچو خیر مقام میں صرف کر۔

این امانت بازگیر از سینام  
خارجو ہر پرکش از آئینام

اس امانت کو میرے سینے سے واپس لے لے۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس نور سے خود میرا پیکر گل آئینہ بن رہا ہے لیکن یہ جوہر آئینہ میرے سینے میں کانٹے کی طرح کھٹکے رہے تو اسے واپس لے لے۔

یا مرا یکٹ ہمدیم دیر سینہ وہ  
عشق عالم سوز را آئینہ وہ

یا اس سوز و حرارت اور پیش و خلش کو میرے سینے سے واپس لے لے اور یا ایک پرانا رفیق عطا کرے جو میرے عشقِ عالم سوز کے لئے آئینہ بن جائے۔ میں اس میں اپنے درد و داغ کا عکس دیکھ سکوں۔

آپ نے غور فرمایا کہ علامہ اقبال ایک محرم ہاز کی آرزو میں کس طرح ہمدیم سوزتھے! وہ خدا سے ایک ہمدیم دیرینہ مانگتے ہیں۔ اور اپنی اس طلب و آرزو کے جواز میں خود مظاہر کائنات کی شہادت پیش کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ

موج در بحر است و ہم پہلوئے موج  
ہست با ہمدیم تپیدن خوئے موج

سندریں لہروں کو دیکھیے۔ وہ سمندر کے اندر بھی جوتی ہے اور اس کے ساتھ ہی دوسری لہروں کے ساتھ ہمدیم ہوش بھی۔ لہروں کی زندگی ہی یہ ہے کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ مصروفِ تنگ و تاز رہتی ہیں۔

برفسک کوکب ندیم کوکب است  
وہ تا بالِ صحبِ بزاخوئے شب است

آسمان کو بھی دیکھئے تو اس میں بھی ایک ستارہ دوسرے ستارے کا رفیق ندیم ہے۔ چاند اگرچہ تنہا نظر آتا ہے لیکن وہ بھی لیلا سے شب کے زانو پر اپنا سر رکھے۔ تنہا وہ بھی نہیں۔

رد زپہلو سے شب بیلدا زند

خولیش را امر دز بر سر داند

رات کو چھوڑ کر دن کی طرف آئیے تو یہ بھی شب تیرہ دنار کا پہلو بدلتا ہے۔ اور امر دز (آج) فردا دکل، میں اپنا رفیق پاتا ہے۔

ہستی جوئے بھجئے گم شود

موجہ بارے جوئے گم شود

ایک ندی (ہر چند کہ تنہا نظر آتی ہے لیکن وہ) ایک مہدم کی تلاش میں چلتی رہتی ہے تاکہ اپنے آپ کو دریا کی آغوش میں گم کر دیتی ہے۔ اسی طرح نسیم سحری اپنے آپ کو بوسے گل میں غم کر دیتی ہے۔ غرضیکہ اس کائنات میں

ہست در ہر گوشہ دیرانہ نقص

میکند دیوانہ با دیوانہ نقص

تنہا کوئی بھی نہیں۔ دیران سے دیران تر گوشہ میں بھی دیکھئے تو ایک دیوانہ کسی دوسرے دیوانے کو ساتھ لے کر مصروف نقص نظر آئیگا۔ کائنات کو بھی چھوڑیئے۔

گرچہ تو در ذات خود یکتاستی

علیٰ از بہر خویش آراستی

خود خدا کی ذات کو لیجئے۔ اگرچہ وہ یکسر بیجا اور بے ہمت ہے۔ لیکن اس نے بھی اپنے لئے کائنات کو آراستہ دہراستہ کر رکھا ہے۔

مختصر یہ کہ عالم انفس ہو یا آفاق، مخلوق ہو یا مخلوق۔ ہر ایک کا کوئی نہ کوئی ساتھی اور رفیق ہے۔ لیکن۔

من مشال لالہ صحر استم

در میان محفلے تنہا استم

ایک ہیں ہوں کہ کائنات میں لالہ صحرا کی طرح اکیلا ہوں۔ میں بھری مجلس میں اپنے آپ کو تنہا پاتا ہوں۔ میرا کوئی رفیق اور دسا نہیں

خواہم از لطف تو یا سے ہمدے

از وجود نظرت من نحرے

اسے کائنات کے پردہ دکھا! میں تیرے لطف و کرم سے ایک ایسا ہمدوم رفیق چاہتا ہوں جو میری نظرت کے رازوں سے واقف ہو۔

ہمدے دیوانہ نشر زانہ

از خیال اس دآنہ بے گانہ

ایسا ہمدرد جو بیک وقت عقلمند بھی ہو اور دلیرانہ بھی وہ تمام دنیا سے کٹ کر فقط میرا ہو جائے۔

تا سجان ادس پارم ہوئے خویش

باز نیم درد دل از روی خویش

تا کہ میں اس ستارے عشق کو اس کے سپرد کر دوں۔ اور پھر اس کے دل کے آئینے میں خود اپنا چہرہ دیکھ سکوں۔

سازم از مشتبہ گل محمود پیکر ش

ہم صنم اور اشوم ہم آذرش

میں اپنی مشتبہ خاک سے اس کا پیکر بناؤں۔ اور اس طرح "من تو شدم تو من شدی" سے ہم ایک دوسرے کی پرستش کریں۔ وہ میرا

مجرب ہو میں اس کا مجرب۔ وہ میرا عاشق ہو میں اس کا عاشق۔ ہم ایک دوسرے کے پرستیدہ بھی ہوں اور پرستار بھی

یہ اتحادہ رفیق و ہدم جس کی علامہ اقبال کو طلب و جستجو تھی۔ اور جس طلب و جستجو کو وہ اپنے ساتھ لیکر دنیا سے چلے گئے۔

علامہ اقبال کی سب سے پہلی منظوم کتاب (مثنوی امرانہ خودی) کا اس دعا پر خاتمہ ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد اس کا دوسرا حصہ روز بخودی شروع ہوتا ہے۔ لہذا الحمد کہ ہم نے یہ طویل مسافت بالآخر منزل بہ منزل طے کر لی۔ واللہ المستعان علیہ توکلت دالیہ انیرب

اس سلسلہ کے متعلق ہم نے سابقہ اشاعت میں تاریخین سے دریافت کیا تھا کہ مثنوی امرانہ خودی کے بعد اس کے دوسرے حصہ رشتنوی رموز بے خودی کی تشریح کا سلسلہ بھی شروع کیا جائے یا اسے یہیں تک رہنے دیا جائے۔ تاریخین میں سے دو ایک نے لکھا ہے کہ اس سلسلہ کو جاری رکھنے کی ضرورت نہیں لیکن ان کی اکثریت نے بڑی شدت اور اصرار سے کہا ہے کہ اس سلسلہ کو ضرور جاری رکھا جائے کیونکہ یہ نہ صرف انبیا کے بلکہ فرآنی مقامات کے گھنے میں بھی بہت ہی مفید ثابت ہوا ہے۔

لہذا اکثریت کے تقاضے کے پیش نظر فیصلہ کیا گیا ہے کہ اس سلسلہ کو جاری رکھا جائے گا۔

تاریخین نے یہ بھی کہا ہے کہ مثنوی کی اس شرح کو الگ کتابی صورت میں بھی شائع کیا جائے۔ یہ تجویز بھی مقول ہے

اور ادارہ اس کی طرف بھی ضرور توجہ دے گا۔

# رابطہ سہمی

مرکزی بزم طلوع اسلام - کراچی | نے پمفلٹ "اردو میں نماز" تمام کراچی میں تقسیم کئے۔ ہزاروں مسلمانوں پر حقیقت  
داغ ہو گئی کہ اردو میں نماز پڑھنا کس طرح غیر قرآنی ہے۔

کراچی میں مخالفین نے جو غلط نہمیاں پیدا کی تھیں کافی حد تک دور ہو چکی ہیں۔ اتوار کے درس میں آنے والوں کی تعداد بڑھ رہی ہے  
مستورات اور کالج کے طلباء اس مقصد عظیم کے لئے پیش پیش ہیں۔ بزم نواتین کراچی بڑی مستعدی سے کام کر رہی ہے۔ ان کی طرف سے  
حال میں ایک پمفلٹ اسلام اور پردہ شائع ہوا ہے۔ بزم ہائے طلوع اسلام کو یہ پمفلٹ بھیجا جا رہا ہے۔ انہیں ہدایت کی جاتی ہے  
کہ پوری تنظیم کے ساتھ ایک دن میں اپنے شہر کے کونے کونے میں پڑھنے والے حضرات کو تقسیم کریں۔

سالانہ کنونشن | بزم طلوع اسلام راولپنڈی نے بزم پیش کی ہے کہ اس سال طلوع اسلام کی سالانہ کنونشن راولپنڈی  
میں منعقد کی جائے۔ مرکزی بزم نے اس پیش کش کو بہت شکر قبول کر لیا ہے۔ کنونشن کے متعلق مزید

معلومات محترم صاحب ترجمان بزم طلوع اسلام راولپنڈی۔ "الکوثر" بالمقابل گورنمنٹ زنانہ کالج۔ مری روڈ۔ راولپنڈی سے  
حاصل کریں۔ حسب سابق کنونشن کے متعلق ضروری ہدایات، طلوع اسلام کی اگست۔ ستمبر اور اکتوبر کی اشاعتوں میں شائع ہوتی ہیں۔  
کراچی میں انفلوئنزا کی وبا پھیلنے کی وجہ سے مرکزی بزم نے اپنے زیر اہتمام مریضوں کے علاج اور دواؤں کی مفت  
تقسیم کے لئے ڈاکروں کی زیر نگرانی چار مراکز قائم کر دیئے ہیں۔ جملہ بزموں سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ بھی  
حقی الامکان اپنے اپنے ہاں خدمت خلق کا ایسا انتظام کریں۔

بزم طلوع اسلام - ہنگو۔ ضلع کوہاٹ | کے سکریٹری لکھتے ہیں کہ قرآنی مطبوعات لوگ شوق سے پڑھتے ہیں۔ جمعرات  
کو اراکین بزم بعد نماز عشاء جمع ہوتے ہیں اور اپنی زندگی قرآن کے مطابق  
بسر کرنے اور اس کے پیغام کو عام کرنے کی تدابیر سوچتے ہیں۔

بزم طلوع اسلام - پنج کسی۔ ضلع ملتان | یہاں ایک نئی بزم قائم ہوئی ہے۔ اس کے ترجمان چودھری نذیر  
احمد صاحب دیکل اور سکریٹری چودھری منظور احمد صاحب ہیں۔ ملتان

ضلع کے تمام قرآنی احباب سے درخواست کی جاتی ہے کہ ان سے رابطہ رکھیں اور ہر طرح کا تعاون کریں۔

کے ترجمان فرماتے ہیں کہ بزم اپنے حلقے کو وسیع اور رابطہ باہمی کی کڑیوں کو مضبوط کر دیا ہے۔ ہفتہ وار اجلاس باقاعدگی سے جاری ہے۔ پنفلٹوں کی تقسیم خاطر خواہ طور پر کی جا رہی ہے۔

**بزم طلوع اسلام - لائلپور** کے ترجمان لکھتے ہیں کہ ہر ماہ میں چار اجتماعات ہوتے ہیں جن میں ایک اجتماع ایسا بھی ہوتا ہے جس میں پورے ضلع کے اراکین بزم بلائے جاتے ہیں۔ پانہنڈی وقت - ایفا ہمد - خدمت خلق - ایثار و قربانی کے جذبات سرعت سے بیدار ہو رہے ہیں۔ آج کل بزم کے ترجمان گلزار حسین صاحب ہیں۔

**بزم طلوع اسلام - پشاور** کے ترجمان لکھتے ہیں کہ بزم کا جلسہ جمعہ کو سیٹھ محمد رفیق صاحب کے مکان پر ہوتا ہے۔ یہ طے پایا ہے کہ ایک کتب خانہ صدر مقام پر کھولا جائے جس سے تعلیم یافتہ حضرات مستفید ہو سکیں۔

**بزم طلوع اسلام - چک تحصیل اداکارہ** یہاں ایک نئی بزم کا آغاز ہوا ہے جس کے ترجمان عبدالحمید خاں صاحب ہیں اور سکریٹری محمد اسلم اعوان ہیں تعلیم یافتہ حضرات کے لئے ایک دارالمطالعہ بھی کھولا گیا ہے۔ جہاں روزمرہ کے اخبارات اور ادوارہ طلوع اسلام کی شائع کردہ کتابیں رکھی گئی ہیں۔

**بزم طلوع اسلام - قادر آباد** کے ترجمان لکھتے ہیں کہ اس ضلع میں قرآنی مطبوعات کافی دل چسپی سے پڑھی جاتی ہیں۔ اراکین اپنا کام پوری تنظیم اور حوصلے سے کر رہے ہیں۔

**بزم طلوع اسلام - لاڑکانہ** کے سکریٹری فرماتے ہیں کہ یہاں یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ کتب خانہ کا تیار کرنا عمل میں لایا جائے گا۔ یہاں کے مقامی اخبار آفتاب نے قرآنی لٹریچر کی نشر و اشاعت کے لئے دست تعاون بڑھایا ہے۔ احباب سے درخواست کی جاتی ہے کہ قرآنی مضامین اس اخبار کو بھیجیں۔

**بزم طلوع اسلام - حیدر آباد** کے سکریٹری فرماتے ہیں کہ یہاں کے اراکین پورے دلوں اور تنظیم سے کام کر رہے ہیں۔ ان کی توجہ ان نو نہال بچوں پر ہے جو آئندہ چل کر ہماری قوم کے امین بننے والے ہیں۔ چنانچہ اس طرف ٹھوس عملی کام شروع کیا گیا ہے جس کے نتائج کچھ وقت میں نہایت خوشگوار نکلیں گے۔

**ایک خطرہ سے آگاہی** بعض حضرات نے اطلاع دی ہے کہ فرقہ اہل قرآن کے لوگ طلوع اسلام کی بزموں میں شریک ہو جاتے ہیں اور باہر جا کر لوگوں میں اپنے عقائد اور خیالات کا پراپیگنڈہ کرتے ہیں جنہیں طلوع اسلام کی طرف منسوب کر دیا جاتا ہے۔

اگر کہیں ایسا ہوتا ہے، تو یہ بہت بری بات ہے۔ تمام بزمیں اس سے مطلع رہیں۔ طلوع اسلام کے کسی گوشے سے کوئی فرقہ وارانہ بات نہیں اٹھنی چاہیے۔

**عمید الاضحیٰ** پر طلوع اسلام کی حالیہ اشاعت میں حج کے متعلق جو مضمون چھپا ہے اسے الگ پنفلٹ کی شکل میں

شائع کیا جا رہا ہے۔ یہ عنقریب بڑے بڑے شہروں کی بیڑوں کو بھیجا جائے گا تاکہ اسے عید کے اجتماعات میں نہایت حسن و سکون سے تقسیم کیا جائے۔

بعض بیڑوں میں اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ مرکزی بیڑم طلوع اسلام اور ادارہ طلوع اسلام ایک غلط فہمی کا ازالہ ایک ہی ہیں۔ صورت حال یہ نہیں۔ طلوع اسلام کی تمام بیڑوں میں اپنا الگ نظام رکھتی ہیں اور ادارہ طلوع اسلام کو نہ ان کے نظم و نسق سے کوئی تعلق ہے نہ مالی معاملات سے۔ البتہ ادارہ کی راجا معاوضہ، رفاقت اور تعاون تمام بیڑوں کو حاصل ہے۔

سکرٹری - مرکزی بیڑم طلوع اسلام

۱۲۵ - نلیق منزل - گارڈن ایٹ - کراچی

## برق طور

استبداد و ملوکیت کے مجسمہ فرعون - پشتو اہلیت کی دسیہ کاریوں کے پیکر ہامان اور سرمایہ داری

کی خون آشامیوں کی تشیل قارڈن کے متحدہ محاذ کے خلافت صاحب ضرب کلیم کی نبرد آزمانی

اور بنی اسرائیل کے عروج و زوال کی بصیرت افروز اور عبرت انگیز داستان ایک ضخیم لیکن

دلکش جلدیں - قیمت مجلد چھ روپے علاوہ محصول ڈاک

نظم ادارہ طلوع اسلام - کراچی

# قرآنی انقلاب کا صحیح تصور

## ان کتابوں سے پیدا ہو کے گا

**معراج انسانیت** | حضور صلعم کی ذات اقدس اور عظیم شرف و مجد انسانیت کے کس بلند مقام پر نہایت معنی سے قرآنی آئینہ میں دیکھنے کی پہلی اور کامیاب کوشش۔ مذاہب عالم کی تاریخ اور تہذیبی پس منظر کے ساتھ ساتھ سیرت مقدسہ کے

متنوع گوشے نکھر کر سامنے آگئے ہیں۔ جبر سے سائز کے نوسو صفحات۔ اعلیٰ دہلائی کلچر کا نڈ۔ مضبوط حسین جلد۔ قیمت بیس روپے

**ابلیس و آدم** | سب سے پہلا انسان کس طرح پیدا ہوا تھا؟ جنات، ملائکہ، وحی، شیطان اور ابلیس جیسے اہم مباحث کے لئے سلسلہ معارف القرآن کی اس پہلی کڑی کا مطالعہ نہایت ضروری ہے۔ بڑی تقطیع کے ۳۷۶ صفحات۔ قیمت آٹھ روپے۔

**جوئے نور** | کاروان نبوت کے درختہ دستاروں میں حضرت انیلے کوام از حضرت نوح تا حضرت ثیب کے تذکار جلیلہ پر تفصیلی کتاب سلسلہ معارف القرآن کی دوسری کڑی۔ سائز ۲۲×۲۹۔ ۳۷۸ صفحات۔ قیمت چھ روپے

**انسان نے کیا سوچا؟** | زندگی کے اہم مسائل کے حل کے لئے انسانی فکر نے کیا کیا کوششیں کیں اور اس کا نتیجہ کیا نکلا؟ بیش بہا معلومات کا ذخیرہ۔ سائز ۲۲×۲۹۔ ۳۷۸ صفحات۔ قیمت دس روپے

**سلیم کے نام خطوط** | مذہب کے متعلق نوجوان تعلیم یافتہ طبقہ کے دل میں جو شکوک و شبہات اور اعتراضات پیدا ہوتے ہیں ان کا نہایت تشگفتہ اور شاداب جواب۔ جبر سے سائز کے ۸۸ صفحات۔ قیمت چھ روپے

**فردوس گم گشتہ** | ان مضامین کا مجموعہ جنہوں نے تعلیم یافتہ نوجوانوں کی نگاہ کا زاویہ بدل دیا ہے اور فکر و نظر کی نئی راہیں کھول دی ہیں۔ اردو لٹریچر کی بلند پایہ کتاب۔ جبر سے سائز کے ۱۶۷ صفحات۔ قیمت چھ روپے۔

**نظام ربوبیت** | نوع انسانی کا سب سے اہم اور مشکل سوال اس کا معاشی مسئلہ ہے۔ اس مسئلہ کا حل عقل انسانی نے کیا سوچا؟ اور قرآن نے اس کا حل کیا بتایا ہے۔ دور حاضر کی عظیم کتاب۔ بڑا سائز ضخامت۔ ۴۸ صفحات۔ قیمت اولیٰ

جلد چھ روپے۔ غیر جلد چار روپے۔

**اسباب زوال آ** | (دوسرا ایڈیشن) مسلمانوں کی ہزار سالہ تاریخ میں پہلی مرتبہ بتایا گیا ہے کہ ہماری اکبت و زوال کے اسباب کیا ہیں؟ اور ان کا علاج کیا؟ نجات ۱۷۲ صفحات قیمت دو روپے

(یہ تمام کتابیں محترم پروفیسر مے تدبر فی القرآن کا نتیجہ ہیں۔)

منشیہ ۱۔ ناظم ادارہ طلوع اسلام ۱۵۹/۳ ایل (پی۔ ای۔ سی۔) ہاؤسنگ سوسائٹی، کراچی نمبر ۲۹



# چند بصیرت افروز کتابیں

**جشن نامے** | ہم ہر سال جشن جمہوریہ منانے کی تیاریاں کرتے ہیں۔ مگر کیا جشن اسی طرح منایا جائے گا جیسے ہم نوسال سے مناتے چلے آ رہے ہیں۔ ہمارے جشنوں کی تہتم فشاں اور درونہ گہر تصویر۔ ۲۵۶ صفحات۔ قیمت دو روپے۔

**مراجہ شناس سول** | پیشوا یا نہ ڈکٹیٹریت کی راہیں کس طرح ہموار کی جا رہی ہیں اسے سمجھنے کے لئے اس کتاب کو پڑھیے۔ تاکہ جماعت اسلامی کا صحیح موقف آپ کے سامنے آجائے۔ قیمت چار روپے۔

**تمام حدیث (مرد و جلد مکمل)** | حدیث کے متعلق تمام اہم سوالات کے تفصیلی جواب۔ حدیث کی تاریخ۔ منکرین حدیث کون ہیں۔ غرضیکہ احادیث کے متعلق اتنی وسیع معلومات آپ کو کہیں نہیں ملیں گی۔ ہر جلد تقریباً ۱۰۰ صفحات۔ قیمت فی جلد چار روپے۔ مکمل آٹھ روپے۔

**قرآنی فیصلے** | روزمرہ زندگی کے ساٹھ اہم مسائل و معاملات پر قرآن میں کیا راہ نمائی دیتا ہے اور ہم کیا کر رہے ہیں۔ دین کے متعلق پُر از معلومات اور حقیقت کشا کتاب ہے۔ ۴۰۸ صفحات۔ قیمت چار روپے۔

**قرآنی دستور پاکستان** | اس میں پاکستان کے لئے قرآنی دستور کا خاکہ دیا گیا ہے اور حکومت، علماء اور اسلامی عبادت کے محاذہ دستوروں پر تنقید کی گئی ہے۔ ۲۲۴ صفحات۔ قیمت دو روپے۔

**اسلامی نظام** | اسلامی مملکت کے بنیادی اصول کیا ہیں اور اسلامی نظام کیسے قائم ہو سکتا ہے۔ اس کے جواب میں جناب پرویز اور علامہ مسلم جیرا چوری کے مقالات کا مجموعہ۔ جنہوں نے فکر و نظر کی نئی راہیں کھول دی ہیں۔ ضخامت ۱۰۰ صفحات۔ قیمت دو روپے۔

**نوادرات** | از علامہ، اسلام جیرا چوری، علامہ موصوف کے مضامین کا مجموعہ۔ ۱۰۰ صفحات۔ قیمت چار روپے۔

**اسلامی معاشرت از پرویز** | مسلمانوں کی روزمرہ زندگی کے لئے قرآن کے ارشادات۔ بالخصوص بچوں، عورتوں اور کم پڑھے لکھے لوگوں کے لئے۔ اسلام کی بنیادی تعلیم کے لئے اس سے بہتر کتاب آپ کو نہیں ملے گی۔ ۱۹۲ صفحات۔ قیمت دو روپے۔

(موصول ڈاک ہر حالت میں بذمہ خریدار ہو گا۔)

لئے ہفتہ نامہ تنظیم ادارہ طلوع اسلام ۱۵۹/۳-۱۔ این۔ پی۔ ای۔ سی۔ باؤنگ سائٹی، کراچی نمبر ۲۹

# آدم کا فردوس و سبب برکت

(محترم رحمت اللطارق دارالحدیث مکہ معظمہ حجاز)

محترم پروفیسر صاحب نے اپنی گزارشہ تصنیف "ابلیس و آدم" میں اس قرآنی تصور کو پیش کیا ہے کہ قعر آدم کی فردوس کی داستان نہیں بلکہ وہ نوع انسانی کے تبدیلی اور دار و اطوار کی کہانی ہے جسے قرآن نے مثالی انداز میں پیش کیا ہے۔ اس بنا پر اس تصور میں جس جنت کا ذکر ہے وہ جنت بھی اسی دنیا کی ہے۔ اور اسے اس جنت سے کچھ تعلق نہیں جو انسان کو مرنے کے بعد اس کے اعمال کے بدلے میں ملے گی۔ ہلکے قدم پر تہ طبعی (حسب عادت) اس تصور کی بڑی مخالفت کی اور کہا کہ اسلاف کا مسلک یہی ہے کہ وہ جنت آسمانی جنت ہی تھی۔ جہاں سے حضرت آدم علیہ السلام کو نکال کر زمین پر بھیجا گیا تھا۔

محترم رحمت اللطارق صاحب نے اپنے اس مضمون میں بتایا ہے کہ یہ کہنا بھی غلط ہے کہ پھر اسلاف کا عقیدہ یہ ہے کہ وہ جنت آسمانی تھی۔ انہوں نے مشہور محدث امام بن ابی حاتم کی کتاب "منہاج دار السعادت" سے اقتباسات سے بتایا ہے کہ ان کے اور ان کے ہم مسلک حضرات کے نزدیک یہ جنت اسی دنیا میں تھی نہ کہ آسمان پر۔

ہم اس مضمون کو اس لئے شائع کر رہے ہیں کہ یہ اس باب میں قرآنی تصور کی تائید کرتا ہے۔ مضمون کے جن گوشوں سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ یہ تصور کسی ایک فرد (حضرت آدم علیہ السلام) سے متعلق ہے ہم ان سے متفق نہیں ہیں۔ جو حضرات اسکی تفصیل دیکھنا چاہیں وہ ابلیس و آدم میں ملاحظہ فرمائیں۔

طلوع اسلام

عنوان باللہ سے ذہن فوراً کسی انسان کے یا ذرے کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔ لیکن ایسا نہیں بلکہ یہاں ایک ایسی علمی تحقیق کا پیش کیا جانا مقصود ہے جو اردو لٹریچر میں پہلی بار اور بالتفصیل لکھی گئی ہے۔

در اصل اس جرات کا باعث علامہ حافظ امام شمس الدین المعروف محدث ابن ابی حاتم کی نامور کتاب "منہاج دار السعادت"

ہے جس میں امام بیہوش نے جنت آدم پر طرفین کے دلائل کو بالاسیحاب ذکر کرتے ہوئے پوری وضاحت سے اپنا ترجیحی مسلک بیان کیا ہے۔ اور کون اس کا تصور کر سکتا ہے کہ امام صاحب جیسا متشدد و محدث۔ اس موقع پر تحقیقی رنگ اختیار کرے گا۔ اہم اہم موصوف کے شکر گزار ہیں کہ انہوں نے اس معاملہ میں رہنمائی کی، اور یقین دلاتے ہیں کہ ان کے ان تاثرات کا ترجمہ بلا تفریب پیش کیا جائے گا اپنی طرف سے صرف عزائمات یا پھر محمولہ آیات کے ساتھ برہنہ اور ترجمہ کا اضافہ ہوگا۔ **وبالله التوفیق۔**

آپ کو یہ معلوم ہے کہ ابو البشر آدم علیہ السلام جنت میں رہتے تھے۔ لیکن یہ تپہ ہے کہ وہ جنت الخلد تھی یا کوئی اور جنت؟ امام صاحب فرماتے ہیں کہ۔ ایک بڑی جماعت اہل اہل اسلام اصغہانی و منذر بن سعید بن بطوطی کی تحقیق یہ ہے کہ آدم کی جنت زمین کے کسی بلند و سرسبز خطے پر تھی نہ کہ جنت المادے سے قیامت کے روز ہونٹوں کے لئے تیار کیا جائے گا۔ (مفتوح دارالاسادات طبع دوم ص ۱۲۔ مطبوعہ از ہرکب ڈپو مہر ۱۹۳۹ء)

۱۱) اللہ تعالیٰ نے جنت کا وصف بیان کیا ہے کہ وہ متقیوں کے لئے قیامت کے بعد دارالمقامہ (نظر) **بیش قرآنی دلائل** (۲۵) یعنی دائمی اقامت گاہ ہوگی۔ لیکن آدم اس میں قیامت نہ کر سکا۔

(۲) اسے جنت الخلد (فرقان ۱۵) یعنی دائمی جنت کہا گیا ہے۔ لیکن آدم کو یہ دوام نصیب نہیں ہوا۔

(۳) اسے دارالجزاء یعنی الغات و محنت کا سہہ ہانے کا مقام کہا گیا ہے نہ کہ تکالیف کا گھر۔ اور آدم کو یہاں تکالیف و فتنوں کا سامنا کرنا پڑا۔

(۴) اس کے متعلق وعدہ ہے کہ اس میں کوئی حزن و دلال نہیں ہوگا اور داخل ہونے والے کہیں گے کہ الحمد للہ اللہ الذی اذهب عنا الحزن (نفاظر ۳) یعنی رب ہر جان کا شکر ہے کہ اس نے جنت میں داخل کر کے تمام پریشانیاں دور کر دیں اور آدم کو یہاں بد حالی و دلال پیش آیا۔

(۵) اسے دارالقرار (غافر ۳۹) سے تعبیر کیا گیا ہے اور آدم اس میں قرار نہ پاسکا۔

(۶) قرآن مجید میں ارشاد ہے کہ **وما هو منها بخرجین** (بقرہ ۲۰) یعنی جنت میں داخل ہونے والے پھر کبھی نہیں پھکیں گے۔ اور آدم نکالے گئے۔

(۷) اس کا وصف ہے کہ لا یمتھو فیہا نصب (بقرہ ۲۰) یعنی اس میں کوئی تکان و ذہنی استلاء نہیں ہوگا۔ لیکن آدم شجر منوع سے نہرک کہ اپنا کام بگاڑ بیٹھا۔ نہ صرف اتنا بلکہ پریشان و بدحواس ہو کر ادھر ادھر و ڈرا اور اسی طرح تکان و ذہنی اتلاہا شکار ہوا۔ حالانکہ جنت میں ان کی نفی کر دی گئی ہے۔

(۸) اسے قرآن میں دارالسلام (انعام ۱۲) بتایا گیا ہے لیکن آدم سلامتی سے نہ رہ سکا اور اسے انھیں آفات نے گھیر لیا جو دنیا میں ہوتی ہیں۔

(۹) اس کی خاصیت یہ ہے کہ لا یموت فیہا (غور و کلا تا شہینا (دائدہ ۲۵) یعنی اس میں بے ہودگی اور گناہ کی بات

نہیں ہونگی لیکن آدم نے جرم کا ارتکاب کیا اور بے پروائی سے بڑھ کر یہ کہ شیطان کے اکہ نے پر معصیت کر بیٹھا۔

(۱۰) اس کی دوسری خاصیت ہے کہ لایممعون فیہا لغوا و لا کذا با (نبیہ ۳۵) اس میں دھوکا دہوٹ نہیں ہوگا لیکن بلیس نے آدم کو جھوٹ سنایا اور قسم کھا کر دھوکا دیا۔ (ص ۱۲)

(۱۱) آدم نے جنت میں رہ کر وہ پانی پیاجے کتاب الہی نے مشرابا طھوسرا (انسان ۲۱) کہا ہے۔ یعنی تمام آفات بد سے پاک کر دینے والا۔ لیکن آدم ان آفات سے پاک نہ ہو سکا۔

(۱۲) اس کا نام مَقْدُصِدُ (قرہ ۵۵) بھی ہے یعنی سچ کا مقام۔ لیکن ابلیس نے جھوٹ بولا اور آدم نے مان لیا۔ حالانکہ یہ مقصد صدق کے متضاد ہے۔ (ص ۱۳)

(۱۳) کتاب اللہ میں جنت کو علیتون (مطفین ۱۹) کہا گیا ہے۔ یعنی بلند سے بلند تر مقام۔ اور آدم کی خلافت کے متعلق ہے کہ انی جاہل فی الارض خلیفہ (بقرہ ۳۰) یعنی زمین پر خلیفہ بنانے والا ہوں۔ یہ نہیں کہا کہ جنت المادسے (نجم ۱۵) پر ناک ملائکہ کا اعتراف صحیح ہو سکتا کہ اتجعل فیہا من یضدنیہا دینفک الدماء؟ (ص ۱۴ مفتاح)

(۱۴) قرآن مجید میں ہے کہ اما الذین سعدوا فی الجنة خالدین فیہا مادامت السموات والارض الا ماشاء ربک عطاء غیر مجدذذ (ہودہ ۱۰) یعنی سعادت مند لوگ آسمان و زمین کے وجود تک یعنی دائم جنت میں رہیں گے۔ اور یہ انعام ان کے لئے غیر منقطع (ہمیشہ کے لئے) ہوگا۔ یہاں جنت الخلد کو غیر منقطع نعمت بتلایا گیا ہے۔ اور آدم جس جنت میں لبتے گئے تھے وہ منقطع نعمت تھی۔ لہذا جنت الخلد نہ رہی (ص ۱۵ مفتاح)

(۱۵) ابلیس نے آدم سے کہا کہ هل ادلك على شجرة الخلد و ملک لا یبلى (طہ ۱۲۰) یعنی تمہیں ایسا حیات بخش شجر کیوں نہ بتاؤں جس کے چکھتے ہی تم موت سے آزاد ہو کر ایسی دنیا میں رہو جو کبھی فنا ہی نہ ہو؟ پس اگر آدم پہلے ہی سے جنت الخلد میں تھے تو ابلیس کو یہ کہہ کر کیوں نہ جھٹلا سکے کہ ایسی جنت تو مجھے پہلے ہی نصیب ہے؟ (ص ۱۶)

(۱۶) اللہ تبارک نے جب آدم کو جنت میں بسایا تو اس وقت یہ نہیں بتلایا کہ یہی جنت الخلد ہے اور تمہیں ہمیشہ یہیں رہنا پڑے گا یہی وجہ تھی کہ اس نے مزید لالچ میں آکر ابلیس کا مشورہ مان لیا۔ بالآیہ ناممکن ہے کہ اللہ سبحانہ کے بتلانے میں آدم کو شک گذرا!! لہذا آدم کو حاسی کہا گیا۔ کافر نہیں کہا۔ کیونکہ شک کرنے والے کو کافر اور نافرمان کو حاسی کہا جاتا ہے۔ (ص ۱۷)

(۱۷) آدم اگر جنت الخلد میں تھے تو اسے دارالقدس سے تعبیر کیا گیا ہے جس میں پاک مقدس لوگ ہی داخل ہو سکتے ہیں۔ لیکن ابلیس۔ جنیث۔ یعنی پاک مقدس کب تھا جو اس میں داخل ہو سکا اور پھر آدم اس کی بات مان جاتا؟ یہ تو تمہاری نافرمانی عن امر ربہ اور جنت ناسقین کے لئے نہیں ہے۔ متقین کے لئے ہے اور ابلیس متقی کہاں؟ (ص ۱۸)

امام صاحب فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کوئی کم علم و جاہل و آداب زبان سے ناشایہ کہے کہ ابلیس خود تو جنت میں نہیں گیا تھا لیکن آدم کے دل میں اس کا دوسرا پہنچ گیا تھا؟

دوسرے کی تحقیق

سویسے جاہل کو معلوم ہونا چاہیے کہ وہ مغالطہ و لاعلاج دہم میں مبتلا ہے۔ اس کا ایسا بھنا خود راعف، نظم قرآنی کے بھی خلاف ہے۔ قرآن میں ہے کہ دقا مہما داغرات (۱۱) یعنی ابلیس نے آدم دجوائے تم کھا کر بات کی اور تم کا کھانا دوسرے نہیں ہو سکتا۔ بلکہ یہ مخاطبہ (باہمی گفتگو) اور مشاہدہ سے ہی ممکن ہے جو کہ درحاضر شکلوں (بولنے والوں) کے بغیر محال ہے۔ علاوہ رب (قرآن میں ابلیس کے اسی دوسرے کو مخاطب سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ملاحظہ ہو آیت فوسوس الیہ الشیطان قال یا آدم هل ادلت الیہ (ط ۱۲۰) یعنی ابلیس نے دوسرے ڈالتے ہوئے آدم سے کہا۔ یہاں دوسوں کی تغیر قال سے کر دی۔ نیز دوسرے (رج) آواز سے بھی ثابت ہے۔ مثلاً سؤبہ شاعر کہتا ہے کہ دوسوں میں دعا و مخلصا رب الفلق، یعنی نباتات اگلنے والے رب کو پورے اخلاص سے پکارا۔ یہاں دوسوں کی تغیر یہ عذر دیکھانے سے آئی ہے جو آواز سے متعلق ہے۔ اسی شاعر کہتا ہے۔

تسمع للحلی دسواسا اذ انصرفت

کما استعان بریح عشرق زجل

یہاں زیورات کی جھنجھکار کو دوسرے کہا ہے اور جھنجھکار کا تعلق سماع سے ہے۔ (ص ۱۱۸ مفتوح)

کہا جاتا ہے کہ ابلیس سانپ کے مزین داخل ہو کر جنت پہنچ گیا تھا! اس کے متعلق امام صاحب **سانپ کا قصہ** فرماتے ہیں کہ "ایسا کہنا لغتی دلیل کا محتاج ہے کیونکہ آدم دابلیس کے قبضہ میں سانپ کا ذکر نہیں آیا۔ (ص ۱۱۸)

(۱۹) حدیث مبارک میں ہے کہ ان آدم نام فی جنت یعنی سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بلاشبہ آدم کو جنت میں نیندا گئی تھی۔ اور مسلمانوں کا اجماع ہے کہ جنت انخلد میں نیندا نہیں ہوگی۔ کیونکہ نیندا وفات کے جا رہے۔ اور قرآن میں کہیں کہیں نیندا کا اطلاق وفات پر ہوتا ہے اور وفات کہتے ہیں حالات کے منقلب ہو جانے کو۔ اور دارالسلام انقلاب احوال سے بچا ہوا ہے (ص ۱۱۸)۔

(۲۰) پس جسے عقل تسلیم کرنی اور کتاب و سنت سے جو ثابت ہو تب وہ یہ ہے کہ آدم کی جنت جنت انخلد نہیں تھی اور نہ ہی دارالبقارہ کیونکہ یہ ناممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ آدم کو جنت انخلد میں ہمیشہ بٹرائے اور پھر فرشتوں سے یہ کہے کہ زمین پر خلیفہ بھیجئے والا ہوں؟ (ص ۱۱۸)

جو لوگ کہتے ہیں کہ آدم جنت انخلد سے نکالے گئے تھے۔ یہ صرف عقیدے کی بات ہے **سلف صالحین کی رائے** دلائل اس پر کوئی ایسی دلیل پیش نہیں کی گئی جس کی تائید قرآن و سنت یا صحابہ کے قول و تابعین کی رائے سے ہو سکتی ہو۔ نہ مسند نہ معطوعہ! انجملات اس کے جو اس عقیدے کے نہیں ہیں ان کے دلائل مضبوط ہیں۔ مثلاً۔

اسلام کا بڑا امام سفیان بن عیینہ تابعی۔ ان لکے اکا تجوع فی جہاد ولا تعہلے (ط ۱۱۸) کی تغیریں کہتا ہے۔ کہ

فی الارض یعنی جس جنت کی یہ خاصیت بتائی گئی ہے وہ جنت ارضی تھی (ص ۱۱۸)

مشہور علامہ عبداللہ بن مسلم بن قتبہ معارف میں لکھتا ہے کہ آدم جس جنت سے نکالے گئے تھے وہ عدن کے شرق میں تھی

مشہور صحابی ابی بن کعب سے حسن بصری روایت کرتے ہیں کہ (طویل حدیث کے بعد) آدم جس جنت میں رہے تھے۔ اسی میں وفات پائی اور وہیں دفن کئے گئے۔ (ص ۲۱)

سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی عبداللہ بن عباس سے ابوصالح روایت کرتے ہیں کہ وہ اہبطوا منہا میں ہبوط کی تفسیر کرتے تھے کہ ہبط فلان ارض کذا و کذا۔ یعنی فلاں شخص فلاں فلاں مرزین پر اترا۔ یعنی وہاں کی سیاحت کی یا ڈیرہ ڈالا۔ مقیم ہوا۔ پھر (ص ۲۱)

مشہور امام و مجتہد درمب بن منبہ ذکر کرتے ہیں کہ آدم زمین میں پیدا ہوئے اور اسی میں رہے اور یہیں اس کے لئے الفردوس بنائی گئی اور وہی الفردوس عدن میں تھی۔ (ص ۲۱)

مسلمانوں کے بڑے امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کوئی سے مندر بن سعید اپنی ایک کتاب میں روایت کرتے ہیں کہ وہ جنت الخلد کو نہیں مانتے تھے۔ اور یہ مندر بن سعید امام صاحب کے دیگر مسائل میں سخت مخالفت تھے۔ لیکن یہاں ان کا قول تا یہ میں نقل کیا ہے (ص ۲۱) مشہور فاضل امام ابو مسلم اصفہانی جس کے پلے کا مفسر نہیں گذرا اس نے اپنی تفسیر میں دلائل سے خلد کا انکار کیا ہے (ص ۲۱) علامہ ابو محمد بن عبدالحق بن عطیہ نے سورۃ بقرہ کی تفسیر میں

### مفسرین کے بلا تبصرہ نقل کرنے سے استدلال

۱۲) مشہور مجتہد و امام ابو محمد بن حزم ظاہری نے الملل والنحل میں دونوں مسلک درج کر کے پھر ابن سعید انصاری کی رائے نقل کی ہے کہ اس کے نزدیک جنت و نار مخلوق تو ہیں لیکن آدم و حوا جس جنت میں تھے وہ دوسری تھی (ص ۲۱)

۱۳) مفسر ابو یوسف الرائی نے اپنی تفسیر میں جنت الخلد کو اختیار کیا ہے لیکن مخالفین کی رائے بلا تبصرہ درج کی ہے۔

۱۴) امام ابو القاسم معرفت امام راغب نے بھی دونوں قول نقل کئے ہیں اور پھر لکھتے ہیں کہ جنت آدم میں اختلاف ہے۔ لیکن کہتے ہیں کہ اللہ سبحانہ نے ایک بستان کو آدم کے امتحان کے لئے تیار کیا تھا اور وہ جنت المادے نہیں تھا۔ (ص ۲۱)

۱۵) عبداللہ ابن الخطیب الرازی نے اپنی تفسیر میں ایک تیسرا قول بھی نقل ہے یعنی توقف کرنا: کیونکہ ہو سکتا ہے کہ جنت الخلد ہو اور ہو سکتا ہے کہ نہ ہو۔ کچھ دُتوق سے نہیں کہا جاسکتا۔ (ص ۲۱)

۱۶) امام ابو الحسن المارزدی نقیہ نے دونوں قول لکھے ہیں اور کہ بعض مفسرین دُتوق سے الخلد کا انکار کرتے ہیں اور دلیل پلاتے ہیں کہ آدم کی جنت میں سورج اور چاند طلوع ہوتے تھے اور ابتداء ابلیس بھی رہتا تھا۔ پس اگر وہ جنت الخلد ہوتی تو ابلیس نہ نکالا جاتا اور سورج چاند طلوع نہ ہوتے۔ (ص ۲۱)

۱۷) امام حطیب۔ نقیہ ابو القاسم اللخنی اور ابو مسلم اصفہانی سے نقل کرتے ہیں کہ ان کے نزدیک آدم کی جنت زمین پر تھی اور وہ اہباط کا ترجمہ ایک مقام سے دوسرے مقام پر کوچ کر جانا کرتے تھے جیسا کہ بنی اسرائیل کو کہا گیا اہبطوا مصر (بقرہ ۶۱) یعنی بنی اسرائیل آسمان پر تو تھے نہیں جنہیں نیچے اترنے کا حکم دیا گیا ہو۔

(۸) امام خطیب جو تھانہ ب لقل کرنے کے بعد لکھے ہیں کہ یہ سب احتمالات ہیں جو ممکن ہو سکتے ہیں۔ لیکن چونکہ نقلی دلائل رغاباً اخلد کے ثبوت میں، سب کے سب ضعیف ہیں اور باہم متعارض۔ لہذا بجائے وثوق کے توقع کرنا بہتر ہے۔ (ص ۲۱)

اعتراض: حضرت ابو ہریرہؓ اور حذیفہؓ سے روایت ہے کہ حشر کے روز تمام مخلوقات آدم کے پاس جمع ہو کر مطالبہ کریں گی کہ وہ ابو البشر ہونے کی وجہ سے جنت کا دروازہ کھولیں تب حضرت آدمؑ جواب دیں گے کہ میری خطنہ تو جنت سے نکلا تھا اب یہ کس طرح دروازہ کھولوں؟ تو اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وہ وہی جنت اخلد ہوگی جس سے آدم پہلے نکلے گئے تھے۔

جواب:- اس حدیث سے استدلال صحیح نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ جنت اسم جنس ہے پس ہرستان کو جنت کہا جا سکتا ہے۔ بلائظ ہول قیامت (قلم ۱۷، راسرا ۱۹۱) (بقرہ ۲۶۵) اور رکعت ۳۲، ان آیات میں الحجرت سے بستان یا مطلق باغات مراد ہیں۔ اب رہا آدم کا انکار تو دراصل انھوں نے پہل کرنا سب نہیں سمجھا کیونکہ بغیر اذن رب وہ ایسا نہیں کر سکتے تھے یہی وجہ ہے کہ انھوں نے جنت ارضی میں ارتکاب جرم کا حوالہ دے کر جنت اخلد کے اقتراح کے معاملہ کو ٹال دیا۔ (ص ۲۲)

اعتراض:- کلام حکیم میں اھبطوا کاللفظ آیلے جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ جنت اخلد میں تھے اور اسی سے بنی گئے۔ کیونکہ ہبوط ہوتا ہی ملندی سے نیچے کی طرف ہے۔

جواب:- (الف) یہ ادبیات عرب کے خلاف ہے۔

ان تھبطن بلاد قو x م یرون من الظلم

یہاں ہبوط کا استعمال کسی قوم کے گاؤں یا شہر میں پہنچنے پر ہوتا ہے۔ یعنی سفر کی انتہا کو ہبوط کہا جاتا ہے۔ علاوہ (ب) ہبوط سے یہ کب ثابت ہوا کہ آدم کی جنت تھی ہی آسمان کی طرف؟ بلکہ اونچی زمین دہاڑی سے بھی ہبوط ہی ہوتا ہے۔ جیسے محاذ ہے کہ یھبط الحجیر من اعلی الجبل الی اسفلہ، دغوخا یعنی پہاڑ کی چوٹی سے پتھر لڑھک پڑا۔ (ص ۲۳)

اعتراض:- ایک کویہ لکھو فی الارض مستقر ومتاع الی حین (بقرہ ۳۲) سے مراد ہے کہ آدم جنت اخلد میں تھے۔ بعد میں زمینی زندگی پر مجبور کئے گئے؛

جواب:- آپ کا یہ استدلال مفید دعائیں (الف) صالح کائنات نے زمین کو کسی خطوں میں تقسیم کیا ہے۔ بعض سرد گرم۔ بعض سرسبز و شاداب اور بعض بنجر وغیر آباد کسی علاقے تمام نعمتوں سے مالا مال اور کسی محروم!! یہ زمینی مزاج کا تفاوت۔ ہر شخص کو عقلاً و حسناً ملتا ہے۔ پس آدم کو ایسی ہی جنت سے نکال کر کسی دوسرے غیر انوس و سخت علاقے میں رہنے پر مجبور کیا گیا تھا (ص ۲۴) علاوہ اس آیت سے (ب) ثابت ہوا کہ آدم کی جنت زمین پر ہی تھی لیکن یہ یاد ہے کہ جنت اخلد کے لئے بھی زمین ہوگی۔ ملاحظہ ہو دق السوا الحمد للہ الذی صدقنا وعدہ واورثنا الارض ننبوا من الجنة حیث نشاء (زمر ۷۲) یعنی جنتی کہیں گے کہ جہاں ذات گبریا کہ جس نے پناہ وعدہ پورا کیا اور ہمیں ایسی زمین کا وارث بنایا جس میں ہم اپنی مرضی کی جنت جہاں چاہیں بنا سکتے ہیں (ص ۲۵)

اعتراض ۱۔ ان لک الا تجوع فیھا دکا تعزای (ط۔ ۱۱۸) سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ جنت الخلد میں تھے چہا  
 معاش و لباس کی شکایت پیدا ہی نہیں ہو سکتی تھی؛  
 جواب ۱۔ یہ ایک شرط و وعدہ تھا۔ شرط یہ تھی کہ دکا تعزای یا ہذا ۵ الشجرۃ یعنی اگر تم اس ممانعت کے پابند نہ ہو تو اس کا  
 جلیہ ہوگا کہ آخرت میں تمہارا مقام الخلد ہوگا۔ جہاں بھوکا نہ لے سکی کا ڈر ہی نہ ہوگا۔ اس سے معلوم ہوا کہ لباس اور روٹی الخلد میں سے  
 بڑا انعام ہوں گے۔ پس چونکہ آدم سے اس شرط کی پابندی نہ ہو سکی۔ لہذا اپن موعودہ حق کھو بیٹھا۔ (ص ۲۱۲، تیردب) ان کا پہلا مستقر (مقام)  
 قرار ہوا اس مخصوص زمینی الجنت میں تھا۔ بعد میں ابتلا و امتحان کی زمین میں کوچ کرنے کا حکم ملا۔ حکام پاک کی دوسری آیت دیکھا تجتوں  
 و فیھا تموتون و منھا تخرجون (احزاب ۲۵) کا بھی یہی مطلب ہے۔ یعنی تمہاری زندگی اور موت بلکہ دہرہ خلیج اسی  
 ایٹائی زمین سے متعلق ہے (ص ۲۳)

اعتراض ۱۔ الجنة معرفت بالآہ ہے جس سے مراد مخصوص الجنة تھے پس کسی دوسری جنت کا ماننا غلط ہے؛  
 جواب ۱۔ یہاں الجنة کا الف و لام عہد کے لئے ہے (یعنی جو چیز پہلے ذہن میں ہو اس کی طرف گمراہی کو منتقل کرنا) لیکن  
 یہی عہد اللہ سبحانہ کے الفاظ میں آدم و حوا سے ایسی جنت سے متعلق ہے جس میں وہ رہے تھے کیونکہ ان کے ذہن میں تو کوئی دوسری  
 جنت تھی ہی نہیں جس کی طرف ان کا ذہن منتقل ہو جاتا۔ پس آدم وغیرہ کے لئے تو وہی جنت معبود ہو گئی لیکن ہلکے لئے معرفت  
 بالآہ ہے یعنی مخصوص الجنة کیونکہ ہم نے انفرادی یا زویٰ جنت سے دیکھی ہی نہیں۔ لہذا ہمارا ذہن اسی مخصوص الجنة کی طرف  
 منتقل کرنا الہی حکمت ہے۔ پس اس سے جنت رضی کی نفی اور جنت الخلد کا اثبات بڑا مختلف ہے (ص ۲۷)

۱۱۔ یہ تو سب کہتے ہیں کہ ایسی ہی جنتیں ہیں جو پورا پورا ہو سکتی ہو آسمان پر اس کا پایا جانا محال ہے۔ کیونکہ  
**الزای جوابات**  
 یہاں ایسی ہی جنتیں ہیں جو تفریق و تضاد اور خشک تر ہونے کی صلاحیت ہو۔ عقلا کے نزدیک ناممکن ہے  
 پس لا محالہ اسکی جگہ یہی متخیرو فاسد زمین ہی ہو سکتی ہے (ص ۲۷)

الف: پس اس کیلئے کے مطابق بلا نزع متفقہ و مخصوص بات ہے کہ اللہ سبحانہ نے آدم کو زمین سے پیدا کیا اور اس کے قبضے  
 یہ نہیں فرمایا کہ اس کے بعد اسے آسمان پر اٹھایا گیا؛ حالانکہ نعمت کے عہدہ انواع میں سے ہی اہم نوع یا انعام تھا لہذا جب کتاب  
 سنت میں ایک لفظ بھی آدم کے آسمان پر اٹھا لئے جانے کے بارے میں نہیں ملتا تو معلوم ہوا کہ جس جنت میں وہ رہے تھے وہ آسمانی  
 الخلد نہیں تھی (ص ۳۱) نیز

دب: اللہ سبحانہ نے کسی مخلوق کو عیش و لعبہ کا پیدا نہیں کیا۔ کیونکہ ایسا کرنا اس کی حکمت کے منافی ہے۔ اب اگر آدم کی تخلیق  
 ایسی جگہ ہوئی جہاں سرسے امر و نہی کے تکلفات نہیں تھے تو یہ قرآن مجید کے خلاف ہے۔ ارشاد ہے کہ ایحسب الانسان  
 ان یتزلزل سدسے (قیامت ۳۱) جس کی تفسیر امام شافعی فرماتے ہیں کہ معطل لا یوہ۔ رد لا ینصہلی یعنی انسان بے کار محض  
 پیدا نہیں ہوا اور نہ ہی بے قابل ہی نہ ہو؛ نیز یہ انفسبتوا و انما خلقتنا کسوا عبدا و انون۔ ۱۱۵ سے بھی اسکی نفی ہوتی ہے



پس جب خدا نے کسی کو بے کار و عبث پیدا نہیں کیا اور سب یہ بھی مانتے ہیں کہ الخلد تمام تکلفات سے پاک ہے تو آدم کی جنت ایسی نہیں ہو سکتی جو امر و نہی کے تکلفات سے آزاد ہو۔ (ص ۳۱)

(۲) اگر جنت آدم ایک لافانی مقام ہے اور اس کے بعض درختوں میں دائمی حیات بخشی کا معجزہ ہے تو اس کے تمام درخت ایسے ہی ہونے چاہئیں۔ ان میں سے ایک درخت کو شجرۃ الخلد کہنا کیا معنی رکھتا ہے؟ (ص ۳۲)

حافظ ابن قیم صاحب فرماتے ہیں کہ اس قسم کا اتفاق نہ صحابہ سے ثابت ہے اور نہ تابعین | **اجماع امت کا دعویٰ** | تابع تابعین سے نہ اصالتاً اور نہ بطریق شاذ اور نہ ہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مشہور ہوا کہ آدم اسی جنت الخلد میں تھے جو متیقن کے لئے تیار کی جائے گی۔ (ص ۳۳)

اور یہ کس طرح ہو سکتا ہے جب کہ قاضی منذر بن سعید نے درختوں کے سلف دائرہ اعلام سے جنت الخلد کا انکار نقل کر کے جماع کی قلمی کھول دی ہے۔ یہ حضرت امام عظیم دیگر فقہاء جن کی فقہ کے بڑے ذخیرے موجود ہیں کوئی کم پائے کے علماء نہیں تھے۔ حضرت امام مالک کے اتو امام نافع تابعی جو ثقہ امام و محدث تھے ان سے جب سوال کیا گیا کہ جنت مخلوق ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ سکتا افضل ہے! علماء کہتے ہیں کہ اگر آدم جنت الخلد میں ہوتے تو نافع سلف دستا کرتے؟ صاف کہتے کہ اس جنت الخلد مخلوق ہے (ص ۳۳) پس ثابت ہوا کہ مسئلہ اختلافی ہے۔ امت کا اس پر اتفاق ناممکن ہے۔

امام ابن قیم صاحب مشورہ دیتے ہیں کہ ان دلائل کی موجودگی میں کسی پر طعن تشنیع کرنا بالکل نامناسب | **امام صاحب کا مشورہ** | ہے اور ایسا کرنے سے مرض کی شفا نہیں ہوتی اور نہ ہی غرض پوری ہوتی ہے۔ (ص ۳۴) پھر جب دلائل سامنے ہوں تو انسان جو چاہے اختیار کرے لیکن اس کا حق یہ نہیں ہے کہ مسئلہ کا اختلاف مسلم ہونے کے بعد بھی کسی ایک کو برا بھلا کہے بلکہ جب پہلوان میدان میں اتر چکے تو اس وقت مناسب ہے کہ درمیان سے نکل جائے۔

اذا اتلا فی الفحول فی الحجب

فکیف حال الغصین فی الوسط

(مفتاح دار السعادة ج ۲ ص ۳۵)

۱۱، حضرت آدم کے ذکر میں ان کی خطا کا تذکرہ ہوا ہے۔ ہم انبیا کو خطا کار نہیں سمجھتے اور جن الفاظ مستر آئی | **استدراک** | سے ایسا سمجھا جاتا ہے وہ ادبیات عرب کے ہٹ کر عقیدہ محض پر مبنی ہے اور ہم اس کے ذمہ دار نہیں ہیں لیکن یہاں ہماری پوزیشن مترجم کی تھی۔ لہذا ہم نے اس لفظ کو جوں کا توں بنے دیا۔ دالہ قرآن کسی کے عقیدہ کا پابند نہیں ہے۔

(۲) اس مضمون سے متعلق شیخ الطائفة محمد بن عبد اللہ بن عربی اور دیگر علماء کی رائے کو عمدتاً اخذ کر دیا گیا ہے۔ کیونکہ یہاں جس شخصیت کے تاثرات کا ترجمہ کیا گیا ہے وہ ایک مفروضہ ان کے مالک ہیں لہذا ان کے تاثر کو کسی کی رائے سے مخلوط نہیں کیا گیا لیکن فرصت نصیب اور قدرت یاد رہی تو الگ مضمون میں اسے بھی ترتیب دیا جائے گا۔

(۳) بعض اصطلاحی الفاظ کی تشریح نہ ہو سکی تو اس میں بھی وہی ترجماتی مجہوری تھی لیکن اب مختصر عرض ہے کہ  
الف، اسم جنس لفظ کے اعتبار سے تو مفرد ہوتا ہے۔ لیکن اس کا اطلاق مفرد جمع دونوں پر کیا جا سکتا ہے۔ اور اپنے ضمن  
میں ہر چیز پر شامل ہوتا ہے۔ مثلاً انسان اور العقوم کا لفظ ہے یہ لفظ اعتبار سے مفرد ہیں لیکن ان سے ایک فرد مراد نہیں  
ہے۔ اسی طرح الجنة اسم جنس ہے جو کہ لفظاً مفرد ہے مگر اس سے مراد کوئی مخصوص بتان نہیں ہے۔ یا مثلاً ہم گندم کا لفظ  
استعمال کرتے ہیں۔ یہ لفظ ہے تو مفرد مگر جس طرح ایک دانے پر اس کا اطلاق ہوتا ہے اسی طرح ہزار پر بھی۔ پھر صفت کے  
لحاظ سے اس میں عمدہ اور لوی بھی شامل ہے تو اوصاف کی رود سے سرخ و سپید بھی !!

(ب) الف و لام عہد، بہت سوں میں سے کسی ایک کو ذہن میں متعین کرنا اسے عہد کہتے ہیں۔ یعنی تکلم ایسا  
نقرہ استعمال کرے کہ سانس کے ذہن میں سنتے ہی اس کا متعین مفہوم آجائے۔ اور اس کا ذہن کسی طرف منتقل ہونے سے  
معلوم مطلوب تک پہنچ جائے۔ اور دین اس کی مثال یوں سمجھو کہ اقبال کا تذکرہ ہو رہا ہے اور نام لئے بغیر صرف حکیم الامت کا  
لفظ ہر آدیا جاتا ہے تو اس سے سانس کو یہ اشتباہ لاحق نہیں ہو سکتا کہ اس سے مراد اشرف علی صاحب تھانوی ہیں۔ کیونکہ ذکر  
اقبال کا ہو رہا ہے اور ذہن میں اس کا حکیم الامت ہونا معلوم ہے تو اب یہ ناممکن ہے کہ اسے دھوکہ لگے۔ اسی عہد کے  
لئے عربی گرامر میں الف و لام کا لفظ ہے جو ہر کلمہ کی ابتداء میں لگا کر اس کے وسیع مفہوم کو محدود کر دیتا ہے۔ مثلاً الوحی  
السرور۔ النکاح۔

(ج) معارف باللام ہر گرامر میں درستہ کے اسم ہوتے ہیں۔ معرّفہ و نکرہ۔ معرّفہ خاص اور نکرہ عام۔ عربی میں  
معرّفہ بنانے کے اسباب میں ان کا ابتداء میں لانا بھی ہے۔ مثلاً احمد کا لفظ ہے جو عام مدح و ثنا کو کہتے ہیں۔ لیکن ال لگانے  
سے یہ خاص ہو جاتا ہے۔ مثلاً الحمد جو صرف ذات باری تعالیٰ کے لئے ردا ہے۔

اللهم صل على محمد و آل محمد و صل على من آمن بالقرآن

## ابلیس و آدم — از — پرویز

سب سے پہلا انسان کس طرح پیدا ہوا تھا؟ جنات۔ ملائکہ۔ وحی شیطان اور ابلیس جیسے اہم مباحث کے لئے سلسلہ معارف  
القرآن کی اس پہلی کڑی کا مطالعہ نہایت ضروری ہے۔

قیمت: آٹھ روپے

پہلی تقطیع کے ۳۷۶ صفحات

سب کی پسند



# اردو زبان میں نماز

طلوع اسلام کی سابقہ اشاعت میں عزان بالاسے ایک مقالہ شائع کیا گیا تھا جس میں کہا گیا تھا کہ یہ جو ایک نئی جدت پیدا کی جا رہی ہے کہ نماز اردو زبان میں پڑھی جائے یا امام جو کچھ عربی زبان میں پڑھے ایک مترجم ساتھ کے ساتھ اس کا اردو ترجمہ با آواز بلند پکارتا چلا جائے یہ مناسب نہیں۔ اس پر ہمیں اس جدت کے حامیوں کی طرف سے چند خطوط موصول ہوئے ہیں جن میں انھوں نے اس پر زور دیا ہے کہ ان کے اعتراضات کا جواب دیا جائے۔ ہم الگ الگ خطوط شائع کرنے کے بجائے ان کے اعتراضات کا جواب مجموعی طور پر عرض کرتے ہیں۔

(۱) ان تمام خطوط کی بنیاد اس اعتراض پر ہے کہ مسلمان جہلاء نماز کے الفاظ کو طوطے کی ٹسٹے بتتے ہیں۔ اگر ان حالات پر نہایت نیک نیتی سے ایک جماعت اس بات کی کوشش کرنے لگی ہے کہ جہال کی ایک کثیر تعداد جماعت کو کم از کم عربی کی ان عبارتوں کے معانی درمطالعے کچھ نہ کچھ آشنا کیا جائے جو نماز میں پڑھی جاتی ہیں تو جناب کے نزدیک یہ ایک ایسا حرم ہو گا جو ان تمام مزعومہ نوآئد کو لے ڈوبے گا جن کے پیش نظر یہ جدت اختیار کی جا رہی ہے۔

آپ کے غور فرمایا ہو گا کہ یہ اعتراض طلوع اسلام کے مضمون کو بغور پڑھے بغیر محض غصہ میں آکر کر دیا گیا ہے۔ طلوع اسلام آج سے نہیں بیس برس سے مسلسل اور متواتر کہہ رہا ہے کہ قرآن کریم کو بے سمجھے بوجھے بڑھنا کچھ فائدہ نہیں دیتا۔ اس کی اس قسم کی تلمذات سے کوئی ثواب نہیں ملتا۔ الفاظ مطلب سمجھنے سے لے ہوتے ہیں ذکر بے معنی دہرانے کے لئے۔ حتیٰ کہ وہ نماز بھی نماز نہیں ہوتی جس میں انسان مفہوم کو نہ سمجھے۔ ہم نے اپنے سابقہ مضمون میں اس کی پوری پوری مزاحمت کر دی تھی۔ لیکن اس کے باوجود یہ حضرات کہتے ہیں کہ طلوع اسلام اس کی مخالفت کر رہا ہے کہ جہلاء کو قرآن یا نماز کے معانی سمجھانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

برادران عزیز! طلوع اسلام اس کی مخالفت نہیں کر رہا کہ جہلاء کو نماز کا مفہوم کیوں بتایا جا رہا ہے۔ وہ مخالفت کر رہا ہے اس طریقہ کی جس کی بدولت عوام کو نماز کا مفہوم سمجھانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ یعنی جو کچھ امام ادنیٰ آواز سے کہے ایک شخص اس کا ترجمہ ہر اتا چلا جائے۔ اس طریقہ کے نقائص کو ہم نے واضح طور پر بیان کیا تھا۔ اب انھیں پھر دہرایا جا رہا ہے۔ یعنی

(۲) سب سے پہلے تو یہ کہ پانچ نمازوں میں دو رکعت صبح کی۔ دو مغرب کی اور دو عشاء کی ایسی ہیں جن میں قرأت با آواز بلند ہوتی ہے۔ باقی تمام رکعتوں میں (خواہ وہ نرضوں کی ہوں یا سنتوں اور نفلوں کی) امام اور مقتدی پوری نماز چکے چکے پڑھتے ہیں۔ اب ظاہر ہے کہ

انہام و تقسیم مطالب کا یہ طریقہ صرف چھ رکعتوں میں کارفرما ہو سکتا ہے۔

(۲) نماز باجماعت میں بھی صرف سورہ الحمد اور ایک دوسری سورت جہری پڑھی جاتی ہے۔ باقی ساری نماز نفل ہوتی ہے۔ لہذا اس طریقہ سے صرف سورہ فاتحہ اور اس کے ساتھ ایک اور سورت کے مطالب ہی بیان کئے جاسکتے ہیں۔ نماز میں جو کچھ اس کے علاوہ پڑھا جاتا ہے اس کے مطالب بیان کرنے کا موقع کبھی نہیں آسکتا۔

اس کے بجائے اگر نماز شروع ہونے سے پہلے نمازیوں کو نماز کے معانی بتا دیئے جائیں تو غور کیجئے کہ یہ طریقہ مندرجہ بالا طریقہ سے بہتر ہے گا یا نہیں؟

(۳) اس جدت کے متعلق ہم نے سب سے بڑا خطرہ یہ بیان کیا تھا کہ اس سے ایک اور فرقہ پیدا ہو جائے گا۔ اس لئے کہ نماز میں اختلافات مختلف فرقوں کا امتیازی نشان ہے۔

اس کے جواب میں کہا گیا ہے کہ جب طلوع اسلام مسلمانوں کے موجودہ فرقوں کو گوارا کر رہا ہے۔ تو ان میں اگر ایک اور فرقہ کا اضافہ ہو جائے گا تو کونسی قیمت آجائے گی۔

ان حضرات کو کون بتائے کہ طلوع اسلام موجودہ فرقوں کو اس لئے گوارا کر رہا ہے کہ اسے ان فرقوں کے مٹانے پر قدرت حاصل نہیں۔ اس کے نزدیک فرقہ پرستی شرک ہے۔ لہذا جب وہ دیکھے کہ اس شرک میں ایک نیا اضافہ ہو رہا ہے تو کیا اس کا اس کے خلاف آواز اٹھانا جرم ہے؟ حیرت ہے کہ لوگ غصہ میں کس قسم کی باتیں کر جاتے ہیں۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ جب طلوع اسلام یہ کہتا ہے کہ مختلف فرقے جس جس انداز سے نماز پڑھ رہے ہیں پڑھتے رہیں تو پھر ایک اور قسم کی نماز پر کیوں اعتراض کیا جاتا ہے؟

طلوع اسلام مختلف فرقوں سے یہ کہتا ہے کہ وہ اپنے اختلافات کو باہمی جنگ و قتال کا ذریعہ نہ بنائیں۔ اگر ان میں اتنی ہمت نہیں کہ وہ خالص قرآن کی آواز کو اپنا کر اس فرقہ بندی کی لعنت سے بلند ہو جائیں تو کم از کم آپس میں امن چین سے تو رہیں تاکہ یہاں کبھی خلافت علی منہاج النبوت قائم ہو جائے جو ان فرقوں کی جگہ اسی طرح امت کو ملت واحدہ بنائے جس طرح یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھی۔ یہ وہ ہے کہ ایک نئی نماز اور نئے فرقے کے تصور سے طلوع اسلام کا دل کانپ اٹھا ہے۔

کے تو انم دید زاہد جام صہب اشکند

می پر درنگم حبایے گر بدریا بشکند

۱۴، ایک صاحب فرماتے ہیں کہ ہم نے یہ عجیب بات اٹھدی کہ قرآن کا ترجمہ ہی نہیں ہو سکتا؟ اس کے معنی ہیں کہ ہم کسی غیر مسلم کو جس کی زبان عربی نہ ہو قرآن سمجھا ہی نہیں سکتے۔ ہاں اس سمجھانی نے سمجھنے کی کوشش ہی نہیں کی کہ جب ہم نے کہا تھا کہ قرآن کا ترجمہ نہیں ہو سکتا تو اس کا مطلب کیا تھا۔ ہم نے کہا تھا اور اسے اب ہم پھر دہرتے ہیں کہ کسی ترجمہ میں وہ بات پیدا نہیں ہو سکتی جو قرآن کے اصل الفاظ سے پیدا ہوتی ہے۔ اس لئے قرآن کا کوئی ترجمہ اصل کا بدل نہیں ہو سکتا۔ قرآن تو بہت آگے کی چیز ہے کسی شعر کا

ترجمہ دوسری زبان میں کیجئے اس سے قطعاً وہ بات پیدا نہیں ہو سکتی جو اصل شعر میں ہوتی ہے۔ گوئے کا "فاسٹ ٹیکسٹ" کے "ہلٹ" نیشے کی کتاب "بقول زردشت" (حالانکہ یہ شرکی کتاب ہے) کے مختلف زبانوں میں متعدد تراجم ہو چکے ہیں، لیکن جو لوگ ان کتابوں کی اصل زبان جانتے ہیں وہ ان ترجموں کے بعد بے ساختہ پکاراٹھتے ہیں کہ جو بات اصل میں ہے وہ ان ترجموں سے پیدا نہیں ہو سکتی۔ یہی صورت کلام اقبال کے انگریزی ترجموں کی ہے۔

یہی وہ بات جو ہم نے کہی تھی اور اس کے لئے اس پر زور دیا تھا کہ مسلمانوں کو قرآن کی زبان ضرور سیکھنا چاہئے۔ تاکہ وہ براہ راست ان تک پہنچ سکیں۔ البتہ دوسروں کے لئے قرآن کے تراجم ناگزیر ہیں کیونکہ انھیں ہم مجبور نہیں کر سکتے کہ وہ عربی زبان سیکھیں ہم نے ان تک اسلام پہنچانا ہے اس لئے ہمیں بہر حال ان کی زبان میں ہی گفتگو کرنی ہوگی۔ اسی طرح جو مسلمان ہنوز عربی سے نااہل ہیں انھیں بھی قرآن کریم ترجمہ کے ذریعہ ہی سمجھایا جاسکتا ہے۔ لیکن یہ سب کچھ برسوں کی سہولتوں ہی سے کیا جائے گا۔ یہ ترجمے نہ اہل کی جگہ لے سکتے ہیں نہ ان سے وہ بات پیدا ہو سکتی ہے جو قرآن کے اصل الفاظ میں ہے۔

(۵) ایک صاحب نے لکھا ہے کہ یہ بات ہم نے "عربی زبان کے چھوٹے تقدس کی بنا پر کہی ہے۔

ان کی خدمت میں عرض ہے کہ ہم کسی زبان کے تقدس کے قائل نہیں، البتہ عربی زبان کی اہمیت کے ضرور قائل ہیں اور وہ اس لئے کہ قرآن کریم (جسے ہم اپنی زندگی کا نصب العین کہتے ہیں) وہ عربی زبان میں ہے۔ اگر قرآن کریم چینی زبان میں ہوتا تو ہلکے نزدیک یہی اہمیت چینی زبان کو حاصل ہوتی۔

(۶) ایک صاحب نے طنزاً کہا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ جب ہم پنجابی زبان میں دعا مانگتے ہیں تو اللہ میاں ناراض ہو جاتا ہوگا۔ طنز کا تو ہلکے پاس کوئی جواب نہیں۔ گذارش اتنی ہے کہ ہم نے کہیں نہیں لکھا کہ دعا بھی صرف عربی زبان میں مانگی جائے۔ ہمارے نزدیک دعا انسان کی شدت آرزو کے اظہار کا نام ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ یہ اظہار اپنی زبان میں ہوگا (بجز اس کے کہ آپ عربی زبان یا کسی دوسری زبان پر اس حد تک قادر ہوں کہ آپ سوچنا بھی اسی زبان میں شروع کر دیں) اللہ میاں کے نزدیک ہر زبان برابر ہے۔ اس لئے وہ پنجابی زبان میں دعا مانگنے والے کو ٹھہکا رہتا ہے۔ یہی قرآن کے اردو ترجمے پر اسے غصہ آتا ہے۔ بات صرف اتنی ہے کہ قرآن کے الفاظ کا بدلہ کسی اور زبان کے الفاظ نہیں ہو سکتے۔

۷) ایک صاحب نے لکھا ہے کہ طلوع اسلام نے اپنے خیال کی تائید مسلک حنفی سے کیوں کی؟

طلوع اسلام کا مسلک یہ ہے کہ وہ ہر مسئلہ پیش نظر کو خالص قرآن کی روشنی میں دیکھتا ہے اور وہاں سے جو جواب ملتا ہے اسی کو صحیح سمجھتا ہے۔ اس کے بعد اگر اسے کسی مقام سے اس جواب کی تائید ملتی ہے تو وہ اسے درج کرنے میں کوئی باک نہیں سمجھتا۔ مسلک حنفی کے پیش کرنے کی ایک جہاد بھی تھی۔ اردو نماز کے حامیوں نے کہا تھا کہ امام ابوحنیفہ نے فارسی زبان میں نماز کی اجازت دی ہے۔ مذہب حنفی کے ایک قابل اہم ائمہ ترجمان نے لکھا کہ ان لوگوں کا یہ دعویٰ غلط ہے۔ امام اعظم نے اس خیال سے رجوع فرمایا تھا اور حنفی مسلک یہ نہیں ہے۔ ہم نے اس لحاظ سے اس ٹکڑے کو شائع کرنا ضروری سمجھا کہ یہ ان حضرات کا جواب بھی

اور ہماری بصیرت کی رو سے قرآن کے مطابق بھی۔ اگر یہ تحقیق ہو جائے کہ ایسا عظیم رجحان کوئی اور امام یا بزرگ کسی ترجمہ کو قرآن کا بدل سمجھ کر قرآن کی جگہ نماز میں پڑھنے کے قابل سمجھنے تو ہم بلا توقف کہہ دیتے کہ ان کا یہ مسلک قرآن کے خلاف ہے۔

(۸) ایک صاحب نے لکھا ہے کہ ہمارے بچے پہلے ہی کئی زبانیں سیکھنے کے پوچھتے مر رہے ہیں۔ اب آپ نے اس میں ایک اور زبان (عربی) کا بھی اضافہ کر دیا؟

ہیں اپنے بچوں سے ہمدردی تو ضرور ہے۔ لیکن اس کا کیا علاج کہ ہم انہیں بلحاظ یہ بتاتے ہیں کہ وہ مسلمان ہیں اور مسلمان ہونے کی حیثیت سے ان کا ارمان ہے کہ قرآن کریم ان کے لئے ضابطہ زندگی ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ جو کتاب کسی کے لئے زندگی کا ضابطہ ہو اس کتاب کا جھنڈا لٹینا فک ہے۔ اور قرآن کو سمجھنے کے لئے عربی زبان کا جتنا بہر حال ضروری ہے۔ ہم قریب ایک سو سال سے محض اردنی کی خاطر انگریزی زبان سیکھ رہے ہیں اس میں شبہ نہیں کہ انگریزی زبان درست معلومات کے اعتبار سے بھی بڑی اہمیت رکھتی ہے لیکن ہم اسے بنیادی طور پر اردنی کمانے کی خاطر ہی سیکھتے ہیں، اگر ہم ایسا ان کو اردنی جتنی بھی اہمیت دیں تو عربی زبان کو انگریزی جتنی حیثیت تو دیدینی پڑے گی۔ یہ حکومت کا کام تھا کہ وہ ہمارے نصاب تعلیم میں ایسی تبدیلی کرے جس سے ہمارے بچے بے سنی بوجھ سے نجات حاصل کر لیں اور ساتھ ساتھ عربی زبان بھی سیکھتے جائیں۔

اس مقام پر اتنا اضافہ ہے عمل نہیں ہو گا کہ ہمارے موجودہ مکتبی طریق تعلیم نے عربی زبان کو ہوا بنا رکھا ہے۔ ورنہ اگر اسے ذرا بھی سائنٹفک طریق سے سیکھا جائے تو یہی شکل زبان نہایت نہیں ہو گی۔ آج کل خود مرکزی بزم طلوع اسلام کی زیر نگرانی پوچھ کر کیا جا رہا ہے وہ اس کی زندہ شہادت ہے۔ ہم نے جو عربی کلاس جاری کر رکھی ہے وہ اردو یا انگریزی جاننے والے بالوں پر مشتمل ہے۔ اسے جاری کئے ہوئے بمشکل تین مہینے ہوئے ہیں اور ہفتہ میں ایک ایک گھنٹہ کے صرف دو لیکچر ہوتے ہیں۔ لیکن اتنے قلیل وقت میں بھی یہ کیفیت پیدا ہو گئی ہے کہ یہ طالب علم قرآنی آیات کی تراکیب کو سمجھنے لگ گئے ہیں اور ان کا اردنی ترجمہ کرنے کے قابل ہو گئے ہیں۔ ہمارا ارادہ ہے کہ اس تجربہ کو کتابی صورت میں مدون کر کے اس کی عام اشاعت کر دی جائے۔ ہماری اس نئی جماعت کو نماز کا مفہوم سمجھانے کے لئے کوئی اس قسم کی کوشش کرنی چاہیے تھی نہ کہ عربی اردو کی مخلوط نماز کی حدت سے۔

یہ تو تھے معترضین۔ لیکن ان کے علاوہ کراچی کے ایک دوست نے محض سمجھنے کی خاطر یہ دریافت کیا ہے کہ جب ہم قرآن کریم کے عربی کے الفاظ سنتے یا بولتے ہیں تو ان کا مفہوم ہمارے ذہن میں ہماری اپنی زبان (اردو) ہی میں آتا ہے۔ اس لئے قرآن کے اس (عربی) الفاظ کے سننے یا بولنے پر اصرار کرنے سے کیا مطلب ہوا؟

اس میں شبہ نہیں کہ آیات قرآنی کا مفہوم ہمارے ذہن میں ہماری اپنی زبان ہی میں آتا ہے۔ لیکن اس کے باوجود جواب

قرآن کے اپنے الفاظ کو برقرار رکھنا نہایت ضروری ہے۔ اس کی وجہ غور سے سنئے۔

پہلے یہ سمجھ لینا ضروری ہے کہ قرآن کریم کی کچھ آیات ایسی ہیں جن میں احکامات دیئے گئے ہیں۔ احکامات کا مفہوم متعین ہوتا ہے۔ مثلاً جب یہ کہا جائے کہ وضو میں کہنیوں تک ہاتھ دھونے چاہئیں تو اس سے ایک متعین مفہوم ذہن میں آجاتا ہے۔ لیکن قرآن کی دوسری آیات وہ ہیں جو حقائق و شواہد کائنات سے متعلق ہیں یا جن میں احکامات کی حکمت اور غایت بیان کی گئی ہے۔ اس قسم کی آیات کا اندازہ یہ ہے کہ جوں جوں انسانی علم و تحقیق کی سطح بلند ہوتی جاتی ہے ان کے مفہوم میں بھی وسعت اور گہرائی پیدا ہوتی جاتی ہے۔ یا یوں کہئے کہ ان کے مفہوم کی وسعت اور گہرائی نکھر کر سلسلے آتی جاتی ہے۔ قرآن کے اپنے الفاظ میں اتنی وسعت ہے کہ ذمے کی علمی سطح کی ملندی کے ساتھ ساتھ ان میں پھیلاؤ پیدا ہوتا جائے۔ لیکن ترجمہ میں اس کی گنجائش نہیں ہو سکتی۔ یہی وجہ ہے کہ (مثلاً) اُردو کے جو ترجمے آج سے سو سال پہلے ہوئے ہیں ان سے آج کچھ مفہوم سمجھ میں نہیں آتا۔ اس لئے کہ ہمارے زمانے کی علمی سطح اس زمانے سے کہیں اونچی ہو چکی ہے اور ترجمے کے الفاظ اپنے مقام پر جامد ہیں۔ لہذا اگر آج کے مخاطبین کے سامنے قرآن کے الفاظ کے بجائے (سو سال کے پہلے کا ترجمہ پیش کیا جائے تو اس سے قرآن کا مفہوم سامنے نہیں آسکے گا۔

اب ایک قدم آگے پیٹئے۔ یہ ہمارا اپنا تجربہ ہے کہ جو نہم بیس سال کی عمر میں چالیس سال کی عمر میں نہیں کرتا بشرطیکہ ہم اپنی عمر کے ساتھ ساتھ علمی طور پر آگے بڑھتے رہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ اگر آج ہمارے سلسلے قرآن کے الفاظ کے بجائے قرآن کا وہ مفہوم پیش کر دیا جائے جو آج سے بیس سال پہلے ہمارے لئے وجہ علمائیت تھا، تو وہ مفہوم ہمارے دل پر وہ اثر قطعاً پیدا نہیں کرے گا جو اس مفہوم سے مرتب ہو گا جسے ہم آج متعین کریں۔ لہذا زمانے کے بدلنے ہی سے نہیں بلکہ ایک فرد کی عمر کی مختلف منازل میں بھی ایک ہی مفہوم کام نہیں دے سکتا۔

اب اور آگے بڑھئے۔ ایک اجتماع میں امام ربیع (مکتبہ قرآنی آیات کا کوئی ترجمہ یا مفہوم) بیان کرتے ہیں۔ اب ظاہر ہے کہ اس اجتماع میں تمام حاضرین ایک ہی ذہنی سطح کے نہیں ہیں۔ مختلف لوگوں کی ذہنی سطح مختلف ہوگی۔ لہذا اس اجتماع میں پیش کردہ مفہوم زیادہ سے زیادہ اتنا ہی کر سکتا ہے کہ وہ چند لوگوں کے لئے وجہ اطمینان بن سکے سب کے لئے ایسا نہیں ہو سکتا۔ اس کے بجائے اگر قرآن کے اصل الفاظ سامنے لائے جائیں تو ہر شخص اپنی اپنی ذہنی سطح اور علمی وسعت اور بلندی کے مطابق ان کا مفہوم متعین کر لے گا اور اس طرح ایک ہی آیت تمام افراد کے لئے وجہ اطمینان ہو جائے گی۔

ان تصریحات سے واضح ہے کہ اگرچہ ہم قرآنی الفاظ کا مفہوم اپنے ذہن میں اپنی زبان میں لاتے ہیں۔ لیکن یہ ضروری ہے کہ ہمارے سامنے قرآن کے اصل الفاظ آئیں نہ کہ کسی دوسری زبان میں ان کا ترجمہ یا مفہوم۔ قرآنی الفاظ کا اعجاز یہ ہے کہ ان میں بے انتہا وسعت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ کتاب جہاں آج سے چودہ سو سال پہلے صحرا نشین اور بادیاں پر پیدوں کے لئے وجہ علمائیت قلب بنتی تھی۔ وہاں اس بیسویں صدی میں، گنہ اور ایڈوانس جیسے ائمہ علوم و تحقیق کے لئے بھی باعث تسکین ثابت ہوتی ہے اگر یہ کتاب اپنے اصل الفاظ میں محفوظ نہ رہتی اور اس کے صرت تراجم ہم تک پہنچتے تو دنیا کی دوسری مذہبی کتابوں کی طرح



جن کے صرف تراجم موجود ہیں) دنیائے علم و تحقیق میں اس کی وہ عظمت کبھی باقی نہ رہتی جو آج ہر صاحب بصیرت کو وجد میں لے آتی ہے یہی وجہ ہے کہ ہم قرآن کریم کے تراجم بلا متن چھاپنے کے بھی اس قدر مخالفت ہیں۔ قرآن اپنے الفاظ میں قرآن ہے اور کوئی ترجمہ یا مفہوم اس کے الفاظ کا بدل نہیں ہو سکتا۔



یہ حال یہ تھے وہ اعتراضات یا استفسارات جو اس ضمن میں ہمارے سامنے آئے ہیں۔ ہم نے کوشش کی ہے کہ ہم ان کے اطمینان بخش جواب عرض کر سکیں۔ لیکن اگر اس کے باوجود کوئی بات تشویش انگیز رہے گی تو ہم اس کی مزید وضاحت کی بھی کوشش کریں گے۔

## جوئے لوز

کاروان نبوت کے رخشندہ تاروں یعنی حضرات انبیائے کرام از حضرت نوح تا حضرت شعیب  
کے تذکار جلیلیہ پر نفسی کتاب۔ سلسلہ معارف القرآن کی دوسری کڑی۔ قیمت پھر روپے

ناظم ادارہ طلوع اسلام — کراچی ۲۹

# تفسیر بیان القرآن

یہ تفسیر حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی کی نادر تالیف ہے۔ اگر یہ کہا جائے کہ  
اُردو زبان کی موجودہ تفاسیر میں اس کی کوئی نظیر نہیں تو قطعاً کوئی مبالغہ نہ ہوگا۔ حقیقتاً یہ تفسیر اور ترجمہ قرآن  
پاک ہر مسلمان کے پڑھنے اور سمجھنے کی چیز ہے۔ (نمونے کے صفحے مفت منگو اگر ملاحظہ فرمائیے)

تاج کمپنی لمیٹڈ پوسٹ بکس ۳۵۳ - کراچی

# مشرقی ممالک میں قانون سازی کی تحریک

ڈاکٹر صبحی محمصانی - بیروت

اس وقت پاکستان کے سامنے سب سے اہم سوال مملکت کے لئے ضابطہ قوانین مرتب کرنے کا ہے۔ اس کے لئے حکومت کی طرف سے ایک قانون کمیشن مقرر ہونے والا ہے۔ اس سلسلے میں ادارہ طلوع اسلام کی طرف سے سابقہ ماہ ایک اہم کتاب شائع ہوئی ہے جس میں بتایا گیا ہے کہ اسلام میں قانون سازی کا اصول کیا ہے۔ اس کتاب میں ایک اہم مقالہ ڈاکٹر صبحی محمصانی کا بھی ہے جو بیروت کی عدالت مرافعہ کے صدر اور فن یقین کے بہت بڑے ماہر ہیں۔ ذیل میں ان کا ایک اور مضمون شائع کیا جاتا ہے جس میں انہوں نے بتایا ہے کہ اس وقت مسلمانوں کے مختلف ممالک میں قانون سازی کے سلسلے میں کیا کچھ ہو رہا ہے۔ یہ مضمون 'در اہل ڈاکٹر صاحب کی کتاب فلسفہ و تشریح فی الاسلام' کے ایک باب پر مشتمل ہے جس کا اردو ترجمہ جس ترقی ادب لاہور کی طرف سے شائع ہوا تھا۔ اس کتاب (یعنی اہل کتاب) کا پہلا ایڈیشن ۱۹۴۶ء میں شائع ہوا تھا اور دوسرا ایڈیشن ۱۹۵۲ء میں دیوبند پاکستان معرض وجود میں آچکا تھا، ہم نے اس مقالے سے غیر متعلقہ حصے حذف کر دیئے ہیں۔

مقالہ کا افتتاح مجلہ الاحکام العلیہ کے ذکر سے ہوتا ہے۔ اس سے مراد وہ مجموعہ قوانین ہے جو خلافتِ نبویہ کے زمانہ میں ترکی میں مرتب ہوا تھا (اسکی تکمیل ۱۸۷۱ء میں ہوئی تھی) اس میں اکثر احکام مسائل مذہب حنفی کی خاطر الردیہ کتابوں سے اخذ ہیں۔

اس تبدیلی تقارن کے بعد آپ اہل مقالہ ملاحظہ فرمائیے۔ [ طلوع اسلام ]

موجودہ زمانے میں مجلہ کی حیثیت

جب عرب ممالک میں قانون سازی کی عام تحریک شروع ہو گئی تو مجلہ الاحکام العلیہ، ترکی اور ان ممالک میں جو حکومت عثمانی کے زیر اثر تھے۔ پہلی جنگ عظیم کے بعد تک بحیثیت دستور اہل قائم رہا اس کے بعد ترکی میں بالکل منسوخ ہو گیا پھر اسوچنا مسائل کے لبنان میں بھی آہستہ آہستہ منسوخ ہو گیا اور آجکل ترمیم شدہ صورت میں

صرف فلسطین عراق۔ سوريا اور شرق اردن میں باقی ہے۔

اس موقع پر عراق کے جدید مسودہ قانون مدنی کی طرف اشارہ کرنا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔ ۱۹۳۶ء میں بغداد میں ایک مجلس قائم ہوئی جس کا مقصد یہ تھا کہ اس مسودہ قانون کو فقہ اسلامی کے اصولوں پر ڈھالا جائے اور اس میں حالات جدیدہ کے تقاضوں کے لحاظ سے زمانہ حاضر کے کچھ نئے قوانین بھی شامل کئے جائیں۔ چنانچہ مجلس نے مصر کے مشاہیر علمائے فقہ میں سے ڈاکٹر سنہوری کو جدید قانون کا ایک حصہ وضع کرنے کے لئے مقرر کیا۔ جب انہوں نے جدید قانون کا ایک حصہ وضع کر لیا تو کچھ عرصہ توقف کیا۔ پھر ۱۹۴۲ء میں کام شروع کر کے قانون سازی کا کام مکمل کر لیا۔ آج کل وہ مسودہ قانون ڈاکٹر سنہوری کی قیادت میں ہے۔ اور ماہرین قانون کی نگرانی میں مجلس کے زیر غور ہے۔ جب مجلس اپنی بحث و تمحیص مکمل کرے گی تو اسے منظوری کے لئے پارلیمنٹ میں پیش کیا جائے گا۔

اب ہم بڑے بڑے اسلامی اور عربی ملکوں کی قانون سازی کا کچھ مختصر سا حال بیان کرتے ہیں۔

برطانوی ہند میں تقسیم ملک سے پہلے ۱۹۴۱ء کی مردم شماری کے مطابق چالیس کروڑ کی کل آبادی میں **پاکستان اور ہند** سے تقریباً ساڑھے نو کروڑ مسلمان تھے۔ بنگال، پنجاب اور کشمیر کے صوبوں میں مسلمانوں کی اکثریت ہے۔ اکثریتی ہے۔ کئی مذاہب ہیں، اس کے بعد سنی، پھر شیخ، پھر شافعی۔

برطانیہ کی پالیسی ابتداء سے یہ رہی کہ اہل ہند کی توہمی رسومات اور مذہبی قوانین میں کمی دخل نہیں دیا۔ چنانچہ اس نے ۱۹۴۶ء میں ایک قانون بنا کر اعلان کیا کہ مسلمانوں کا دستور اہم تمام معاملات وراثت، بیاہ، شادی، رسومات توہمی اور ذرۃ دانا مسائل میں قرآنی شریعت کے مطابق رہے گا۔

اس کا قدرتی نتیجہ یہ ہوا کہ تمام صحیح اور دکھارہ مسلمانوں کے مقدمات میں شریعت اسلامی اور فقہ کی عربی کتابوں کی طرف رجوع کرنے لگے۔ چنانچہ ان کے ہاں فقہ حنفی کی کتاب الہدایہ نے بڑی شہرت حاصل کی۔ پھر فتاویٰ عالمگیری اور مراجعہ وغیرہ نے۔ اسی طرح فقہ جعفری میں کتاب شریعہ اسلام شہور ہوئی۔

۱۔ شام، شرق اردن میں جلد شروع سے ایک دستور العمل چلا آتا ہے۔ قانون الحکامات الحقیقیہ کی دفعہ ۴ کے اور دوسری ترمیمات کے جیسے مسودہ قانون ترمیم گواہان ۱۹۳۵ء جس کی رو سے ایک بیچ گواہی کی چھان بین کرنے اور اس کی تازہ واقعی حیثیت معلوم کرنے کا بیان ہے (مطبوعہ سرکاری اخبار نمبر ۳۱۱ مورخہ ۹ دسمبر ۱۹۳۳ء) سے ان معاملات کے لئے ہم ڈاکٹر سنہوری کے نمونہ ہیں۔

۲۔ دیکھو ولفرڈ اسمتھ صاحب کی کتاب **Modern Islam in India** مطبوعہ لندن ۱۹۴۶ء، صفحہ ۱۵۸ سے۔ یہی لوگ پاکستان اور ہندوستان کی کل مسلمان آبادی کا تیرہواں حصہ ہیں۔

۳۔ سراجیہ سراج محمد سجاد ندوی کی تالیف ہے جو چھٹی صدی ہجری کے علماء فقہیہ سے ہے۔ یہ کتاب فرائض اور میراث کے مسائل میں شہور ہے اسی طرح اس کی شرح شریفیہ تالیف سید شریف جرجانی، پورہ ہے۔

کتاب مذکورہ میں سے بعض کا ترجمہ انگریزی زبان میں کیا گیا۔ ہلسٹون (Hamilton) نے ۱۷۹۱ء میں ہدایہ کا ترجمہ انگریزی میں کیا۔ ادھر ولیم جونز (Sir William Jones) نے ۱۷۹۲ء میں سراجیہ کا ترجمہ کیا۔ اور سیلی (Boillie) نے فتاویٰ عالمگیری کے بعض ابواب کا اور مشرئع اسلام کے اکثر حصہ کا ترجمہ کیا۔

انیسویں صدی کے نصف تک یہی کیفیت رہی۔ اسی صدی میں حکومت برطانیہ نے قانون سازی کا کام شروع کیا۔ اور چند قوانین بنائے۔ جیسے ۱۸۳۳ء میں بیخ غلامی کا قانون۔ اور قانون فوجداری اور قانون اساسی عدالت اے فوجداری۔ یہ دونوں قانون ۱۸۶۲ء میں جاری ہوئے۔ قانون گواہان ہندوستانی ۱۸۷۲ء میں۔ قانون اوقات ۱۹۱۳ء میں اور مسلمانوں کا قانون شریعت ۱۹۳۷ء میں بنائے گئے وغیرہ۔

انفرض ہندوستان میں قانون سازی کی یہ حالت تھی جو اذہر بیان کی گئی۔ ان قانونی ترمیموں کے سوا جو حکومت نے کیں۔ مسلمانوں پر ہمیشہ اسلامی قانون نافذ رہا۔ ان کے شخصی حالات میں تو قانون شرعی اور حق شفعہ وغیرہ معاملات میں قانونی نعرہ اور عدالتی کا نفاذ رہا۔ مگر تمام صورتوں میں نزع دجسٹریٹ شرعی قوانین نافذ کرتے وقت فقہاء کے احوال اور ان کے فتاویٰ کی پابندی نہیں کرتے۔ بلکہ وہ انگریزی قانون اور معاشرہ جدیدہ کے بدلتے ہوئے حالات سے متاثر ہو کر شرعی احکام کی تشریح میں اپنے مفیہ و مطلب گنجائش پیدا کر لیتے ہیں۔

آخر میں ہم سر سید احمد خاں بہادر ۱۸۱۷ء۔ ۱۸۹۵ء کا ذکر کرنا بھی ضروری سمجھتے ہیں جنہوں نے مسلمانان ہند کی اصلاح و تجدید کا بیڑا اٹھایا۔ انہوں نے ۱۸۷۵ء میں علی گڑھ کالج کی بنیاد رکھی، جس نے بعد ازاں ۱۹۲۰ء میں جامعہ اسلامیہ کی صورت اختیار کی۔ ان کے بعد اسلامی ہند میں ذہنی بیداری پیدا کرنے والوں میں سے شہور جمع سید امیر علی بھی ہیں جن کا زمانہ خیالات ۱۸۴۹ء سے لے کر ۱۹۲۸ء تک ہے۔ انہوں نے انگریزی زبان میں متعدد کتابیں لکھی ہیں جن میں سے زیادہ مشہور اسپرٹ آف اسلام اور محمدن لاء ہیں۔

۱. لندن میں چارھوں میں طبع ہوئی۔ پھر ۱۹۲۰ء میں دوبارہ طبع ہوئی۔

۲. Indian Evidence Act. ۳. Baillie, Digest of Mohamman Law.

۴. ڈیٹون جامع الشریعۃ المحمدیہ الانکلیز Digest of Anglo-Mohamman Law مطبوعہ کلکتہ ۱۹۲۱ء

صفحہ ۲۱۵۴ - ۲۸. ۵. (Shariat Act, 1937) دیکھو کتاب مبادی الشریعۃ المحمدیہ۔ تالیف مولانا

(Principles of Mohamman Law) کلکتہ ۱۹۳۸ء صفحہ ۱۰۳۔ اور اس کے بعد۔

۶. عبدالرحیم الشریعۃ المحمدیہ Jurisprudencel (Mohamman) مطبوعہ مدراس ۱۹۱۱ء صفحہ ۴۲ - ۴۴۔

۷. The Spirit of Islam (1891) (Mohamman Law) دو حصوں میں پہلی بار ۱۸۹۲ء

۹۴ میں کلکتہ میں طبع ہوئی۔ پھر دوبارہ طبع ہوئی اور دوسرا حصہ ۱۹۲۲ء میں پانچویں بار طبع ہوا۔

ابھی مفکرین میں سے مشہور شاعر شیخ محمد اقبال (۱۸۷۶ء - ۱۹۳۸ء) ہیں جو گذشتہ اجتماعی اور سیاسی انقلاب کے بانی مسابانی ہیں۔ ان تمام لوگوں نے اجتماعی اصلاح کی آواز بلند کی۔ انہی تقلید کی مخالفت کی اور مسلمانوں کو اس بات کی دعوت دی کہ وہ شریعت کی اصل روح اور اس کے دیموقراطی اصول کی طرف رجوع کریں۔

اس امر میں کچھ شک نہیں کہ اس ملی اور اصلاحی بیداری سے جس کی طرف ہم نے اپنا اشارہ کیا ہے اس سیاسی تحریک کو بڑی امداد ملی جسے قائد اعظم محمد علی جناح مرحوم نے ایک مستقل اسلامی سلطنت کے قیام کے لئے جاری کیا۔ اس تحریک سے وہ انقلاب پیدا ہوا جس سے ہندوستان دو سلطنتوں میں تقسیم ہو گیا۔ پہلی سلطنت میں جس کا نام بھارت یا ہندوستان یا ہند ہے ہندوؤں کی اکثریت ہے دوسری سلطنت پاکستان ہے جس میں آٹھ کروڑ سے زیادہ لوگ بستے ہیں اور ان میں سے اکثر مسلمان ہیں۔ پاکستان کے دو حصے جن مغربی اور مشرقی مغربی حصے میں سندھ بلوچستان، پنجاب، شمال مغربی سرحدی صوبہ اور ریاست بہار اور پور وغیرہ شامل ہیں۔ مشرقی پاکستان پر بنگال پر مشتمل ہے۔ ان دونوں کے درمیان ہندوستان کا وسیع ملک واقع ہے۔ کثیر ملک تاحال ان دونوں ملکوں کے درمیان متنازعہ فیہ ہے۔

۴ اگست ۱۹۴۷ء کو پاکستان ایک مستقل سلطنت کی حیثیت سے معرض وجود میں آیا اور اگلے دن اس بات کا اعلان ہوا کہ وہ ایک (domini mi) ہے اور برٹش کمان ویٹھ کا ایک حصہ ہے۔ پاکستان کے دستور اور نظام حکومت کی تشکیل کے لئے ایک (Constituent Assembly) قائم ہے۔ اس اسمبلی نے فروری ۱۹۴۹ء میں ایک قرارداد کے ذریعہ دستور کے اغراض و مقاصد کو بیان کیا اور دیموقراطی اصول یعنی حریت، مساوات، راداداری اور اجتماعی عدالت کو بطور دستور العمل کے تسلیم کیا۔

پاکستان کی آزادی کی مناسبت سے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ڈپچ ایسٹ انڈیز کے جزائر کی طرف بھی اشارہ کیا جائے۔ جن میں سب سے زیادہ اہم جاوا اور سوماترا ہیں۔ ان جزائر کے اہالی نے بتایا کہ ۱۹۴۵ء اگست ۱۹۴۵ء جمہوریہ انڈونیشیا کے نام سے اپنی آزادی کا اعلان کیا اور پھر بتایا کہ ۲ دسمبر ۱۹۴۹ء ہیگ کانفرنس نے جمہوریہ دلائی متحدہ انڈونیشیا کے نام سے ان کی آزادی کو تسلیم کیا۔ اس جمہوریہ کے باشندوں کی تعداد ساڑھے سات کروڑ کے قریب ہے جن میں سے اکثر مسلمان ہیں اور شاہی مذہب کے پیرو ہیں۔ مقامی رسم و رواج کے ساتھ ساتھ وہاں شریعت اسلامی کے بعض احکام نافذ ہیں۔ مخصوص شخصیت اور ذاتی معاملات میں۔

۱۔ دیکھو دلفرڈ اسٹیم کی کتاب مذکورہ ص ۱۵، ۲۸، ۱۹۸۰ء اور

The Making of Pakistan by R. Simons, London, 1949.

۲۔ مشرقی پاکستان کا رقبہ کل پاکستان کے رقبہ کا چندہ فیصدی ہے۔ مگر وہاں کی کل آبادی کا، ۵ فیصدی ہے۔

۳۔ اس اسمبلی نے پاکستان کا آئین منظور کر دیا تھا اور اب اس کے مطابق یہاں لارکیشن کا تقریر ہو رہا ہے۔

مصر کی آبادی تقریباً دو کروڑ ہے جو اکثر مسلمان ہیں اور جن میں اکثریت شافعی مذہب والوں کی ہے اور یہ ایک قدرتی امر ہے۔  
**مصر** ایک بڑا مسلم شافعی ممالک ہے۔ اپنے نئے مذہب کی اشاعت میں اس کی ترقی ہوئی۔

حکومت اسماعیلیہ (فاطمیہ) کے عہد تک حکم عدالت کا مذہب بھی شافعی تھا۔ پھر حکومت اسماعیلیہ کے زوال کے بعد حکومت ایوبیہ کا مذہب بھی ظاہر میں اس کے عہد تک شافعی رہا۔ مگر ظاہر میں نے چاند چھ مقرر کئے۔ شافعی۔ مالکی۔ حنفی۔ اور حنبلی۔ ان میں سے شافعی قاضی کو تیسرا خصوصی حاصل تھا۔ فتح عثمانی کے بعد تک یہی کیفیت رہی۔ مگر بعد میں حکم عدالت کا مذہب حنفی ہو گیا اور وہی مصر کی عدالتوں میں آج تک رائج چلا جاتا ہے۔

عثمانی دور کے آغاز میں مصر کی انتظامی عدالتوں کی تشکیل ہوئی اور شرعی فیصلوں کا دائرہ محدود ہو گیا۔ اس موقع پر حکومت مصر نے نیاسی اسباب کی بنا پر غلبۃ الاحکام العدلیہ کو ملک کا دستور عمل نہ بنایا۔ اسماعیلیہ پاشا کے عہد حکومت میں قربان خدیوی کے مطابق ۱۲۶۰ جمادی الاول ۱۲۹۱ھ (مطابق ۱۸۷۴ء) کو صادر ہوا۔ عدالتی اور انتظامی عدالتوں کے لحاظ سے مصر پورے طور پر آزاد ہو گیا۔

اس کے بعد ۱۸۷۵ء میں غیر ملکیوں کے مفادوں پر غور کرنے کو منظور عدالتیں قائم ہوئیں۔ اور ان کے لئے مخلوط قانون مدنی ۱۸۷۵ء میں جاری ہوا۔ ۱۸۷۵ء میں عدالت ہائے ملکی کی دوبارہ تنظیم ہوئی اور ملکی قانون مدنی جاری ہوا۔ اس کے بعد مخلوط قوانین اور قوانین دہنیت جاری ہوئے۔ نیز شرعی عدالتوں کو ترتیب دینے اور انہیں شخصی حالات کے ساتھ مخصوص کرنے کے لئے کئی قواعد وضع کیا جا رہے ہیں۔

اس کے علاوہ حکومت مصر نے حنفی مذہب کے مطابق شخصی حالات کے شرعی احکام کی تدوین کا کام محمد قدوری پاشا مرحوم کے سپرد کیا۔ چنانچہ انہوں نے ۶۴۷ دعات کی ایک کتاب مرتب کی جس میں نکاح، طلاق، اولاد، نبالغ کی عمر پرستی، حجر و نکاح، ہبہ وصیت اور میراث کے مسائل درج کئے اور وہ مصر اور دوسرے اسلامی ملکوں کی شرعی عدالتوں میں مستند کتاب قرار پائی۔

پہلے مصر میں ضابطہ تنظیم عدالت ہائے شرعیہ مجریہ ۱۹۱۱ء کی دعات کی ۲۸۰ کی رقم اسماعیلیہ کے معنی بہ اتوال پر عمل نہ اند ہوتا تھا۔ مگر بعد میں قانون نمبر ۲۵ مجریہ ۱۹۲۲ء کی رقم سے دفعہ مذکور میں ترمیم کر دی گئی اور نان و نفقہ، عدت اور گزشتہ جیسے خاص مسائل میں امام مالک اور امام شافعی وغیرہ کے مذہب کے مطابق عمل درآمد کرنے کا فیصلہ ہوا۔ یہاں مصر کے قانون میراث مجریہ ۱۹۲۳ء کا ذکر کرتا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔

### (Coadby's Introduction

to the Study of Law) مطبوعہ لندن ۱۹۲۱ء صفحہ ۱۶۲ اور اس

کے بعد اور دیکھو تاریخ القضاہ فی الاسلام، تألیف جناب منٹوس، صفحہ ۲۳-۱۱۱ اور صفحہ ۱۹۶ اور اس کے بعد

۱۹۲۵ء قانون نمبر ۷۲ مجریہ ۱۹۲۵ء اور ۲۲ اگست ۱۹۲۵ء میں یہ اعلان کیا گیا تھا کہ یہ قانون مشتمل کرنے کی تاریخ سے چار ماہ بعد نافذ ہوگا۔ اس قانون میں ۴۸ دعات ہیں۔

مصر میں بھی جدید اصلاحی تحریک جاری تھی۔ جو تحریک سلفیہ یا مذہب سلف الصالح کی تحریک کہلاتی ہے۔ یہ تحریک سید جمال الدین افغانی (۱۸۳۹ء - ۱۸۹۷ء) اور ان کے بعد ان کے شاگرد استاد امام شیخ محمد عبیدہ (۱۸۳۹ء - ۱۹۰۵ء) مفتی مصر نے جاری کی تھی اور اس تحریک کے مبادیات اور اصول کی اشاعت کتابوں، لیکچرؤں اور مقالوں کے ذریعہ کی گئی۔ ان میں سب سے اہم سید محمد رشید رضا کا وہ رسالہ ہے جو قراہ سے ۱۸۹۷ء میں جاری ہوا۔

**تحریک سلفیہ** | مذہب سلفیہ کا نصب العین یہ ہے کہ قرآن و سنت کی طرقت رجوع کیا جائے اور جمود اور خرافات اور مخالف دین بدعتوں اور ہر اندھی تقلید کے خلاف جہاد کیا جائے وہ استدلال کرتے ہیں کہ قوم کے ان مقلدین کے ذریعہ جو غیر کے طریقوں کو اپناتے ہیں۔ قوم کے دشمنوں کو قوم کی تخریب دہر با دی کا راستہ مل جاتا ہے اور مقلدین کی عقل و فراست دوسرا اور توہمات کی آماجگاہ بن کر رہ جاتی ہے۔ یہاں تک کہ مقلدین اپنے ائمہ کی تعظیم و تکریم کرنے اور غیر مقلدین سے نفرت کے باعث اپنے اہلکے قوم کے لئے ایک عیب بن جاتے ہیں۔ کیونکہ عقیدہ تقلید کی وجہ سے وہ ان کے مذہب اور ان کی ہر نقل و حرکت کو یہ بجا و حقارت دیکھتے ہیں۔

یہی وجہ ہے کہ آپ مذہب سلفیہ کو دہائی اور جدید حنبلی مذہب سے زیادہ قریب پائیں گے۔ اس لئے کہ ہر دو مذہب اس حقیقی شریعت کی طرقت رجوع کرتے ہیں جو قرآن کریم اور احادیث صحیحہ پر مبنی ہے اور اسی اجتہاد کو جائز سمجھتے ہیں۔ جس کی بنیاد اس اساس پر ہو۔ وہ جمود پسند فقہائے مقلدین کی رائے کی پابندی کو بالکل اپن نہیں کرتے۔

انہی اصول کی بنا پر مذہب سلفیہ کے لوگ اسلام کے مختلف مذاہب کا اتحاد چاہتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ کوئی اسلامی فرقہ ایک مذہب کے مقلدین کی تقلید کا بار برداشت نہیں کر سکتا اور مذہد اپنے امور خاہ داری اور مالی معاملات کی فلاح دہرود کو ہر حالت میں صرف ایک مذہب کی کتابوں سے والبتہ کرنا پند کر کے چلائے وہ کہتے ہیں کہ صرف اسی طرح شریعت اسلامی عصر جدید کے دشمن بددش چل سکتی ہے۔ چنانچہ وہ بہت سے معاملات تجارت میں عصر جدید کے تقاضوں کے مطابق جواز کا فتویٰ دیتے ہیں۔ کیونکہ جب عقل اور عقل کا اختلاف ہو جائے تو عقلی فیصلہ پر عمل کیا جائے گا۔ یہ اصول ابن تیمیہ کے اس اصول کے مطابق ہے کہ شریعت اسلامی کی صحیح ہدایت ہمیشہ عقلی فیصلہ کے مطابق ہوتی ہے۔

۱۔ دیکھو تاریخ استاد امام شیخ محمد عبیدہ، تالیف سید محمد رشید رضا، مطبوعہ مطبع المنار ۱۹۳۳ء

۲۔ العودۃ الی فتی، مطبوعہ مطبوعہ مطبع المدینہ بیروت ۱۹۳۳ء صفحہ ۶۶۔ ایک ہفت روزہ رسالہ جسے امام افغانی اور عبدغنی نے ۱۸۸۳ء میں پیرس سے شائع کیا تھا اور آٹھ ماہ کے عرصہ میں اس کے اٹھارہ نمبر شائع ہوئے تھے

۳۔ دیکھو المنار ۱۳۳۵ھ صفحہ ۳۔ اسی سال کا المنار صفحہ ۱۵۸

۴۔ کتاب الاسلام والنصرانیۃ مع العلم والمدینۃ، تالیف شیخ محمد عبیدہ، مطبوعہ مطبع المنار ۱۳۵۰ھ صفحہ ۵۶۔

اسی مبارک تحریک کا اثر تھا کہ فضیلت ناب شیخ الازہر محمد مصطفیٰ المراغی مرحوم (متوفی ۱۹۴۵ء) نے اصلاح دارشاد کا کام شروع کیا تھا جس کے پسندیدہ اثرات قانون سازی، درس و تدریس اور صحافت کی دنیا میں نمایاں نظر آتے ہیں۔ شیخ الازہر نے علماء کی ایک جماعت کو نمائندہ بنا کر اس بین الاقوامی کانفرنس میں بھیجا جو قانون مقارن (Comparative Law) یعنی قانون کے تقابلی مطالعہ و تحقیق کے لئے اگست ۱۹۳۴ء میں بمقام لاہی (The Hague) منعقد ہوئی تھی۔ چنانچہ اس نمائندہ جماعت نے کانفرنس میں انسانی مسؤلیت کی تشریح شریعت اسلامی کے مطابق کی۔ نیز ثابت کیا کہ شریعت اسلامی ایک مستقل قانون ہے جو رومی قانون سے متاثر نہیں ہوا اور جو عصر جدید کے بدلتے ہوئے حالات کے لئے بھی مناسب ہے۔ کانفرنس نے ان کے ساتھ اس اہمیت سے موافقت کی کہ قانون اسلامی اپنے اندر تغیر و تبدل کی صلاحیت رکھتا ہے اور اس میں آئی دسوت جو وہ ہے جو عصر جدید کی زندگی کے تقاضوں کو کا حقہ پورا کر سکے۔ نیز کانفرنس نے یہ فرز داد پاس کی کہ آئندہ جلسوں میں شریعت اسلامی کے مسائل پر بحث کیے وقت دیگر زبانوں کی طرح عربی زبان استعمال کرنے کی بھی اجازت ہوگی۔

اسی طرح ایک اور مجلس شیخ المراغی کی زیر قیادت قائم ہوئی جس کے ممبر فضیلت ناب شیخ عبدالجبار سلیم مفتی مصر اور شیخ فتح اللہ سلیمان چیف جسٹس مصر بھی تھے۔ اس مجلس کا نصب العین یہ تھا کہ رفتار زمانہ کے مطابق تمام مذاہب اسلامی کا لحاظ رکھتے ہوئے شخصی حالات کی ایسی آئین بندی کی جائے جو صرف ایک مذہب کی تقلید کے قید و بند سے بالکل آزاد ہو۔

آخر میں تحریک وطنی شہر علی کا ذکر کرنا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔ یہ تحریک اس لئے اٹھی تھی کہ حکومت مصر نے شریعت اسلامی کو مصر کی جدید قانون سازی کے تمام شعبوں میں بنیادی حیثیت سے قائم نہیں رکھا تھا بلکہ اس میں یورپ کے قوانین کا عنصر شامل کر دیا تھا۔ واقعہ یہ ہوا کہ جب خدیو مصر اسماعیل پاشا نے ترکوں سے آزادی حاصل کرنے کے شغف میں مجلہ الامور العادلیہ کو ترک کر دیا تو شیخ مخلوط نیادی کو حکم دیا کہ وہ فرانسیسی قانون کو مذہب امام مالک کے سانچے میں ڈھالیں۔ باوجودیکہ یہ ضخیم کتاب علامہ مذکور نے تمام لوازمات شریعی کا لحاظ رکھتے ہوئے تالیف کی تھی۔ مگر جب اس کا قانون مدنی مصری جرنیلوں کے وضع کردہ قانون سے ماخوذ تھا جاری ہوا تو قدامت پسند حلقوں میں ہوجان و اضطراب پھیل گیا اور بعض لوگوں نے تو تجربے سے ثابت کر دیا کہ اس قانون کی ضرورت نہیں۔ چنانچہ قدری پاشا مرحوم نے قانون کی ایک کتاب "مرشد الحیران الی معرفۃ احوال الانسان مرتب کی جو مذہب ابوحنیفہ سے ماخوذ تھی اور قانون عصر جدید کے مطابق تھی۔

سلف تاریخ التشریح الاسلامی تالیف سکی اور اس کے ساتھی (مطبوعہ قاہرہ ۱۹۳۹ء صفحہ ۳۵۱ اور اسکے بعد) دیکھو فضیلت ناب ستاد مراغی کی وہ تقریر جس کے ذریعہ انہوں نے مجلس کے جلسہ کا افتتاح کیا تھا۔ کتاب انقضائے الاسلام میں جو جناب عطیہ مصطفیٰ کی تالیف ہے (مطبوعہ مصر ۱۹۳۹ء صفحہ ۸۰-۸۱) (Bulletin trimestriel De la Societe de Legislation Comparee.

۱۹۲۵ء صفحات ہیں۔ قدری پاشا کی تالیف قانون الامور الشخصیۃ المصریہ ہے جس کے پہلے ذکر کر چکے ہیں اور انہی کی تصنیف قانون العدل والالفاظ للتقاضا علی مشکلات الاوقات ہے اس میں ۶۲۶ صفحات ہیں۔



جب حکومت بصرہ نے تو ذین ملکی پر نظر ثانی کرنے اور ان کی ترمیم کی غرض سے کمیٹیاں بنائیں تو تحریک وطنی پھر شروع ہو گئی۔ علماء کا ایک گروہ جانتا تھا کہ قانون سازی کی بنیاد شریعت اسلامی پر رکھی جائے اور نئے قانون پر یہ اعتراض کرتے تھے کہ وہ ملک کے لئے اپنی ہے۔ ان کی تجویز یہ تھی کہ شریعت اسلامی کو دوبارہ جاری کیا جائے جو تیرہ صدی تک ملک میں نافذ رہی ہے اور جس میں عزت و وطن عربی زبان، مذہب اور دینی روایات کو برقرار رکھنے کی پوری ضمانت موجود ہے اور جس میں ایسے گرامر خزانے موجود ہیں جو ہر لحاظ سے مندرجہ جدیدہ اور قومی ترقی کے لئے مناسب حال ہیں۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ شرعی قانون کی بدولت مغرب کی غلامی سے آزادی میسر آسکی اور بصرہ اس قابل ہو سکے گا کہ شریعتی ممالک کے لئے نمونہ بن سکے۔ نیز صرف یہی قانون عوام کے رجحانات، طبع اور ارباب حکومت کے درمیان ایسا رشتہ جیگاٹت پیدا کر سکتا ہے جو ہر قانون سازی کی کامیابی کے لئے ضروری ہے۔

احکام شریعت کی تدوین کے لئے حکومت بصرہ نے مرحوم محمد خدواری پاشا کو یہ خدمت تفویض کی تھی کہ وہ شخصی معاملات کے متعلق شرعی احکام کو مذہب حنفی کے مطابق تدوین کر لیں۔ چنانچہ انھوں نے ان کو ۶۴ دفعات میں مدون کیا، جن میں ریشادی طلاق، اولاد، ہبہ وصیت اور میراث وغیرہ سے بحث ہے۔ مصر اور دیگر اسلامی ملکوں کی شرعی عدالتوں میں اسی قانون پر عملدرآمد ہونے لگا۔ مرحوم شیخ محمود زید یکب ایسیانی نے اس قانون پر ایک معتبر شرح لکھی ہے جو تین جلدوں میں ہے۔

شرعی عدالتوں کے دستور العمل بحریہ ۱۹۱۱ء کی دفعہ ۲۸۰ کے مطابق اہل مصر کا تعامل مغربی مذہب کے مقبول ترین اقالہ کا موید تھا۔ مگر قانون نمبر ۲۵ بحریہ ۱۹۲۱ء نے اس میں ترمیم کی اور حکم دیا کہ بعض خاص مسائل مثلاً ذلت، عدت اور مفقودہ کے بارے میں امام اہلکث اور امام شافعی کے مذہب پر عمل کیا جائے۔

مصر کا ملک احکام شریعت کی جدید تدوین میں ہمیشہ حنفی مذہب کا پابند نہیں رہا۔ بلکہ اس اصلاحی تحریک سے متاثر ہوا ہے جس کی طرف ہم نے اوپر اشارہ کیا ہے۔ چنانچہ میراث کا جدید قانون بحریہ ۱۹۲۳ء اگرچہ قدوسی پاشا کی کتاب پر مبنی ہے مگر بعض مسائل میں اس سے مختلف ہے۔ مثلاً جدید قانون نے اس مسئلہ میں شافعی مذہب کی موافقت کی ہے کہ اختلاف وطن، حرم، حرم غیر مسلموں کے درمیان بھی میراث کا مانع نہیں ہے۔ اسی طرح ۱۹۲۶ء کا جدید قانون و نف بھی حنفی مذہب سے منحرف اور مختلف ہے۔ مثلاً و نف کو اپنے و نف سے رجوع کرنے اور و نف کو موقت بنانے کا حق دیا گیا ہے۔ نیز غیر دارش کے لئے و نف کے نصاب کو ایک تہ تک محدود کر دیا گیا ہے۔ اسی طرح جدید قانون وصیت بحریہ ۱۹۲۶ء میں وصیت کو دارش کے لئے جائز قرار دیا ہے اور ان وصیت کو بھی معتبر سمجھا گیا ہے جو ایسے بیٹے کی اولاد کے حق میں ہو جو وصیت کرنے والے کے ساتھ ہی یا اس کی زندگی میں فوت ہو جائے۔

۱۔ ہم فضیلت، اب شیخ محمد سلیمان، نائب مکتبہ بیروتی عدالت عالیہ شریعت کی کتاب: ہای شرع حکم ز مطبوعہ قاہرہ ۱۹۱۹ء اور جناب محب الدین کا خاص دور پر ذکر کرتے ہیں اور فضیلت، اب شیخ احمد محمد شاکر کی کتاب: الشرع واللغہ کا بھی خاص طور پر ذکر کرتے ہیں۔  
۲۔ اس خاص مسئلہ میں فلسطین، لبنان اور سہیا کے ملکوں نے بھی شافعی مذہب کی پیروی کی ہے۔

مصر کے مرنی (رسول) قانون کی تیقح کے لئے پہلی کمیٹی ۱۹۳۶ء میں دوسری کمیٹی ۱۹۳۷ء میں اور تیسری کمیٹی ۱۹۳۸ء کے آخر میں زیر قیادت ڈاکٹر عبدالرزاق سنہوری یک بنائی گئی۔ ۲۰ خری کمیٹی نے تقریباً دو سال کے عرصہ میں اپنا کام مکمل کر لیا اور اس کے بعد تو تضحی اور ٹھوس یا دو اہستیں نام بند کیں۔

جدید مسودہ قانون میں ۱۲۹ دغعات ہیں اور وہ میں ماخذوں سے لیا گیا ہے۔ قانون مقارن اجہاد القضاء المصری اور شریعت اسلامیہ۔ ذیل کے مسائل شریعت اسلامیہ سے لئے گئے ہیں۔ حقوق کچی استعمال کا نظریہ، عدم امتیاز کی ذمہ داری، زلفہ کی عوانگی، عارضی واقعات کے مباری، مرض الموت کے احکام، فہن۔ مت کبنتی، حق شفعہ اور مہہ وغیرہ کے تفصیلی احکام۔ اسی طرح مسودہ قانون کی پہلی دفعہ میں یہ منظور کیا گیا ہے کہ کسی مسئلہ کے بارے میں اگر شریعی یا رواجی حکم موجود نہ ہو تو قاضی قیاس کے ذلیعہ استنباط احکام کا مجاز ہے۔

اس طرح مصر کا ملک اپنے قوانین میں آزاد ہو گیا ہے جس طرح کہ وہ ۱۹۲۹ء سے مخلوط عدالتوں کو منسوخ کر کے اپنے عدالتی معاملات میں آزاد ہو گیا ہے۔

ہم پہلے بتا چکے ہیں کہ حکومت عثمانی نے اپنے قانون میں مغربی قوانین میں سے کیا کچھ لیا اور کس طرح محبت الاحکام العدلیہ **ترکی** کی تدوین ہوئی، اب ہم مختصر یہ بتائیں گے کہ اس کے بعد ترکی قانون میں کیا کیا ترمیمات ہوئیں۔

سلطان عبدالحمید کے عہد حکومت میں ترکی ترقی کی تحریک نے سن ۱۹۰۸ء میں سیاسی حکومت کے خلاف وہ لغات شروع کر دی جس کے نتیجے میں دستوری اصلاحات منظور ہوئیں۔ اس کا قدرتی اثر یہ ہوا کہ ترکی عوام کا میلان طبع۔ جدت پسندی اور سوری تعایات نزدیک کرنے کی طرف ہو گیا۔ چنانچہ بہت سے لوگوں نے توجہ چلا کر اصلاحات کا مطالبہ شروع کر دیا، اور بعض جیسے محمد عبید اللہ آندی نے یہ تجویز پیش کی کہ احساس قومی بیدار رکھنے کے لئے قرآن کریم کا ترجمہ ترکی زبان میں کیا جائے۔

جب ترکی وطنی ترکی قوم کو نئی زندگی بخشنے والے مصطفیٰ کمال پاشا یا مصطفیٰ آتاترک کے زیر قیادت کامیاب ہو گئی تو قومی اور مذہبی آزادی کے جدید روپ میں اصلاحات ظاہر ہوئیں، جن کا مقصد خلافت اسلامی کو ختم کرنا اور غیر ترکیوں کے خلاف جہاد کرنا تھا۔ کیونکہ جو نئی ترک معاہدہ ۱۹۲۰ء میں کامیاب ہو کر بسٹے تو انھوں نے اسی سال ۱۹۲۰ء کو تبرک محمدیہ تحریک کا اعلان کر دیا لیکن سلطان عبدالحمید آندی کی خلافت ابھی برت رہی تھی۔

دو سال شروع ہوتے ہی خلافت شروع کر دی گئی، خلافت عثمانی کے تمام افراد کو ترکی سے جلا وطن کر دیا گیا شیخ انطلم

لے دیکھو اس مسودہ قانون پر تقریر ڈاکٹر سنہوری کی جو انھوں نے مصر کی بزمینانی نیٹنگ میں ۲۴ مارچ ۱۹۳۸ء میں کی تھی اور جو مجلہ التعاون والانسار کے باہریوں سالانہ نمبر میں شائع ہوئی تھی۔ صفحہ ۵۵۱۔ ۵۷۰۔

۱۹۳۸ء اس کا ذکر یہ نظر مقالہ میں ہے جبکہ اس سے پہلے باب میں ہے۔

کا منصب اور تمام شرعی عدالتیں موقوف ہو گئیں۔ تمام رجعت پسندانہ تحریکوں مثلاً مولویہ اور بیگناہیہ طریقوں کو ختم کر دیا گیا۔ انگریزی ٹیپ کا استعمال لازمی قرار دیا گیا۔ اس کے بعد قرآن کریم کا ترجمہ ترکی زبان میں کر دیا گیا۔ عربی رسم الخط کے بجائے لاطینی رسم الخط کو اختیار کیا گیا۔ اور ترکی زبان میں سے بقدر امکان عربی وغیرہ تمام غیر ترکی الفاظ نکال دیئے گئے۔

اس سے دنیائے قانون سازی میں یکدم بڑا زبردست انقلاب آ گیا۔ کیونکہ ترکوں نے اس وقت کے ذریعہ عدلیہ محمد اسد بیگ کی تصریح کے مطابق تیس دفعات اور دوسری سے بچنے کے لئے یورپ کے کسی جدید قانون کو منتخب کرنے کا ارادہ کر لیا۔ چنانچہ اس جدید قانون کا ترجمہ کیا گیا اور بغیر رد و قدح کے کامینہ کی اتفاق رائے سے اسے منظور کر لیا جیسے پولین نے اپنا قانون بلا تفصیلی بحث و مباحثہ کے منظور کر لیا تھا۔ اس طرح ترکوں کو ایک مفصل قانون مع اپنی شہرح کے تیار مل گیا۔ اور گذشتہ زیادہ کا قہار ہالائے کا سلسلہ ختم ہوا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ترکی نے ۱۹۲۶ء میں سوئٹزرلینڈ کا قانون فوجداری اور پھر وہاں کا قانون دیوانی بغیر کسی قابل ذکر ترمیم کے اختیار کر لیا۔

زیادہ واضح الفاظ میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ ترکی کا قانون دیوانی تھوڑی سی ترمیم کے ساتھ بالکل سوئٹزرلینڈ ہی کا قانون ہو ترمیم کی مثال یہ ہے کہ سن بلوچ کی میعاد ترکی میں (دفعہ ۱۱ کی رو سے) پورے اٹھارہ سال ہے اور سوئٹزرلینڈ میں (دفعہ ۴ کی رو سے) پورے بیس سال۔

اس نئے قانون کے ذریعہ جگتہ الاحکام العادلہ اور تمام شرعی قوانین منسوخ ہو گئے۔ چنانچہ ترکوں نے مرد اور عورت کے حصہ وراثت میں درفصا اسباب کی بنا پر عدالتی طلاق طلب کرنے میں مرد اور عورت کے درمیان سادات قائم کر دی اور ایک سے زیادہ نکاح ممنوع قرار دیا اور مختلف المذہب میاں بیوی کا نکاح جائز قرار دیا وغیرہ۔

اس جدید صورت گری کے باوجود ترکوں نے حکومت کا مذہب اسلام ہی رکھا اور اسے قانون سے الگ کر دیا۔ چنانچہ مذہب کا تعلق صرف عقیدہ سے رہ گیا اور قانون کا تعلق حکومت سے۔ مذہب اور مذہبی علماء سے قانون کا کوئی واسطہ نہیں رہا۔

زمانہ قدیم میں لبنان ملک شام (سوریا) میں ایک پہاڑ کا نام تھا۔ یہ علاقہ عہد عثمانی میں ۱۸۶۱ء کے **جمہوریہ لبنان** | بروز تو کوں کے وقت سے امور داخلہ میں آزاد تھا۔ لبنان ہمیشہ عرب کے ان مردم خیز علاقوں میں شمار ہوا ہے۔ جہاں کے ارباب علم نے ادب عربی کی بڑی خدمت کی ہے۔ اور جنہوں نے اپنی ثقافت اور اپنے علم سے اپنے وطن کو سرنہ کیا ہے اسکا طرح اہل لبنان غیر تومی میں مشہور ہیں اور انہوں نے عربی قومیت کی بیداری میں بھی حصہ لیا ہے۔ چنانچہ وہاں کے مشہور شاعر ابراہیم بدجلی نے اپنے قصیدے کی ابتداء یوں کی ہے: "تنبھواواستفیقوا ایھا العرب"

۱۔ اس کی تصریح "الکوننت اور ستر و رخ المذہب" نے اپنے رسالہ "اصلاح القروہ" (The Angora Reform) لندن ۱۹۲۶ء صفحہ ۸۶-۸۷ میں کیا ہے۔ سید خالد شاہ نیر لہجہ ادبی نے اس کا ترجمہ عربی میں کیا۔

جب گزشتہ جنگ عظیم ختم ہوئی تو لبنان حکومت فرانس کے زیر اثر آ گیا اور اس نے ۱۹۲۰ء میں لبنان کبیر کے نام سے اپنی آزادی کا اعلان کر دیا اور اس میں کچھ ساحلی اور اندرونی علاقے بھی شامل ہو گئے۔ پھر ۱۹۲۶ء میں جمہوریہ لبنانیہ کا اعلان کیا گیا اور فرانس کے زیر اثر ایک لبنانی رئیس جمہوریہ مقرر ہوا۔

آخر کار فرانسیسی اقتدار ختم ہوا اور ایک خودمختار ریاست کے بعد ۹ نومبر ۱۹۴۳ء کے قانون کی رو سے ملک کے دستور اساسی میں ترمیم کر دی گئی اور دنیا کی تمام بڑی بڑی حکومتوں نے لبنان کی مکمل آزادی تسلیم کر لی۔ اس کے بعد تمام اختیارات فرانسیسی خارجہ نمائندگی کے ملکی حکومت نے اپنے ہاتھ میں لے لئے۔

چنانچہ آزاد لبنان نے ایک مستقل حکومت کی حیثیت سے سان فرانسسکو کانفرنس میں حصہ لیا اور میثاق اقوام متحدہ تیار ہوا۔ میثاق مذکورہ کی دفعہ ۸ و دفعہ ۷ کی رو سے لبنان جمہوریت الاقوام کا ممبر قرار پایا اور وہ تمام ایسی بندشوں سے آزاد قرار دیا گیا جو اس کی سیادت اور آزادی پر اثر انداز ہوں۔ چنانچہ لبنان کی حکومت نے سیادت کے تمام حقوق سنبھال لئے۔ اور اسے حق دفاع کے علاوہ یہ حق بھی حاصل ہو گیا کہ بیرونی ملکوں میں اپنے نمائندے بھیج سکے۔ پھر ۳۱ دسمبر ۱۹۴۶ء کو تمام غیر ملکی فوجیں لبنان کی سر زمین سے نکل گئیں اور مجلس نیا بننے کے مخلوط عدالتوں کو فروغ کر دیا۔

لبنان کا قانونی دستور العمل دولت عثمانیہ کا مجلہ الامکام العدلیہ تھا۔ مگر فرانس کی حکومت بالادست نے اپنے اقتدار کے تحت سے کبھی صرف اپنی رائے سے اور کبھی مقامی حکومت کے باہمی مشورے سے متعدد معاملات ملکی کے لئے آہستہ آہستہ آئین و قوانین بنانے شروع کر دیئے۔

درحقیقت بہت سے آئین و قوانین جاری ہو چکے ہیں۔ ان میں سے بعض عام ہیں اور بعض خاص۔ ہم یہاں مختصر طور پر ان میں سے صرف چند اہم قوانین کا ذکر کرتے ہیں۔ ۱۔ ملکی ہونے کا قانون۔ قانون معاہدات۔ عدالت اہل سے دیوانی کا قانون۔ اسکی۔ قانون تجارت۔ قانون فوجداری۔ اور شرعی عدالتوں کے نظم و نسق کا قانون۔

پہلا قانون (ملکی ہونے کا) فرانس کے ایوانِ بالائے بذریعہ قرار داد نمبر ۳۳۳۹، ۲۷ نومبر ۱۹۳۱ء کو صادر کیا جس کا اعلان سرکاری طور پر ۱۸ جنوری ۱۹۳۱ء کو کیا گیا، اس قانون میں ۲۷ دفعات ہیں۔ اور اس میں اراضی، حقوق شخصی جیسے ملکیت و نفع اندوزی، شراکت و ہبہ وغیرہ اور ان حقوق کا حاصل کرنا یا ان کو دوسرے کی طرف منتقل کرنا یا ان کا ساقط ہونا وغیرہ معاملات سے بحث کی گئی ہے۔ اسی قانون کے ذریعہ مع سالیہ فیصلوں کے جو پابندی، آزادی اور اراضی کے رجسٹر سے متعلق ہیں اور مع اس کی ترمیمات بعد کے آجکل کے اس قانون ملکیت کی تشکیل عمل میں آئی جو ان مشرقی ملکوں میں رائج ہے جو فرانس کے ماتحت ہیں۔ جیسے سیدیا و لبنان۔

۱۔ لبنانی کامینہ ۲۴ ستمبر ۱۹۲۵ء کے اجلاس میں بحالہ قانون ۲۵ ستمبر ۱۹۲۵ء میثاق پر ہر تصدیق ثبت کی۔

۲۔ فیصلہ جات نمبر ۱۸۶۔ ۱۸۹، ۱۵ اپریل ۱۹۲۶ء اور ان کی ترمیمات۔

اس قانون سے وہ تمام احکام سابقہ منسوخ ہو گئے جو قانون جدید کے احکام کے خلاف ہیں۔ مثلاً مجرمانہ قانون منسوخ ہو گیا جو مسائل حق شفعہ اور دیگر حقوق شخصی وغیرہ سے متعلق ہے۔

پھر ۱۹۲۵ء میں حکومت نے فرانسیسی جج جناب روپرس (Ropers) کو قانون عہدہ موافقین وضع کرنے کا حکم دیا۔ پھر اس کا مسودہ پروفیسر لایس بوسران کے سامنے پیش کیا گیا۔ جولین نینورسٹی میں لاکالنج کے انسراعلی ہیں اور فرانسیسی اپنی گورٹ میں مشیر قانونی رہ چکے ہیں۔ اور جو فرانس کی قانونی دنیا میں بہت سی مشہور کتابوں اور مقالات کے مصنف ہیں۔ انہوں نے اس میں بنیادی تبدیلیاں کر کے اسے از سر نو لکھا اور آخری مسودہ قانون تیار کیا۔ پھر یہ مسودہ قانون لبنان کی مجلس مشاورت قانونی میں پیش ہوا۔ مجلس نے مندرجہ ذیل تنقیحات کے بعد اسے لبنان پارلیمنٹ میں پیش کر دیا۔ پارلیمنٹ نے اسے منظور کرنے کے بعد سرکاری اخبار میں شائع کیا کہ یہ قانون نیا مندرجہ ذیل سے تیس ماہ بعد نافذ ہوگا۔ چنانچہ یہ قانون ۱۱ اپریل ۱۹۳۲ء کو مشہور کیا گیا اور ۱۱ اکتوبر ۱۹۳۲ء سے اس پر عملدرآمد شروع ہوا۔

لبنان کے قانون معاہدات میں ۱۱۰۷ دفعات میں اور اس کے دو حصے ہیں۔ ایک وہ جس میں موجبات سے عام بحث کی جاتی ہے، یعنی موجبات کی اقسام ان کے ماخذ اور سبب اس کی منتقلی اور نسوخی وغیرہ عام حالات، دوسرا حصہ وہ ہے جس میں خاص معاملات سے بحث کی جائے۔ جیسے خرید و فروخت، تبادلہ، ہبہ، ٹھیکہ، امانت، قرض، عاریقہ دینا، وکالت، شرکت، دھوکا اور غیر لفظی معاملات، ربیہ، قمار بازی، رہن، مدت انہم کی پش، مصالحت اور کفالت۔

قانون معاہدات کے ساتھ قرارداد نمبر ۴۶ ل مورخہ ۲۰ اکتوبر ۱۹۳۲ء کا الحاق کیا گیا، جس میں جائیداد منقولہ کے رہن اور اس کے حقوق سے بحث ہے۔

اسی طرح اس قانون کی بعض دفعات میں الحاقی قوانین کے ذریعہ ترمیم کی گئی ہے جن میں سے اہم یہ ہیں: — آرڈیننس نمبر ۱۵۱ ل بحریہ ۵ نومبر ۱۹۳۲ء بذریعہ ترمیم دفعہ ۱۳۱۔ متعلقہ حفاظت مال ذرا اور قانون بحریہ ۲۷ مئی ۱۹۳۶ء بذریعہ ترمیم دفعہ ۶۵۲ و ۶۵۳ باہت مزدوری مزدوران

قانون مذکورہ کی دفعہ ۱۱۰۶ میں اس بات کی صراحت کر دی گئی ہے کہ اس قانون کی رد سے جلد کے تمام احکام اور وہ احکام شرعیہ جو اس قانون کے خلاف ہیں یا موافق نہیں، منسوخ کئے گئے۔ چنانچہ قانون مذکورہ کی رد سے جلد کے تمام احکام مع ان احکام کے جو قوانین سابقہ سے بھی منسوخ ہو چکے تھے منسوخ قرار پائے۔ سوائے چند قابل ذکر احکام کے — جیسے نابالغ، دیوانہ، مجبوظ الخواس اور جو قوت کی بیخ کا صحیح نہ ہونا برائے دفعہ ۹۴۱ اور اس کے بعد۔ اس میں بھی ان ترمیمات کا لحاظ رکھا گیا ہے جو قانون موجبات کی دفعہ ۲۱۵-۲۱۸

۱۰ ان میں اہم یہ ہیں۔ مکتب مدرس القانون المدنی الاوضعی تین حصوں میں اور کتاب نظریہ سوء استعمال الحقوق:

Cours de droit Civil Positif français; D.L' esprit des droits et de Leur relativite, theorie dite L' abus des droits.

کی رود سے اس میں کی گئی ہیں اور جیسے زراعت، آب رسانی اور شجرکاری کے مسائل آدھ جیسے اس مریض کے تصرفات جو مرض الموت میں مبتلا ہو خصوصاً جب کہ ایسے مریض کے تصرفات مسلمانوں کے نزدیک وہیت کے حکم میں شمار ہوتے ہیں نیز دیگر احکام جو شکار، بجز زین، اذمان تادہ اراضی سے متعلق ہیں وغیر ہا۔

جس روز قانون معاہدات نافذ ہوئے والا تھا۔ اس روز برٹس آڈٹنٹس نمبر ۲۷، ۱۷ پر یہ حکم فردی مسئلہ لبنان کی عدالت ہائے دیوانی کا قانون جاری کیا گیا۔ اس قانون میں لبنان کی تشریعی کمیٹی نے بہت سی تنقیحات نکالیں۔ یہ قانون جناب بارو (Perroud) پروفیسر یون کالج کالج کا وضع کیا ہوا ہے۔

اسی طرح عدالت ہائے دیوانی کے قانون اساسی کی لغت سے وہ تمام قوانین منسوخ کر دیئے گئے جو اس کے خلاف تھے یا موافق نہ تھے جیسے حکام صلح کا قانون اور حکومت عثمانی کی عدالت ہائے دیوانی کا قانون اساسی اور اس کا منہمہ اور قانون اجراء۔ قانون جدید میں یہ چند اہم ترمیمات کی گئی ہیں: — ترمیم عدالتی تنظیم، اختصاص و صلاحیت اور قرضدار کو سزائے قید دینے کے ضابطے۔

اسی طرح حکومت نے لبنان کے لئے قانون تجارت بنانے کا کام پروفیسر کومندی اور پروفیسر گونڈ کے سپرد کیا۔ یہ دونوں یون کالج میں قانون تجارت کے پروفیسر ہیں۔ چنانچہ ان دونوں نے مسودہ قانون بنایا جس میں قانونی مشاورتی کمیٹی نے ترمیم کی تھی اور نایاب پروفیسر فرانسسی لاکالچ بروتس نے اس میں تنقیحات نکالیں۔ اس کے بعد یہ قانون سرکاری اخبار میں تبانیخ، ۱۷ اپریل ۱۹۴۳ء شہر کیا گیا۔ اس شرط پر کہ تاریخ اشاعت سے چھ ماہ بعد نافذ ہوگا۔ اس میں چند ایسے امور کی صراحت کی گئی ہے جو پہلے قانون میں نہ تھے جیسے شکریت مہول کے احکام والا نویم، تاجروں کا سرکاری رجسٹر میں اندراج اور صلح احتیاطی وغیرہ۔ اس طرح اس قانون کی دنگہ اکی رو سے شادی شدہ عورت اپنے خاندانگی صراحتاً یا کتا یہ اجازت کے بغیر تجارت کی مجاز نہیں۔ یہ حکم اس عام قانون کے خلاف ہے جس پر ان ملکوں میں عمل درآمد ہوتا ہے۔

حکومت لبنان نے جدید قانون نو جمہاری جاری کرنے کا بھی ارادہ کیا ہے۔ چنانچہ اس نے عدالت اپیل کے بڑے بڑے جموں کی ایک کمیٹی کو قانون مرتب کرنے کا حکم دیا۔ کمیٹی نے کام شروع کر دیا اور اسے مکمل کر کے اس جدید قانون کا مسودہ پیش کر دیا۔ اس کا ترجمہ کرنے کے بعد حکومت نے بذریعہ آڈٹنٹس ۱۷ اسے منظور کر لیا۔ اور سرکاری اخبار میں تبانیخ ۲۷ اکتوبر ۱۹۴۳ء سے شہر کیا کہ وہ یکم اکتوبر ۱۹۴۴ء

۱۷ بجلی کی دنگہ ۱۳۱ تا ۱۳۹۹۔ نیز دیکھو قانون موجدات کی دنگہ ۶۲۳ اور نظام آب رسانی کارپوریشن نمبر ۱۲، بجز ۱۶ جنوری ۱۹۳۴ء

۱۷ سوال معاملات نفاذ کے جن کا اجراء ایسی اراضی پر کیا گیا جو مرن کی خسرو بندی نہیں ہوئی (قانون جدید کی دنگہ ۸۵۶ م)

۱۷ جو حکم سرکاری نمبر ۱۶۰۱۹، مورخہ ۸ دسمبر ۱۹۲۹ء تالیف کی گئیں۔

۱۷ برصے آڈٹنٹس نمبر ۳۰۴، مورخہ ۲۴ دسمبر ۱۹۴۳ء۔ ۱۷ مرتبہ جناب نوادعون، دین القصار کو قلیب بوس بردے فیصلہ

وزیر اعظم دوزیر عدل نمبر ۹۲۱ بجز ۲۲ مئی ۱۹۳۹ء ۱۷ نمبر ۳۴۰ مورخہ یکم اپریل ۱۹۳۳ء

سے نافذ ہوگا۔ یہ قانون لبنان کے واضعاً قانون اور جموں کی پختہ کاری کی دلیل ہے اور اس بات کا بھی ثبوت ہے کہ اصل لبنان بحیثیت قانون سازی اور لمجاظ عام حالات کے آزادی کی پوری صلاحیت رکھتے ہیں۔

مزید برآں قانون فوجداری کو لبنان کے قوانین سابقہ کے برعکس جرح و تنقیہ کے لئے مجلس قانون سازی میں پیش نہیں کیا گیا اس لئے ہم قدرتی طور پر اس قانون میں موضوع اور لسانی اصلاحات کی کچھ فرنگدشتیں پاتے ہیں۔

لبنان کے جدید قوانین میں سے چند اہم قوانین یہ ہیں۔ قانون عقوبات عسکری۔ قانون عمل۔ قانون تجارت بحری۔ قانون عدالت۔ قانون جنگلات اور قانون فوج۔

مختصر یہ کہ لبنان کے قواعد جدیدہ یورپ کے بہترین قوانین سے اخذ ہیں۔ اور ان جدید آراء اور قانونی نکتہ سنجیوں سے مالا مال ہیں جو فرانس جرمنی اور سوئٹزر لینڈ کے قوانین میں پائی جاتی ہیں۔

آخر میں ہم عدالت ہائے جدیدہ شرعیہ کے اس قانون نظم و نسق کی طرف اشارہ کرنا بھی ضروری سمجھتے ہیں جو برسے آرڈیننس نمبر ۲۴۱ مورخہ ۲۴ نومبر ۱۹۵۲ء جاری ہوا جس کے ذریعہ ان سنی اور جعفری عدالت ہائے مذہبی کی ترقی و ترقی تنظیم ہوگی جو شخصی معاملات کی نیگراں ہیں۔ پس اس قانون کی لئے ہائی کورٹ منسوخ کر دی گئی اور اس کے بجائے شرعی عدالت اپیل قائم ہوئی جس میں شرعی تاقضی ہیں۔ اور ان کے ساتھ عدالت کا ایک بیج بھی رہتا ہے جس کا کام یہ ہے کہ عام دعووں کو عدالت شرعی تک پہنچائے۔ سنی عدالتوں کا دستور العمل حکومت عثمانی کا فیصلی قانون اور مذہب امام ابوحنیفہ کی قابل تریج آراء جو جعفری عدالتوں میں مذہب جعفری اور خانلانی قانون کے اس حصہ پر عمل درآمد ہوتا ہے جو مذہب جعفری سے موافقت رکھتا ہے۔ (دفعہ ۱۱۱)

اس کے علاوہ حکومت لبنان نے اپنی سیاسی آزادی کے بعد یا تو بہت سے خاص قوانین جاری کئے یا قوانین سابقہ میں ترمیم کی تاکہ قومی رجحانات کے تقاضوں اور آزادی سے پیدا شدہ صورت حالات کے ساتھ ہم آہنگی پیدا کی جاسکے۔

سوریا یعنی شام کا ملک بھی اپنے مہمایہ اور بھائی لبنان کی طرح دیسے ہی تاریخی ادوار میں سے گزرا ہے۔ پہلی جنگ عظیم سے پہلے وہ دولت عثمانیہ کا ایک حصہ تھا۔ جنگ ختم ہونے پر وہ اس سے علیحدہ کر دیا گیا اور اسے فرانسیسی استبداد کے تحت رکھ دیا گیا۔ اس دور استبداد میں فرانسیسیوں اور وطن پرستوں کے درمیان براہ کوشش جاری رہی۔ ۱۹۳۰ء میں اہل فرانس نے ایک دستور جاری کیا مگر اسے کئی بار معطل کر دیا۔ اس دستور کے مطابق ملک کی حکومت جمہوری پارلیمنٹ قرار پائی۔

پھر دوسری جنگ عظیم ہوئی اور برطانیہ اور فرانس کی فوجیں ۱۹۴۱ء میں سوریا میں داخل ہو گئیں اور اسی سال جنرل کاوند نے استبداد کے خاتمہ کا اعلان کر دیا۔ پھر ۱۹۴۳ء میں دستور دوبارہ جاری ہوا اور اس کی دفعہ ۱۱۶ کے مطابق سوریا کی پارلیمنٹ نے ترقی دیا کہ اہل سوریا کی عدم موافقت کی وجہ سے فرانسیسی استبداد نافذ نہیں ہو سکتا۔ آخر کار ۱۹۴۶ء میں تمام غیر ملکی فوجیں سوریا سے جیل گئیں اور تمام مخلوط عدالتیں منسوخ کر دی گئیں۔

۱۹۴۹ء کے آسٹریا فلسطین کے حوادث کے بعد سوریا کی فوجوں نے حسنی الزعیم اور سامی حنادی کے ذریعہ دوسرے حکومت کا پٹ

دیا۔ پھر اسی سال ادیب شمشکی نے تیسری مرتبہ انقلاب برپا کیا اور دستوری حکومت کو از سر نو قائم کیا۔ پھر ایک خاص کامیابی جمعیۃ سوریا کے لئے ایک جدید دستور وضع کیا جس کی تباہی ۵ ستمبر ۱۹۵۷ء تصدیق ہوئی۔ اس دستور کی مدد سے ملک کا نظام حکومت جمہوری پارلیمنٹ ہوا۔ اور شخصی آزادی، بنیادی حقوق اور دیموکری اصول وضاحت سے بیان کئے گئے۔ اس دستور نے یہ امر بھی واضح کیا کہ سلطنت کے رئیس کا دین اسلام ہوگا اور شریعت اسلامی قانون سازی کا اولین حشر ہوگا۔

سوریا کی جمہوریت میں آجکل تقریباً ۳۵ لاکھ لوگ بستے ہیں جن میں سے اکثر مسلمان ہیں اور ذاتی معاملات میں حنفی مذہب کی پیروی کرتے ہیں۔

سول قانون کے لحاظ سے سوریا بھی لبنان کی طرح عثمانی قوانین اور جملہ الاحکام العدلیہ کے تابع تھا لیکن لبنان کے برعکس یہاں عہد امتداد میں بھی یہ قوانین جاری رہے سوائے قانون ملکیت کے جسے فرانس نے ۱۹۳۳ء میں صادر کیا اور سوریا اور لبنان میں نافذ کیا۔

قانون سازی کی تحریک آزادی کے زمانہ ہی میں شروع ہو سکی۔ چنانچہ سب سے پہلا قانون جو تباہی ۱۹۴۸ء میں جاری ہوا، قانون شہادت تھا۔

اس سیاسی انقلاب کے ساتھ ساتھ جو ۱۹۴۹ء میں حنی الزعم کے زلمے میں برپا ہوا، ایک تشریحی انقلاب بھی پیدا ہوا۔ چنانچہ وزیر عدالت، استاد اسعد کورانی کی صدارت میں ایک کمیٹی بنائی گئی اور تین برسے اہم قوانین صادر ہوئے۔ قانون مدنی، قانون تجارت اور قانون تعزیرات۔ یہ تمام جزوی ترمیم کے ساتھ مصری، لبنانی اور عراقی قوانین سے منقول ہیں۔ ان کے متعلق چند الفاظ بے محل نہ ہونگے۔ قانون مدنی میں جو ۱۹۴۹ء میں جاری ہوا، ۱۱۳۰۰ دفعات ہیں اور اس کا اکثر حصہ مصر کے سول قانون سے انخوڑ ہے اور کچھ حصہ لبنان کے قانون سے منقول ہے۔ پھر اسی سال قانون تعزیرات اور قانون تجارت صادر ہوئے۔ قانون تجارت ۱۹۴۳ء دفعات پر مشتمل ہے اور تجارتی اسناد کے بارے میں وہ اس ضابطہ سے انخوڑ ہے جسے عرب لیگ کی قانونی کمیٹی نے بنایا ہے اور جہاں تک باقی مسائل کا تعلق ہے، وہ لبنان، عراق اور مصر کے تجارتی قوانین سے انخوڑ ہے۔ برعکس لبنانی قانون کے اس میں ملنیڈ کمپنیاں بنانے کی اجازت دی گئی ہے۔

سوریا کا قانون تعزیرات ۱۹۵۶ء دفعات پر مشتمل ہے اور اس کے اصول اور اکثر دفعات لبنانی قانون سے انخوڑ ہیں۔

**طلوع اسلام** | آپ کے سامنے ان تحریکوں کا سرسری جائزہ آگیا جو مختلف اسلامی ممالک میں قانون سازی کے سلسلہ میں آجکل کا فرما ہیں۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ اگرچہ بعض ممالک میں ابھی تک قدامت پرستی سے وابستگی کے رجحانات موجود ہیں لیکن اکثریت انہی لوگوں پر مشتمل ہے جو آزادی کی طرف بڑھنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ حتیٰ کہ اس کوشش میں مذہب کے پرہیز کو الگ رکھ کر خاص سیکولر انداز سے قوانین مرتب کرنے لگ گئے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جو قوانین ہمارے قدامت پرست طبقہ (باقی صفحہ ۶۴ کے نیچے)

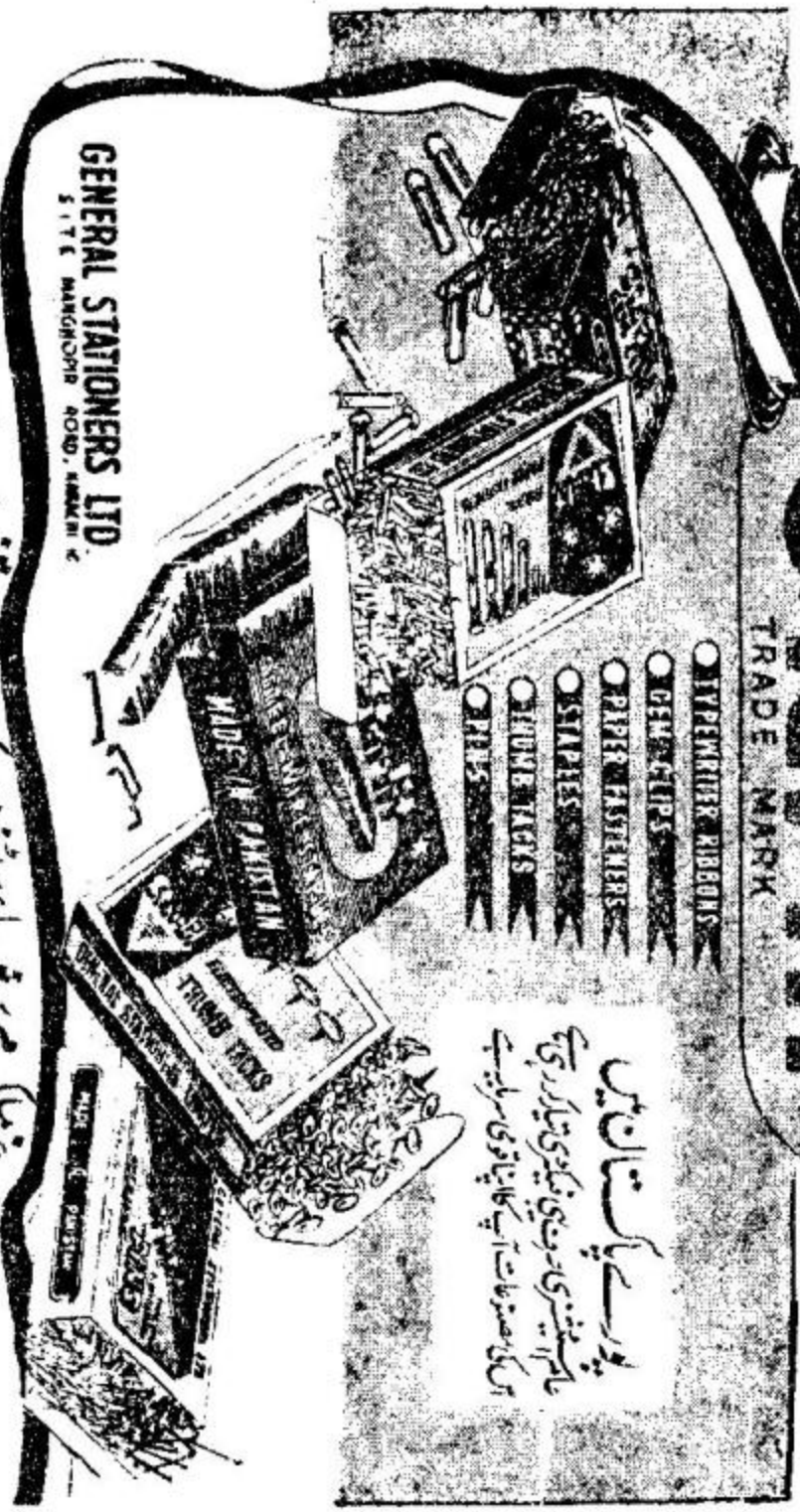


# Starline

TRADE MARK

- TYPEWRITER RIBBONS
- GEM CLIPS
- PAPER FASTENERS
- STAPLES
- FOUNTAIN PENS
- PENS

یورپ کے پاکستان میں  
عامہ مشینری اور برقی نیکیوں کی تیار کرنے والے  
اس کی مصنوعات آپ کا اپنا قومی سرمایہ ہے



اس غیر ملکی سماج کے پیشتر ہی کی ضرورت باقی نہیں رہی ہے  
کہ جو یہ ہم نے سال کے قبل نہیں آئی خوشامیاری اور سیما کو خواہاں کہہ ہے ہوا آگیندہ۔ ہر دن اور ایک دفعہ اسے پیش نظر رکھتے ہیں۔ قومی ترقی کا احساس  
ملک کی مصنوعات کو استعمال کرنے پر ہے۔  
جنرل منیجر جنرل اسٹیشنرز لمیٹڈ (منیجنگ ڈائریکٹر)

# نقد و نظر

(۱) **جماعتِ اسلامی کا نظریہ حدیث** | جمعیتہ اہل حدیث گوجرانوالہ نے یہ ایک کتابچہ شائع کیا ہے جو شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد اسماعیل اسلمیؒ کا رقم فرمودہ ہے۔ اس کا مرکزی نکتہ

تو یہ تھا ہے کہ جماعتِ اسلامی جو اپنے آپ کو حجازی حدیث اور متبعِ سنت بتاتی ہے اُن کی اصلی پوزیشن کیا ہے۔ اس سلسلے میں مصنف کتاب جس نتیجہ پر پہنچے ہیں وہ یہ ہے کہ

میری رائے میں مولانا سودوی اور مولانا اصلاحی کے نظریات نہ صرف مسلکِ اہل حدیث کے خلاف ہیں۔ بلکہ یہ نظریات تمام ائمہ حدیث کے خلاف ہیں۔ ان میں آج کے جدید اعتراضات و تحجیم کے جو اہم نغمے ہیں۔ (ص ۱۱)

نیز کتاب کی تقریب کا پہلا فقرہ یہ ہے

مولانا سودوی کا حدیثِ پاک کے متعلق جو نظریہ ہے وہ اہل حدیث کے لئے نیا نہیں۔ وہ تو بار بار کہا جا چکا ہے اور نوالہ ہے ان لوگوں کا جن کے مزعومہ اور مبتدعہ نظریات کے خلاف جب کوئی مستند حدیث سامنے آتی تو وہ اس کے مسترد کرنے کے لئے کوئی نہ کوئی بہانہ بنا لیتے اور رنگ اس کو ملھی دے لیا کرتے تھے۔ (ص ۱۲)

لیکن اس کتاب میں مسلکِ اہل حدیث کے متعلق بعض معلومات ایسی اہم اور واضح ہیں جن کا تاریخینِ طلوعِ اسلام تک پہنچانا ضروری سمجھا گیا ہے۔ یہی وہ مقدمہ ہے جس کے لئے ہم نے اس کتاب کا تعارف (تعمیر نہیں بلکہ محض تعارف) مناسب خیال کیا ہے۔

(۱) یہ بحث کہ حدیث اور سنت میں فرق کیا ہے آجکل بڑی اہمیت اختیار کر گئی ہے۔ اس کتاب میں یہ بتایا گیا ہے کہ حدیث اور سنت ہم معنی ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قول فعل اور تقریر سب کو شامل ہیں۔ (ص ۱۳)

(۲) حدیث کے متعلق لکھا ہے کہ

تحقیق و تثبت کے بعد حدیث کا ٹھیک وہی مقام ہے جو قرآن عزیز کا ہے۔ اور فی الحقیقت اس کے انکار کا ایمان دینا پر بالکل وہی اثر ہے جو قرآن عزیز کے انکار کا۔ ..... جو احادیث قواعد صریحہ اور ائمہ سنت کی تصریحات کے مطابق صحیح ثابت ہوں ان کا انکار کفر ہوگا۔ اور سنت سے خروج کے مراد ..... حدیث خدا کی طرف سے وہی ہے اور دین میں

قرآن کے بعد جت ہے۔ (صفحہ ۴)

دوسرے مقام پر لکھتے ہیں کہ

استدلال اور اقدامات کے وقت ہمارے نزدیک حدیث وحی ہے۔ اور اسی طرح آنحضرتؐ کو اس کا علم دیا گیا جیسا کہ قرآن کا عن حسن بن عطیہ کان جبیرئیل یئزل یا القرآن والسنة ذ یعلمہ ایأھا کما یعلمہ القرآن۔ جبیرئیل قرآن اور سنت دونوں کو لے کر نازل ہوتے۔ آنحضرتؐ کو سنت بھی قرآن کی طرح سکھاتے اس لحاظ سے ہم وحی میں تفریق کے قائل نہیں۔ قرآن اور حدیث دونوں ماخذ ہیں اور بیک وقت ماخذ ہیں۔

(صفحہ ۵)

(بحوالہ صواعق مبعوثہ ۲۳ شاطی جلد ۲، جامع بیان العلم)

(۳) حفاظ حدیث کی عصمت کے متعلق لکھتے ہیں کہ

اگر حدیث دین ہے تو اس کی حفاظت کا ذمہ دار حق تعالیٰ کو ہونا چاہیے، یہ حفاظت حفاظت حدیث ہی کی صورت سے ہونی ہے اس سے مجموعی حفاظت اور اجتماعی عصمت سے ان کو یقیناً حتمہ ملا ہے۔ ہم یقین رکھتے ہیں کہ اگر اس میں سے کوئی چیز ضائع ہو چکی ہے تو اس کی ضرورت نہ تھی اور جس چیز کی ضرورت تھی اسے محفوظ رکھنے کی توفیق اللہ تعالیٰ نے ائمہ حدیث کو عطا فرمائی۔ (صفحہ ۶)

(۴) اب یہ سوال پیدا ہوا کہ حدیث کے وہ کون سے مجرم ہیں جنہیں اس کتاب کے مطابق یہ درجہ حاصل ہے جس کا ذکر ادرپر کیا گیا ہے یہ معلوم ہے کہ زمان کے اغیار سے احادیث کے موجودہ مجموعوں میں مؤطا امام مالکؒ کو اولیت کا درجہ حاصل ہے۔ اس میں انہوں نے اہل مدینہ کا عمل درج کیا ہے۔ لیکن زیر نظر کتاب میں اس سے اختلاف کیا گیا ہے۔ اس باب میں وہ لکھتے ہیں۔ شہادت عثمانؓ اور بعد کے واقعات اور حوادث کا ایک سبب اہل الرائے اور کبار صحابہ کی عدم موجودگی بھی تھی۔ ان حالات میں اہل مدینہ کے عمل کو کوئی اہمیت نہیں دیا جاسکتی۔ بلکہ قرین قیاس تو یہ ہے کہ اس وقت کے عمل کو کوئی اہمیت نہ دی جاسکے۔ (صفحہ ۷)

اسی سلسلہ میں آگے چل کر لکھتے ہیں کہ

اہل مدینہ بعین اہم سنتوں کو ترک کر چکے تھے۔ (صفحہ ۸)

ایک اور مقام پر حافظ ابن حزم کی سند سے لکھتے ہیں کہ

یہ زمانہ غیر تو گذر گیا۔ اس کے بعد مدینہ کے والی عمرو بن سعید، حجاج بن یوسف ایسے فاسق اور ظالم بھی بنے اور عمرو بن حزم اور عمر بن عبدالعزیز ایسے صالح اور نیک بھی۔ اور اہل مدینہ کا عمل ان کے اثرات کا دوسرا نام تھا۔ (صفحہ ۹)

(۵) اس کے بعد آپ لکھتے ہیں کہ

سنجاری اور سلم کی احادیث کی صحت پر امت متفق ہے اور انہیں تعلق بالقبول کا مقام حاصل ہوا ہے۔ .... ان

احادیث کی صحت نطعی ہے۔ (صفحہ ۵۵)

ان مقامات سے آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ جمعیت اہل حدیث کے نزدیک بخاری اور مسلم کی ہر حدیث قرآن کی طرح وحی ہے جسے حضرت جبریلؑ لے کر نازل ہوئے اور اس وحی میں اور قرآن میں کوئی تفریق نہیں۔ جو ان کی کسی ایک حدیث کے متعلق بھی کسی قسم کا شک کرتا ہے وہ کافر ہے اور ملت سے خارج۔ اس سے ظاہر ہے کہ دین اہل حدیث کے علاوہ کسی اور کے پاس نہیں۔ کیونکہ ان کے علاوہ احادیث کے ان مجموعوں کو کوئی بھی ایسی حیثیت نہیں دیتا۔ اسی بنا پر انہوں نے لکھا ہے کہ ابن سہال نے منبر پایا کہ

دین اہل حدیث کے پاس ہے۔ باتیں بنانا معتزلہ کے پاس، جھوٹ و دافض کی عادت اور اہل الراء کے حیلوں کے عادی ہیں۔ (صفحہ ۵۵)

اس سے ذرا پہلے لکھتے ہیں کہ

معتزلہ اور ائمہ کلام اور دوسرے مدعی گروہوں کا تعلق عموماً شاہی درباروں سے رہا۔ عباسی دربار تو ان مناظرہ بازوں میں مشہور تھا۔ وہاں یہ سب کچھ فتح اور شکست اور فتنی اقتدار کے لئے ہوتا تھا۔ ان حالات میں سخن ساز اور غلط ردی ہر چیز جائز سمجھی جاتی تھی تاکہ دربار میں اعزاز حاصل ہو۔ ایسے وقت میں پارٹی بازی لازمی ہے اور جھوٹ سے پرہیز ناممکن۔ (صفحہ ۵۶)

آپ نے غور فرمایا کہ امت کے سلف صالحین کو ان کے ہاں سے کیا ٹریفکٹ مل رہا ہے۔

کتاب میں منکرین حدیث کی ایک فہرست بھی دی ہے۔ چلتے چلتے اسے بھی دیکھتے جائیے۔ وہ فہرست حسب ذیل ہے اور کتاب کے صفحات ۴۶ و ۴۷ پر مرقوم

|  |                                       |                  |
|--|---------------------------------------|------------------|
| منکرین حدیث                                  | کونسی احادیث کا؟                      | کب               |
| ۱۔ خوارج                                     | جو اہل بیت کے فضائل میں تھیں          | ۳۳ھ              |
| ۲۔ شیعہ                                      | جو احادیث صحابہ کے فضائل میں تھیں     | ۳۴ھ              |
| ۳۔ معتزلہ اور جمہیہ                          | احادیث صفات                           |                  |
| ۴۔ قاضی علی بن ابان اور ان کے تیار           | جو احادیث غیر نفعیہ صحابہ سے مروی ہیں | ۳۲۱ھ             |
| ۵۔ متاخرین نقباء سے قاضی ابو زید و جوی فیروز | ۔ ۔ ۔ ۔ ۔                             |                  |
| ۶۔ اس کے بعد معتزلہ اور متکلمین کے ساتھ      | اصول اور فروع دونوں میں ان حضرات نے   |                  |
| متاخرین نقباء کی ایک مختصر سی جماعت          | خبر واحد سے اختلاف کیا                | ۳۳۱ھ ہجری کے بعد |
| ۷۔ یورپین تہذیب سے مرعوب اگر وہ مولوی        | یہ حضرات ان سے قطعاً ناواقف تھے ان کی |                  |

چراغ علی سرسید احمد خاں دقیرہ تحقیق میں احادیث تاریخ کا ذخیرہ ہیں۔ جو ان کے  
پنچر کے موافق ہوا قبول کر لیا اور جو مخالفت ہوا ترک  
کر دیا۔

قریب قریب

۱۳۰۰ھ

کے بعد۔

احادیث کا بالکل ایک

ان کے نزدیک قرآن وحدیث اور پورا دین  
ایک کھیل ہے یا زیادہ سے زیادہ ایک سیاسی  
نظر ہے جسے ہر وقت میں بدسنے کا حق حاصل ہے۔

۱۳۰۰ھ

۸۔ مولوی عبدالنڈ چکڑا لوی بیٹری  
محمد رمضان گوجرانوالہ، مولوی چشت  
علی لاہوری۔ مولوی رفیع الدین بلتانی  
۹۔ مولوی احمد دین صاحب امرتسری  
مسٹر غلام احمد پرتیز۔ یہ حضرات  
سرسید سے متاثر ہیں لیکن جاہل اور  
غیر محتاط۔ مولوی احمد دین بعض  
متواتر اعمال کو مستثنیٰ سمجھتے تھے۔

۱۰۔ مولانا شبلی مرحوم، مولانا حمید الدین  
فخری، مولانا ابوالاعلیٰ مودودی،  
مولانا امین احسن اصلاحی۔ اور عام  
فرزندان مذہب، باسٹنٹلے حضرت  
سید سلیمان ندوی رحمہ اللہ

یہ حضرات حدیث کے منکر نہیں لیکن ان کے  
انذار فکر سے حدیث کا استحضار اور استحقار  
معلوم ہوتا ہے اور طریقہ گفتگو سے انکار کے لئے  
چوزر وار سے کھل سکتے ہیں۔

۱۳۰۰ھ

معلوم نہیں ان صاحب کو اتنی لمبی چوڑی فہرست دینے کی ضرورت کیا تھی۔ صاف لکھ دیا جاتا کہ جو ہم سے متفق نہیں (مستحقین ہوں یا  
متاخرین) وہ سب منکرین حدیث فلہذا اکافر اور ملت سے خارج ہیں۔ کل حزب بما لدیہم فرعون کا یہی تو مطلب ہے۔  
بہر حال چونکہ (جیسا کہ ہم نے شروع میں لکھا ہے) ہم اس کتاب پر تنقید نہیں کر رہے۔ اس لئے ہم صرف ان تھوڑے  
کے درج کرنے پر اکتفا کرتے ہیں۔ لیکن جمیۃ اہل حدیث سے یہ سوال کئے بغیر نہیں رہ سکتے کہ جب ان کے نزدیک باقی مسلمانوں  
کی حالت یہ ہے تو پھر یہ مسلمانوں کے فرقوں کو مسلمہ اسلامی فرقے کس طرح قرار دیتے ہیں۔ ہم نے یہ اس لئے لکھا ہے کہ  
جن اکتیس علماء نے دستور پاکستان کی تدوین کے وقت مسلمانوں کے فرقوں کو مسلمہ اسلامی فرقے قرار دیا تھا ان میں جماعت اہل  
حدیث کے نامزدے بھی تو موجود تھے۔

دوسرا سوال یہ ہے کہ جب مسلمان وہی ہے جو مسلم اور بخاری کے مندرجات کو وحی منزل من اللہ سمجھے تو ان مجموعوں کی تدوین  
سے پہلے دوڑھائی سو سال کے عرصہ میں جس قدر مسلمان گذرے ان کے متعلق آپ کا کیا ارشاد ہے۔ ؟

## ۲۔ سرگذشت مجاہدین

محترم غلام رسول صاحب قہر کی گرانقدر تصانیف "سید احمد شہید" (دو جلدیں) اور "جماعت مجاہدین" کا تذکرہ اس سے پہلے طلوع اسلام میں آچکا ہے۔ اور یہ اسی سلسلہ تدریس کی

چوتھی رازرہمیں یہ دیکھتے ہوئے انوس ہوتا ہے کہ آخری کڑی ہے۔ اس میں یہ بتایا گیا ہے کہ مجاہد کبیر سید احمد علیہ الرحمہ کے بعد ان کی جماعت سے متعلقہ حضرات پر کیا کیا مصیبتیں گزریں اور ان تمام تکالیف اور صعوبات میں انہوں نے کس ننگنی ایسا اور سیرت کا مظاہرہ کیا۔ یہ کتاب اس اعتبار سے اور بھی زیادہ دل چسپ ہو گئی ہے کہ یہ سلسلہ چکے چکے بے پاؤں جڑتے جڑتے خود ہمارے دور تک آ ملا ہے۔ کتاب بڑے سائز کے چھ سو اسی صفحات پر مشتمل ہے اور مجلہ کی قیمت بارہ روپے ہے۔ ناشرین ہیں کتاب سنٹرل لاہور

اس حسین رسالہ و رنگین داستان سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ ان حضرات کے نزدیک دین محض چند عقائد اور عبادات تک محدود نہیں تھا۔ بلکہ زندگی کے عملی مسائل بھی اس کے اندر مضمون رکھتے۔ چنانچہ صفحہ ۲۱۵ پر لکھا ہے کہ

آخرا مولوی محمد محسن عروت دودومیاں نے الارض للشرکاء فرہ لکھایا اور اعلان کر دیا کہ زمین خدا کی ملکیت ہے اور کسی کو حق نہیں کہ بطور وراثت اس پر قابض ہو۔ جو لوگ کھیتی باڑی کرتے ہیں وہی اس کے مالک ہیں۔ حکومت اپنے واجبات ان سے لے سکتی ہے نام نہاد مالکان اراضی ان سے کوئی لگان وصول کرنے کے حق دار نہیں۔ اس اعلان پر بڑے بڑے زمیندار دودومیاں کے جانی دشمن بن گئے۔

ایک دلچسپ واقعہ سنئے۔ جب شیخ الہند مرحوم نے اپنی کوششوں سے امیر حبیب اللہ خاں کو اس پر رضامند کر لیا کہ وہ ہندوستان پر حملہ کرے تو امیر نے ایک بہت بڑے پیر صاحب سے دعائے خیر کے لئے کہا۔ پیر صاحب نے کہا کہ میں تین روز استہارہ کرنے کے بعد حجاب دوں گا۔ چوتھے روز بتایا کہ ہندوستان پر حملہ کرنا انجانانان کے لئے تباہی کا موجب ہو گا۔ اس کے ساتھ ہی سب کچھ ختم ہو گیا۔

کہا جاتا ہے کہ اس کارکردگی کے صلہ میں انگریزوں نے پیر صاحب کو پچاس لاکھ روپیہ دیا۔ (معاذ)

اس کتاب میں اس کی بھی تصریح موجود ہے کہ جب ہندوستان کے دباہوں پر یہ قیامت ٹوٹ رہی تھی تو اس وقت جس شخص نے انہیں اس مذاب سے نجات دلائی وہ سرسید تھا (ص ۱۲۱) یہ وہی سرسید ہے جسے اب "دبالی" (یعنی اہل حدیث حضرات) منکر حدیث بتا رہے ہیں۔

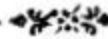
بعض مقامات پر محترم قہر صاحب شدتِ عقیدت میں کچھ ایسی باتیں بھی کہہ گئے ہیں جن سے ہمیں اختلاف ہے۔ مثلاً شیخ الہند اور ان کے رفقاء کے کارناموں کی ناکامی کا ذکر کرتے ہوئے اس کا اعتراف کیا گیا ہے کہ ان میں حجان بن اور غرور و نکر کی کمی تھی۔ لیکن اس کے بعد لکھا ہے کہ

لیکن میدانِ عمل کی ہر شے کا حسن مرنِ جذبہٴ عشق اور وارستگیِ حبِ مقاصد پر موقوف ہے۔ یہاں تدریس کی

پنجگی، منصوبوں کی پائیداری اور عقل و خرد کی دور بینی اور مصلحت اندیشی کو کون پوچھتا ہے (صفحہ ۵۷)  
 یہ حقیقت نگاری نہیں، جذبات پرستی ہے۔ میدان عمل کا حسن جذبہ عشق کے ساتھ تہیرون کی پنجگی اور منصوبوں کی پائیداری پر  
 موقوف ہے۔ ان میں سے ایک کی بھی کمی ہو جائے تو عمل کا حسن قائم نہیں رہتا۔ مترآن اس پر شاہد ہے۔

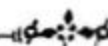
یہ دونوں کتابیں بھی محترم ہر صاحب کے رشحاحہ قلم کی رہنمائی  
 (۳ و ۴) ۱۹۵۶ء کے مجاہد ہیں۔ اور کتاب منزل۔ لاہور کی طرف سے شائع کردہ۔ پہلی کتاب  
 بڑے سائز کے دو بارہ صفحات پر اور دوسری کتاب اسی سائز کے تین سو چھ صفحات پر مشتمل ہے۔ اول الذکر کی قیمت چار روپے  
 آٹھ آنے اور دوسری کی سات روپے آٹھ آنے ہے۔

جیسا کہ عنوانات سے ظاہر ہے یہ کتابیں ۱۹۵۷ء کی بغاوت کی تفصیلات پر مشتمل ہیں۔ ہر صاحب کی خصوصیت ہے کہ وہ جس  
 موضوع پر بھی لکھتے ہیں محنت، کاوش اور پوری ذمہ داری کے ساتھ لکھتے ہیں۔ یہی خصوصیات ان کتابوں میں بھی موجود ہیں اور ان  
 نسخہ کے سلسلہ میں بیشتر ایسی معلومات بھی سامنے آگئی ہیں جو کسی دوسری طرح شاید ہی بنے نقاب ہو سکتیں۔ ۱۹۵۷ء کے ہنگاموں  
 کے متعلق مختلف لوگوں کی آراء مختلف ہو سکتی ہیں۔ لیکن جہاں تک معلومات کا تعلق ہے وہ ان کتابوں سے بہتر شاید ہی کہیں آؤ  
 مل سکیں۔



آپ نے دیکھا کہ کتاب کا عنوان کس قدر جاذب ہے اور جب اس کے  
 ساتھ پروفیسر آریبری کا نام بھی منسلک ہو تو اس کی جاذبیت میں کونسی  
 کسر باقی رہ سکتی ہے۔ چنانچہ یہی جاذبیت تھی جس کی وجہ سے ہم کشاں  
 Revelation And (۵)  
 Reason in Islam

کشاں اس کتاب کی طرف بڑے لیکن بڑے ہی مایوس ہوئے۔ عنوان سے اندازہ یہ ہوتا ہے کہ پروفیسر آریبری نے یہ بتایا ہو گا کہ  
 اسلام میں وحی اور فکر انسانی کے تعلقات کیا ہیں۔ اور ان کا باہمی تعلق کیسا ہے۔ لیکن ان میں صرف ان مباحث کا ذکر ہے جو معتزلہ  
 اور اشاعہ کے درمیان ہوئے تھے یا جو متکلمین اور صوفیہ میں مابہ النزاع رہے ہیں اور انھیں بھی بڑے سطحی انداز سے پیش کیا  
 گیا ہے۔ ہمیں یہ دیکھ کر افسوس ہوا کہ اہل مذہب میں بھی اب یہ بات آگئی ہے کہ جسے تھوڑی سی شہرت نصیب ہو جائے وہ پھر اپنے  
 آپ کو محنت اور کاوش سے مستغنی سمجھ لیتا ہے۔ اور اپنے نام سے اہل مشرق کو مرعوب کر کے اپنے انفاذ و مقاصد حاصل کرنے  
 لگ جاتا ہے۔



کوئی صاحب ہیں (N. J. DAWOOD) انہوں نے  
 (Penguin) اور (Penguin) THE KORAN - ۶  
 مترآن کریم کا انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔

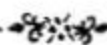
داؤں نے اسے شائع کیا ہے۔ ترجمہ میں کوئی خاص بات نہیں۔ لیکن جس مقصد کے لئے ہم نے اس کا تعارف ضروری سمجھا ہے وہ یہ ہے کہ اس میں سورتوں کی ترتیب عجیب ہے۔ ہمارے ہاں جس قدر قرآن چھپتے ہیں ان میں سورتوں کی مروجہ ترتیب ہی کو ملحوظ رکھا جاتا ہے۔ بعض لوگوں نے ترتیب نزول کے مطابق سورتوں کو مرتب کیا ہے اور دو ایک تراجم اس قسم کے بھی شائع ہوئے ہیں لیکن زیر نظر ترجمہ میں سورتوں کی ترتیب نہ تو مروجہ قرآن کے مطابق ہے اور نہ بینہ ترتیب نزول کے مطابق بلکہ ترجمہ کے ذاتی ذوق کے مطابق۔ اس کے جوازیں انہوں نے لکھا یہ ہے کہ چونکہ رسول اللہ صلعم تترآن کریم کو جمع اور مدقن کر کے نہیں گئے تھے بلکہ یہ کام آپ کے بعد صحابہ نے سرانجام دیا تھا جو صاحب وحی نہیں تھے اس لئے ان کی دی ہوئی ترتیب دین میں مستقر نہیں پاسکتی۔ اور جب یہ ترتیب سند نہیں تو پھر ہر شخص کو حق پہنچتا ہے کہ جو ترتیب اسے پسند آئے اختیار کر لے۔

یہ دلیل آپ کو مضحکہ انگیز تو نظر آئے گی لیکن ہماری کتب احادیث میں رجب میں بخاری اور مسلم تک شامل ہیں، قرآن کے جمع اور تدوین کے متعلق جو کچھ لکھا ہے اس سے ہر شخص اسی نتیجہ پہنچتا ہے کہ رسول اللہ کی وفات کے وقت قرآن کریم (معاذ اللہ) عجیب ابتری کی حالت میں تھا۔ صحابہ نے ایک کمیٹی بٹھائی اور اکھڑوں نے جس طرح بن پڑا تترآن کو جمع کر لیا۔ اور اس کے بعد اس میں کئی تبدیلیاں بھی ہوئیں ران امور کی تفصیل مقام حدیث کی دوسری جلد میں ملے گی، ان تصریحات کی روشنی میں اگر کوئی شخص یہ کہہ دے کہ تترآن کی موجودہ ترتیب کو وحی کی سند حاصل نہیں تو وہ کوئی زیادتی نہیں کرے گا۔

طلوع اسلام نے ایک غرض کی محنت اور دیدہ ریزی کے بعد یہ ثابت کیا تھا کہ تترآن اپنی موجودہ شکل اور ترتیب میں بنی اکرم صلعم کی زندگی ہی میں ہی طرح سے مدون ہو چکا تھا۔ اور اس میں کسی قسم کا کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوا وہ تمام روایات جو یہ بتاتی ہیں کہ قرآن کی ترتیب و تدوین بعد میں جا کر ہوئی تھی، قرآن کی ثقافت کو مجروح کرنے کے لئے ایک گہری سازش کا نتیجہ ہیں۔ اس جرم کی پاداش میں طلوع اسلام کو منکر حدیث قرار دیا گیا۔

ہمارے نزدیک اسلامی سلطنتوں کا یہ نذر فیض ہونا چاہیے کہ وہ دیکھیں کہ کوئی تترآن اس طرح نہ شائع ہو جو تترآن کی مروجہ ترتیب سے مختلف ہو۔ یہ نہایت ضروری ہے۔ اگر ایسا نہ کیا گیا تو نہ معلوم کتنے واڈو ایسے پیدا ہو جائیں گے جو اپنی اپنی پسند کے مطابق اس کی ترتیب کو الٹنے لگ جائیں۔

لیکن یہ اسی صورت میں ممکن ہے جب اس کا اعلان کر دیا جائے کہ قرآن کریم اپنی موجودہ شکل میں رسول اللہ صلعم کے زمانہ میں موجود تھا اور وہ تمام روایات جو اس کے خلاف جاتی ہیں دھنی ہیں۔ لیکن ایسا کہنے کے لئے جرات کی ضرورت ہوگی کیونکہ ایسا کہنے والے کو مثلاً منکر حدیث یا طلوع اسلامی کہہ سہے گا۔



زاہد صدیقی صاحب سابق مبلغ دیندار انجمن کا ایک مہفاب ہے جس کی ضخامت چھوٹے سائز کے پانسٹو ہندو اوتار سفحیات پر مشتمل ہے۔ ایم انجیرنگ وکس۔ مقابل بارغ طارق بلڈنگ لارنس روڈ کراچی سے ہر آنے کے



مکتب صحیح کر مٹھکایا جا سکتا ہے۔

اس پمفلٹ میں زاہد صدیقی صاحب نے حیدرآباد دکن کی رسوائے زمانہ دیندار انجمن کا کچا چٹھا شائع کیا ہے اور ثابت کیا ہے کہ یہ تحریک درہل تاویانی تحریک کا منٹھی ہے اور اس جہالت کو قوادیاंनी مرکز سے اپنی تبلیغ و اشاعت کے لئے رقوم بھی ملتی رہتی ہیں۔ زاہد صدیقی صاحب نے اس تحریک کے متعلق جن حقائق کا انکشاف کیا ہے وہ ایسے ہیں کہ کوئی سمجھدار آدمی بھی ان سے فریب نہیں کھا سکتا۔ اور چونکہ ان میں سے کوئی ایک بات بھی سامنے آجائے اس کی فریب خوردگی کا طلسم پاش پاش ہو جانا چاہیے مگر ہمیں حیرت ہے کہ زاہد صدیقی صاحب عرصہ دراز تک نہ صرف اس جماعت میں داخل رہے بلکہ اس جماعت کے مبلغ بنے رہے اور عرصہ دراز کے بعد آج وہ نائب ہو کر اس جماعت کا کچا چٹھا عوام کے سامنے کھولنے کھڑے ہو گئے ہیں۔ کیا یہ تمام باتیں جو آج وہ عوام کے سامنے پیش فرما رہے ہیں آج ہی ان کے سامنے آئی ہیں۔ اور اب سے پہلے انہیں مطلق ان کا کوئی علم نہیں تھا؟ اور اگر انہیں ان کا علم تھا تو کیا اس وقت ان میں اتنی عقل بھی نہیں تھی جو انہیں بتا سکتی کہ اس قسم کی خرافات خدا کا دین نہیں بن سکتیں۔ یہ بات کم از کم ہماری سمجھ سے بالا ہے۔

اگر صورت یہ ہو کہ ایک شخص کسی جماعت کے ظاہری محاسن کو دیکھ کر اس میں شامل ہو گیا ہے اور اس جماعت نے اپنے سرلبہ راز اس سے مخفی رکھے ہیں۔ پھر ایک دن کسی طرح ان کے یہ مخفی راز اس پر منکشف ہو جاتے ہیں اور وہ اس جماعت سے بیزاری کا اعلان کر دیتا ہے۔ تو یہ روش قابلِ نہم ہے لیکن ہمارے ہاں یہ عام روش ہو گئی ہے کہ لوگ پہلے تو مختلف جماعتوں کے ساتھ وابستہ رہتے ہیں اور ان کے سدرگرم مبلغ بن کر کام کرتے رہتے ہیں لیکن جب ان جماعتوں سے ان کے مفادات پورے ہوتے نظر نہیں آتے تو وہ ان سے تائب ہو کر مسلمانوں میں ہیردہننے کی کوشش کرتے ہوئے اپنی ان جماعتوں کا کچا چٹھا کھولنا شروع کر دیتے ہیں۔ لیکن یہ باتیں وہی ہوتی ہیں جنہیں جانتے بوجھتے یہ صاحب اس جماعت کے ساتھ شامل تھے۔ مسلمانوں کو ایسے لوگوں سے ہوشیار رہنا چاہیے۔

چنانچہ رسالہ کا تعلق ہے وہ اس لحاظ سے یقیناً قابلِ قدر ہے کہ جن لوگوں کو اس جماعت کے مشہور عقائد سے آگاہی نہیں ان کے لئے یہ رسالہ اس جماعت کے ایک اہم رکن کے قلم سے اس کے متعلق معلومات بہم پہنچا دیتا ہے۔

❦

شائع کردہ مکتبہ جدید، انارکلی لاہور۔ ضخامت ۶۷ صفحات سائز ۳۳۰ × ۲۰ قیمت محلہ دس روپے۔

**ابوبکر** | یہ کتاب ڈاکٹر محمد حسین ہیکل دزیر تعلیم مہر کی تصنیف مسیدنا ابوبکر کا ترجمہ ہے۔ مترجم ہیں شیخ محمد احمد صنا پانی پتی۔ اس میں حضرت صدیق اکبرؓ کے حالات زندگی اور ان کے عہد خلافت کے اہم واقعات کا تفصیلی تذکرہ آگیا ہے۔ ترجمہ شگفتہ ہے اور ترجمہ معلوم نہیں ہوتا۔ ہم اس ترجمہ کی کامیابی پر محمد احمد صاحب کو قابلِ مبارکباد سمجھتے ہیں۔ کتاب کے شروع میں صدیق اکبرؓ کے عہد میں مسلم اسلامی کا نقشہ بھی دیا گیا ہے جس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ ان کے عہد میں آفتاب

اسلام کی شعائیں کہاں کہاں تک پہنچ چکی تھیں۔ کتاب اردو ٹائپ میں عمدگی اور سلیقہ کے ساتھ چھاپی گئی ہے۔ جلد اور سرورق دیدہ زیب ہے۔

جہاں تک اصل کتاب کا تعلق ہے ہمیں انسوس ہے کہ ہیکل صاحب نے اس میں مذمت فکر اور تحقیق و کاوش کا کوئی عمدہ نمونہ پیش نہیں کیا۔ مثلاً جمع قرآن کا باب ہم نے از ازل تا آخر پڑھا تا کہ معلوم کر سکیں کہ ہمارے عہد کے اس مصری معنکر نے اس باب میں اپنی تحقیقات کے کیا نتائج پیش کئے ہیں مگر ہمیں اس باب کو پڑھ کر حد درجہ مایوسی ہوئی۔ خصوصاً اس وجہ سے کہ ہمارے ہاں یہ جو عام طور پر کہا جاتا ہے (اداس کی تائید روایات سے کی جاتی ہے) کہ رسول اللہ قرآن کریم کو یونہی منتشر حالت میں چھوڑ گئے تھے اور یہ عہد حضرت صدیق نہیں جمع ہوا۔ تو ہیکل صاحب اس سے مطمئن نظر نہیں آتے مگر ساتھ ہی نہ وہ اس غلط خیال کی تردید کی جرأت اپنے اندر پاتے ہیں اور نہ ہی تحقیق و کاوش سے اس کا کوئی قابل قبول مہل متعین کر سکے ہیں۔ سارا باب پڑھ جانے کے باوجود بھی تری کچھ طے نہیں کر پاتا کہ بات کیا تھی۔ اور اس کے متعلق ہیکل صاحب کا خود اپنا راجحان خاطر کیا ہے۔ مصنف سے تو مترجم زیادہ صاحب بصیرت ہیں جنہوں نے اپنے حاشیہ میں اس کی وضاحت کر دی ہے کہ قرآن خود رسول اللہ کے زمانہ میں اسی شکل میں مدون و مرتب ہو چکا تھا جس شکل میں وہ ہمارے پاس موجود ہے۔ ہمیں یہ حاشیہ دیکھ کر خوشی ہوئی۔ رتبہ قرآن کی صحیح پوزیشن کے متعلق ادارہ طلوع اسلام کی طرف سے شائع کردہ کتاب مقام حدیث (جلد دوم) میں مستلفہ عنوان دیکھئے

پہر حال فکر و تحقیق کی رُو سے ان کی اس کتاب کا کوئی مقام نہیں۔ البتہ جہاں تک تاریخی معلومات و آراء کا تعلق ہے یہ مبسوط کتاب اس ضرورت کو پورا کر دیتی ہے اور اس لحاظ سے مفید بھی ہے۔

## انسان نے کیا سوچا؟

زندگی کے اہم مسائل کے حل کے لئے انسانی فکر نے کیا کیا کوششیں کیں اور اس کا نتیجہ کیا نکلا؟ بیش بہا معلومات کا

ذخیرہ۔ سائز ۲۹ x ۲۲ صفحات قیمت دس روپے

ملنے کا پتہ۔  
نام ادارہ طلوع اسلام - کراچی ۲۹

## جامعین احادیث کے متعلق

# تاریخ کا ایک اہم سوال

(محترم مولوی محمد ابراہیم ناگی۔ اترسری)

**ملک عرب** جزیرۃ العرب اور اسکے لمحات کا نقشہ ملاحظہ فرمائیے۔ آپ دیکھیں گے کہ عرب کا اکثر بیشتر حصہ ریگستانوں اور صحیل میدلوں پر مشتمل ہے۔ اس کا صرف ایک ہی صحرا اتنا وسیع و عریض ہے کہ وہ سارے ملک کا چوتھا حصہ ہے اور اسی وجہ سے اس صحرا کو ربع الخالی کہتے ہیں۔ علاوہ ازیں "نفوذ" جو "ادرا" دہنا کے صحراؤں نے بقدر قہر کا بہت بڑا حصہ پھیلنے اندر لپیٹا ہوا ہے۔ آپ یہ معلوم کر کے حیران ہوں گے کہ ملک بننے یا آباد ہونے کی قابلیت سے محرومی کی وجہ سے تیسیم زمانے میں اس خطہ ارض کا کوئی نام ہی نہ تھا۔ اور اگر کسی نے اس ملک کا ذکر کرنا چاہتا تو وہ اسے "خیر آباد ملک" کہہ کر اپنا مفہوم ادا کر لیتا جی کہ قرآنی زبان میں بھی اس کا ذکر "وادعیر ذی ذریعہ کے جملہ سے کیا گیا ہے۔

بنابریں ملک عرب کے محدود آباد علاقوں کی آبادی کو انفرائش کی صورت میں ملک سے باہر بھگانا پڑتا تھا۔ چونکہ اس جزیرہ نمک کے تین اطراف (یعنی مشرق، جنوب اور مغرب) سمندروں سے محصور ہیں۔ اسلئے جب کبھی آبادی زائد Overflow ہوئی اور اسے نقل مکانی کی ضرورت پیش آئی تو اس نے شمال ہی کا رخ کیا۔ چونکہ ملک عرب کا شمال، شمال مشرق اور شمال مغرب زرخیز خطہ زمین ہے۔ اسلئے بھی عربوں کا میلان طبع انہی ممالک کی طرف ہوا کرتا تھا۔ یہ ممالک عراق، فلسطین، شام اور اردن وغیرہ پر مشتمل ہیں۔ جزائیاتی اصطلاح میں ان علاقوں کو (FERTILE CRESCENT) (زرخیز ہلال) کہتے ہیں۔ تاریخ شاہد ہے کہ قبل از ظہور اسلام عربوں کی زیادہ آبادی کی کئی امواج ان ممالک میں جا کر آباد ہوتی رہیں۔ اس ہجرت یا نقل مکانی کا اثر یہ ہوا کہ ان ملکوں کے اصل باشندوں نے بھی عربوں سے ہلا ملائی وجہ سے عربی زبان اور معاشرت کو قبول کر لیا۔ اور اس کا ایک منفی نتیجہ یہ ہوا کہ جب اسلام کی دعوت وہاں کے عرب اور غیر عرب لوگوں کو دی گئی تو انہیں قبول اسلام میں کوئی خاص ہچکچاہٹ پیش نہ آئی۔ "قرآنا عربیاً" کی تعلیم عربی بولنے والوں کو اجنبی معلوم نہ ہوئی۔ اور ان Arabacised

مالک میں اسلام باسانی پھیل گیا۔

یہ سلسلہ ظہور اسلام کے بعد زیادہ باقاعدہ اور ضروری ہو گیا یہاں تک کہ اکثر صحابہ نے بھی ان علاقوں کو اپنے توطن کا شرف بخشا۔ اور وہ تازلیت وہاں تبلیغ اسلام کرتے رہے۔

اس کے برعکس اسلام سے قبل کوئی عرب قبیلہ یا گروہ ایران جا کر آباد نہ ہوا تھا۔ کیونکہ عرب اور ایران کے درمیان **ایران** (سمندر خلیج فارس) حاصل ہے۔ ایرانی اپنی الگ تہذیب کے مالک تھے اور اس پران کو فخر تھا۔ اور جب عرب ہمیشہ فاتح ایران میں گئے تو ان کو وہاں وہ کامیابی حاصل نہ ہوئی جو انہیں دیگر ممالک مذکور میں ہوئی تھی۔ برعکس اس کے ایرانی ضمیر اسلام اور عربی تہذیب قبول کرنے پر آمادہ نہ ہوا۔ مغزوح ہونے کے بعد بھی عربوں سے اپنی قلبی نفرت کا اظہار ان الفاظ میں کیا ہے جو ہزار سال سے فضائے عالم میں گونج رہا ہے۔

ز شیر شتر خوردن و سوسمار  
عرب را بجائے ریاست کار  
کہ تاج کیاں را کند آرزو  
تغور تو اے چرخ گردان تغو!

آج تک بھی یہ حال ہے کہ عربی الفاظ نامذہبی زبان سے چن چن کر خارج کئے جا رہے ہیں۔ درمیانی صدیوں میں عربوں اور ایرانیوں کی جو آدینریشیں رہیں ان میں سلطنتیں تباہ ہوئیں اور لاکھوں آدمی قتل ہوئے۔ علمی اور نصیرطوسی کی سازشوں نے بغداد اور نواح بعد اد میں لاکھوں مسلمانوں کو تہ تیغ کر دیا۔ نیز قرامطہ اور باطنیہ وغیرہ فرقوں کی تائیسخ بھی خون سے بھری ہوئی ہے۔ اس کے باوجود ہم دیکھتے ہیں کہ احادیث کا معتبر ترین ذخیرہ جسے صحاح ستہ کے لقب سے ملقب کیا جاتا ہے ان کے جامعین حجاز۔ عراق وغیرہ کی بجائے ایران سے لکھے..... یہ کیوں؟

ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ عہد نبوت میں یا اسکے ذرا بعد اہل حجاز میں سے صحبت یافتگان رسالت مآبؐ زیادہ لوگ جنہیں ان اصحابؓ کو دیکھنے کی سعادت حاصل ہوئی یا کم از کم وہ لوگ جو قرب زان در مکان کی سہولتوں کے باعث اس کام کے اہل تھے جامعین صحاح ہوتے لیکن ان میں سے کوئی بھی صحاح میں سے کسی ایک مجلد کا جامع یا مرتب نہیں۔ صحاح ستہ کی تالیف ان حضرات کے حصہ میں آئی جو عہد نبوت سے سینکڑوں برس بعد ہوئے اور مدینۃ النبیین سے ہزاروں کو س کے فاصلہ پر پروان چڑھے۔ یقیناً یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ فطری اقتضاء اور قدرتی توقع کے مطابق جو ہونا چاہیے تھا وہ کیوں نہیں ہوا؟ اور جو نہیں ہونا چاہیے تھا وہ کس طرح ہو گیا؟

”مشکلے دارم..... ز دانش مند مجلس باز پرس“

صحاح ستہ کے معنی ہیں حدیث کی چھ بہت صحیح کتابیں۔ جو سنی مسلمانوں میں مقبول ہیں **صحاح ستہ اور ان کے جامعین** ان کے جامعین کے سن ولادت اور وفات اور ان شہروں کے نام ذیل میں درج کئے

جاتے ہیں تاکہ آپ اندازہ لگا سکیں کہ رسول اللہ کے ارشادات گرامی کو صحت کے ساتھ نقل اور جمع کرنے کا کام یہ حضرات زیادہ آسانی سے کر سکتے تھے یا وہ حضرات جو خود حضور کے تربیت یافتہ یعنی خلفائے راشدین یا صحابہ کبار تھے۔

صحیح بخاری کی پہلی کتاب

یہ صحیح بخاری ہے۔ یہ واضح ہے کہ پیغمبر صلعم کی رحلت ۶۳۲ء میں ہوئی تھی اور جامعین صحاح ستہ میں سب سے پہلے جن بزرگ کا نام ہمارے سامنے آتا ہے وہ امام محمد بن اسماعیل بخاری ہیں جو ۲۴۱ھ میں یعنی حضور کی وفات کے ۷۸ سال بعد بخارا میں پیدا ہوئے اور ۳۲۱ھ مطابق ۹۳۳ء میں سمرقند کے قریب موضع کرتنگ میں فوت ہوئے۔ بخارا اور سمرقند ان دنوں مملکت ایران میں شامل تھا۔ سولہویں صدی عیسوی میں جب صفوی خاندان کا عروج ہوا تو ایران دو حصوں میں بٹ گیا۔ مغربی حصہ جو موجودہ ایران کہلاتا ہے شیخوں کا مرکز بن گیا اور مشرقی حصہ جس میں سمرقند، بخارا، خیو اور موجودہ افغانستان شامل تھے شیخوں کے حصہ میں آیا۔ مختصر امام بخاری دراصل ایرانی تھے۔

بخارا جو اب کمیونسٹ شہر ہے۔ مدینہ منورہ سے قریب بادشاہی ریل کے فاصلے پر ہے۔ امام بخاری کے زمانہ میں نقل و حرکت کے وہ ذرائع موجود نہ تھے جو اب ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے شہر بہ شہر اور قریب قریب پھر کر چھ لاکھ کے قریب احادیث جمع کیں۔ اسی میں سے انہوں نے جرح اور تعدیل کے اپنے مفرد کردہ معیار کے مطابق صرف ۴۳۰۰ احادیث کو صحیح پایا اور اپنی کتاب میں ان کو درج کر دیا۔ ان ۴۳۰۰ احادیث میں سے بہت سی احادیث منقطع ابواب میں مکرر نقل ہوئی ہیں۔ اگر ان مکررات کو شمار نہ کریں تو باقی ۲۷۶۲ رہ جاتی ہیں۔

ظاہر ہے کہ امام بخاری صاحب وحی نہ تھے۔ چونکہ انہوں نے ان احادیث کو خود جمع کیا تھا اس لئے انہیں اس کا حق حاصل تھا کہ اپنے شخصی فیصلے کے مطابق لاکھوں حدیثوں کو رد کر دیں۔ لیکن (عام عقیدہ کے مطابق) ان کے اجداد کے کسی اعلیٰ سے اعلیٰ فرد کو بھی یہ حق نہیں رہا کہ ان کی منتخب روایات میں سے کسی ایک کو بھی قرآن، عقل اور تجربہ کی گسوٹی پر کسے کی جرات کرے۔ اگرچہ فطری طور پر کہا ہی جاتا ہے کہ احادیث کے پرکھنے کا معیار یہی ہے۔

صحیح بخاری کی دوسری کتاب

یہ صحیح مسلم ہے۔ اس کے جامع امام مسلم بن حجاج تھے۔ یہ بھی ایران کے مشہور شہر نیشاپور کے باشندے تھے۔ ان کی ولادت ۲۶۱ھ ۸۷۴ء میں اور وفات ۲۶۱ھ ۸۷۴ء میں ہوئی۔ وہ امام بخاری کے شاگرد تھے انہوں نے کل تین ہزار احادیث منتخب کیں۔ امام بخاری اور مسلم کی کتابیں صحیحیں کہی جاتی ہیں۔

صحیح بخاری کی تیسری کتاب

یہ صحیح ترمذی ہے۔ جس کی تالیف امام ترمذی نے کی۔ ان کا پورا نام ابو عیسیٰ محمد ترمذی ہے۔ ترمذ بھی ایران ہی کا شہر ہے۔ یہ بزرگ ۲۷۹ھ ۸۹۲ء میں پیدا ہوئے اور ۳۲۰ھ ۹۳۳ء میں فوت ہوئے۔

**صحاح کی چوتھی کتاب** | مندا بود اذد ہے۔ اس کے جامع امام ابو داؤد ہیں جو سیتان (ایران) میں ۲۲۴ء (۲۲۴ھ) میں متولد ہوئے اور ۲۸۹ء (۲۸۹ھ) میں وفات پا گئے۔ انہوں نے اپنے پانچ لاکھ کے مجموعے میں سے صرف ۴۰۰۸ حدیثیں قابل قبول سمجھیں۔

**صحاح کی پانچویں کتاب** | اس سلسلۃ الذہب میں پانچواں نام امام ابن ماجہ کا آتا ہے۔ یعنی ابو عبد اللہ محمد بن زید بن ماجہ۔ یہ شمالی ایران کے شہر قزوین کے رہنے والے تھے۔ ان کی پیدائش ۲۲۹ء (۲۲۹ھ) میں اور رحلت ۲۹۵ء (۲۹۵ھ) میں ہوئی۔

**صحاح کی چھٹی کتاب** | سب سے آخر میں امام ابو عبد الرحمن نسائی کا نمبر آتا ہے جو مشرقی ایران کے صوبہ خراسان کے ایک چھوٹے سے گاؤں نسا میں پیدا ہوئے۔ ان کا سن وفات ۲۹۵ء (۲۹۵ھ) ہے۔

آپ نے دیکھا کہ یہ سب بزرگ ایرانی ہیں۔ نیز یہ کہ یہ تمام مجموعے ہزامیہ کی عربی حکومت کی بجائے نبی عباس کی نیم غمی حکومت میں مدون ہوئے۔ یہاں ایک بات قابل ذکر ہے کہ موطا امام مالک زماناؤد مکانا سب سے زیادہ ترجیح کی مستحق ہونی چاہیے تھی۔ کیونکہ امام مالک ۱۴۹ھ میں فوت ہوئے۔ وہ مدینہ النبی کے رہنے والے تھے۔ مدینہ میں پیدا ہوئے اور ساری عمر اسی شہر میں رہ کر اسی جگہ فوت ہوئے۔ لیکن باوجود اس کے اصحاب حدیث نے امام مالک کے مجموعہ احادیث "موطا" کو صحاح میں شامل نہیں کیا۔

**حدیث کے مدون اول** | حدیث کے مدون اول محدثین کے نزدیک امام محمد بن مشہاب زہری متوفی ۲۴۱ھ تسلیم کئے گئے ہیں۔ وہ مقام "ایلیہ" کے رہنے والے تھے۔ اجد میں مدینہ طیبہ آئے اور پھر مدنی مشہور ہوئے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے حکم پر انہوں نے حدیثیں لکھیں۔

**دوسرا طبقہ محدثین** | امام زہری کے اجد ابن جریر نے کرمیں۔ محمد بن اسحاق اور مالک بن انس نے مدینہ میں۔ ربیع بن صبیح اور ساد بن سلمہ نے بصرہ میں۔ سفیان ثوری نے کوفہ میں۔ اور اعلیٰ نے شام میں۔ معمور نے یمن میں۔ اور ہشام نے واسط میں حدیث کی کتابیں مدون کیں۔ یہ جملہ حضرات دوسری صدی ہجری کے نصف آخر میں گذرے ہیں۔ لیکن ان میں سے کسی کی کتاب حدیث امت کے ہاتھوں میں نہیں ہے۔ سوائے موطا کے۔

**تیسرا طبقہ محدثین** | تیسرا طبقہ محدثین بھی عرب لوگوں پر مشتمل تھا۔ ان کی تالیفیں مسند کہلاتی ہیں۔ ان بزرگوں میں نمایاں شخصیتیں عبداللہ بن موسیٰ، مسدد بصری، اسد بن موسیٰ اور نعیم بن حاد وغیرہ ہیں۔ چوتھے طبقہ میں عابین صحاح آتے ہیں۔ (ملاحظہ ہو صفحہ ۵۲ طلوع اسلام نومبر ۱۹۵۷ء)

لہذا دوسرا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ایرانی جامعین حدیث کو تیسری صدی ہجری میں ہوئے دوسری صدی ہجری کے عرب جامعین پر ترجیح کیوں دی گئی۔

صحیح ترین کتابوں کا ذکر اور پر کیا گیا ہے یہ سنی مسلمانوں کی مقبول ترین کتابیں ہیں۔ اسی  
**صحیح الاربعة** | ایران کے اندر ہیں ایسے لوگ بھی نظر آتے ہیں جو اپنے ہی ملک کی بیخ حدیث کی ان کوششوں پر مطمئن  
 نہیں ہوئے اور انہوں نے اپنے مجموعے الگ تیار کئے۔ (اور صحاح ستہ کے جواب میں اپنی الگ صحاح اربعہ تجویز کریں۔ یہ شیعوہ  
 حضرات کی صحیح ترین کتابیں ہیں۔ یعنی

- (۱) الکافی۔ جس کے مؤلف ابو جعفر محمد ہیں۔ جو کلینی کے نام سے مشہور ہیں۔ ان کی وفات ۹۴۱ء (۳۳۹ھ) میں ہوئی۔
- (۲) دوسری کتاب من لای تحضرہ الغنیۃ ہے جو شیخ محمد بن علی متوفی ۶۹۱ء (۳۸۱ھ) کی تالیف ہے۔
- (۳) تیسری کتاب تہذیب ہے جو شیخ ابو جعفر محمد بن حسن متوفی ۱۰۶۷ء (۴۶۷ھ) نے جمع کی۔
- (۴) اور چوتھی استبصار ہے جو ابی شیخ صاحب کی تالیف ہے۔

ان بزرگوں میں سے بھی کوئی شخص نہ حجازی ہے نہ عراقی نہ شامی۔ دیسے ان کا دعویٰ ہے کہ ائمہ اہل بیت سے اذیت  
 کرتے ہیں کیونکہ اہل بیت اور بنی ہاشم کی گھر والے گھر کی باتوں کو بہتر جانتے ہیں، لیکن تجزیہ ہے کہ ائمہ اہل بیت میں  
 سے بھی کسی نے کوئی مجموعہ احادیث خود مرتب نہیں فرمایا۔

مذکورہ بالا تفصیلات کے پیش نظر ایک طالب حق یہ پوچھے بغیر نہیں رہ سکتا کہ اگر جمع حدیث کا کام  
**یا اولی الابصار** | ایسا تھا کہ اسکے بغیر دین اسلام صحیح معنی میں دین اسلام نہیں بن سکتا تو سب سے پہلے صحابہ کرام اسکی نظر  
 متوجہ کیوں نہ ہوئے۔ جنہوں نے اپنے محبوب و محترم پیغمبر کی حیاتِ افروز باتیں بلا واسطہ سنی تھیں۔ اور اگر ان سے فرد گذاشت ہوئی تھی  
 تو حجاز، عراق، شام و مصر وغیرہ (عربی ممالک) کے ان لوگوں نے جنہوں نے صحابہ کرام کی صحبت پائی تھی۔ احادیث کو جمع کیوں نہ کیا  
 اور یہ اہم کام اتنی مدت کے بعد اہل یران کے حصہ میں کیوں آیا؟ اس کے ساتھ ہی جب ہم ان مجموعوں میں اس قسم کی روایات  
 دیکھتے ہیں جن میں سے ایک دینیچے درج کی جاتی ہیں، تو اس سے حیرت اور بھی بڑھ جاتی ہے۔ مثلاً قرآن مجید کی آیت  
 کے اس حصہ —

﴿اٰخِرِيْنَ مِنْهُمْ كَمَا يَلْعَنُوْا اٰمِيْنَ ﴿۳۳﴾﴾

کی تفسیر میں جامع ترمذی میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے تو آپ پر سورہ حمد  
 نازل ہوئی۔ میں نے پوچھا کیا رسول اللہ نے ذکرہ بالا آیت کے نکلنے میں ﴿اٰخِرِيْنَ مِنْهُمْ﴾ میں کن لوگوں کا ذکر ہے تو  
 آپ نے تین دفعہ سوال دہر لے کر اپنا ہاتھ سلمان فارسی کے کندھے پر رکھ کر فرمایا کہ تم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جانا  
 ہے کہ اگر ایمان شریا (سب سے ادنیٰ ستارہ) پر بھی ہو تو اسکی (سلمان فارسی) کی قوم میں ایسے لوگ ہوں گے جو اس کو پائیں گے۔  
 یہ حدیث بخاری میں بھی ہے۔

ایک اور حدیث اسی مطلب کی ملاحظہ ہو۔ سورہ محمد (۲۷) کا آخری ذکر ہے۔

وَأَنْ تَتَّوَلَّوْا بَيْنَكُمْ بَنَاتِكُمْ

اگر تم پیٹھ پھیر دگے تو تمہارے سوا کسی اور قوم کو اللہ تمہارے عوض میں بدل دے گا

یعنی لے اہل عرب! اگر تم اللہ کے ان فرائض کی تبلیغ وغیرہ میں جو اس نے تمہارے ذمے عائد کئے ہیں اور جن کی ادائیگی کی وجہ سے تم کو خیر امت کا لقب دیا ہے کو تباہی کر دے گا تو اللہ تم کو چھوڑ کر کسی دوسری قوم کو امام الاقوام بنانے کا جو ان فرائض کو اچھی طرح ادا کرے گی۔

اس آیت کی تفسیر میں امام ترمذی حضرت ابوہریرہ کی روایت لکھتے ہیں کہ اس آیت سے متعلق صحابہ نے پوچھا کیا یا رسول اللہ یہ کون ہیں جن کو اللہ ہماری جگہ چن لے گا تو آپ نے سلمان فارسی کے ہونٹھے پر ہاتھ مار کر فرمایا "اس کی قوم کو۔ اس کی قوم" واضح ہے کہ میرزا غلام احمد قادیانی نے (جو اپنے آپ کو فارسی الاصل کہتے تھے) اپنی نبوت کی تائید میں اس روایت کو بھی پیش کیا تھا۔ ضمناً یہ امر بھی دیکھیں کہ میرزا صاحب سے پہلے میرزا علی محمد باب اور بہاء اللہ صاحب (جنہوں نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا) ایرانی ہی تھے۔

موتزجریدہ طلوع اسلام میں حدیث سے متعلق بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ لیکن تاریخ کے ایک **آخری گذارش** طالب العلم کی حیثیت سے میرے دل میں رہ رہ کر یہ سوالات پیدا ہو رہے ہیں۔ کیا کوئی اہل علم اس حکمت پر روشنی ڈالیں گے کہ یہ تمام جاہلین احادیث عرب کی بجائے ایران سے کیوں لکھے۔ میری یہ بھی درخواست ہے کہ اس موضوع پر گفت و خالص علمی انداز سے ہونی چاہیے۔ کہ جذباتی طریق پر۔ جہاں تک جذبات کا تعلق ہے میرے دل میں بھی سب بزرگوں کا احترام ہے۔ والسلام  
ابراہیم ناگی۔ امرتسری۔

### مشرقی ممالک میں قانون سازی (صفحہ ۶۳ کے بعد)

کی طرف سے پیش کئے جاتے ہیں۔ ان میں زمانہ حاضرہ کے تقاضوں کے پورا کرنے کی صلاحیت قطعاً نہیں اور ان کا تشدد ان میں کسی قسم کے تفریق و تبدل کی اجازت نہیں دیتا۔

پاکستان اس وقت ایک نئے تجربہ کی دہلیز پر کھڑا ہے۔ یہاں بھی دور رجحانات کا فرمایاں۔ ایک خالص قدامت پرستانہ رجحان اور دوسرا ان لوگوں کا رجحان جو قدامت پرستی سے تنگ آ کر مغرب کے سیکولر انداز کا قانون چاہتے ہیں۔ یہ دونوں رجحانات غلط اور قرآن کی منشا کے یکسر خلاف ہیں۔ ان کے برعکس ایک تیسری تحریک ہے جس کا داعی طلوع اسلام ہے۔ اس تحریک کا منشا یہ ہے کہ ہم قرآن کریم کے غیر متبدل اصولوں کی روشنی میں ایسے جزئی قوانین مرتب کریں جو عصر حاضر کے تقاضوں کی پوری پوری تسکین کر سکیں۔ دیکھنا یہ ہے کہ پاکستان ان تینوں راستوں میں سے کون سا راستہ اپنے لئے منتخب کرتا ہے اس کے اسی انتخاب پر اس کے مستقبل کا دار و مدار ہے۔



# چھوٹا مسواک ٹوٹہ برش



دانتوں کی صفائی بچوں کو صحت مند اور توانا رکھتی ہے

چھوٹے بچوں کے لئے چھوٹا مسواک

نایاب تحفہ ہے

جو نرم دناؤں مسوروں کے لئے بے ضرر ہے اور

جس کا استعمال بچوں کی ذہنی ترقی میں مشغول ہے

چھوٹا مسواک ہر چھوٹی اور بڑی دکان پر ملتا ہے